

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 115399 - ITALIA con prelievo e consegna decentrata posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800  
INSEZIONI: Publikompass, telefono 65065 67 - Prezzi mod. Commerciali L. 77.000 (destivi posiz. e data prestabilita L. 92.400) - Redaz. L. 85.000 (Festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (Festivi L. 132.000) - Finanziari e legali 2.850 al mm. att. (Festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1550-3100 p.p. (Partecipazioni L. 2.050-4.100 p.p.)

## MATTINA DI FUOCO A ROMA DOPO UN ASSALTO A UN'AGENZIA BANCARIA

# Tragica rapina fascista: giovane ucciso Si consegna ferita la terrorista Mambro

La vittima è uno studente di 17 anni che frequentava il liceo artistico - Feriti due agenti (uno grave) e tre passanti  
A sera i «camerati» fanno ritrovare la «primula nera» in gravissime condizioni in un'auto davanti all'ospedale di «Santo Spirito»

### NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Alessandro Carovillani, studente, 17 anni, non saprà mai quanto gli è costata la morte. Ma il bottino della rapina che gli ha portato, nella tiepida mattina di ieri, tra di 100 milioni. Protagonista della nuova barriera terroristica, alle 10.40, un gruppo di neofascisti del Nar tra cui la super ricercata Francesca Mambro e, probabilmente i suoi camerati Gilberto Cavallini, Giorgio Vale e Stefano Soderini. I due erano entrati nella filiale della Banca nazionale del lavoro in piazza Trionfo, coperti dalla ragazza, che ha 22 anni.

Grazie ad altri complici, in tutto almeno otto persone, avevano superato il primo ostacolo, l'agente Domenico Esposito lasciandolo ferito. Poi hanno incontrato, in via Accursio la volante 16 della polizia. E' stato l'inferno e Alessandro s'è trovato proprio in mezzo al fuoco incrociato dei poliziotti e dei banditi. Le pallottole gli hanno staccato la calotta cranica. Se ne è andato così, per caso e per disgrazia. E Roma ha vissuto la sua ennesima giornata di fuoco. Raffiche di mitra, urla, fedi, un altro agente colpito gravemente, tre passanti feriti in modo lieve (ne avremo per una decina di giorni).

Ma le pallottole non hanno solo ammazzato Alessandro e ferito poliziotti e passanti. Hanno raggiunto anche Francesca Mambro, la primula nera, che con Vale, Cavallini e Soderini formava il gruppo agguerrito del Nar romano: una lunga sequenza di omicidi e rapine. I suoi compagni l'hanno abbandonata vicino all'ospedale «Santo Spirito», dopo averla portata, gravemente ferita, in giro per Roma.

Con una telefonata all'Ansa hanno dato la notizia dicendo di avvisare l'avvocato Cerretti.

Erano le 10.40 quando davanti alla filiale 2 della «Banca nazionale del lavoro», in piazza Trionfo I, al quartiere Aurelio, s'è fermata una «Volkswagen-Jetta». Ne sono scesi due uomini alti, ben vestiti, mentre una donna, bionda, grassotta e un po' tarchiata, la Mambro, rimaneva in attesa. L'azione è stata fulminea. I malviventi, appena varcata la porta della banca, hanno immobilizzato la guardia giurata ed estratto le armi: una mitraglietta M 12 e una pistola.

Coi pericoli negli occhi una quarantina di presenti tra impiegati e clienti hanno alzato le mani, ubbidendo alle intimidazioni dei banditi che già avevano cominciato a rastrellare banconote. Ma quando nel sacco avevano ammucchiato i 100 milioni, era già scattato l'allarme. Lo aveva dato un impiegato, pigliando col piede il campanello collegato alla sala operativa della questura.

Da quel partito subito la segnalazione alle auto in servizio. E la più vicina era quella civile del brigadiere Verrastro, che si trovava negli uffici della 18.ª circoscrizione, proprio in piazza Trionfo, al numero 6. Immediatamente l'agente Domenico Esposito, 28 anni, raccoglieva il messaggio, e sceso in fretta, si appostava dietro un cassone di metallo della nettezza urbana. Da quel punto con la pistola in pugno dominava l'uscita della banca. Ma qualcuno dei rapinatori, quelli di copertura, almeno quattro, che aspettavano nella piazza, lo avevano subito notato avvisando i due dentro alla banca che uscivano sparando all'impazzata.

Domenico Esposito rispondeva al fuoco, ma al quarto colpo la pistola s'inceppava e contemporaneamente egli si contorceva al suolo, raggiunto alle spalle dai colpi dei complici. Un proiettile gli ha portato via quattro dita della mano destra e un altro l'ha colpito al polpaccio.

Intanto, coperti dalla Mambro che tirava raffiche di mitra senza economia, i due rapinatori salivano sulla «Volkswagen» fuggendo, e lo stesso facevano i complici con una «Ritmo». Questi ultimi, dopo poche centinaia di metri, imboccata la via Aurelia, si sono fermati a un distributore. Fingendo di essere poliziotti in borghese, hanno colto alla sprovvista il proprietario di un'Alfa 2000, con la quale sono fuggiti. L'altra macchina, la «Volkswagen», contemporaneamente, si era allontanata dalla parte opposta. Ma in via Accursio incappava nel-

la volante 16, di scorta al funzionario portavalori del locale ufficio postale.

I tre neofascisti scendono dall'auto e in pochi minuti si scatenano il finimondo: raffiche di mitra dell'una e dall'altra parte, colpi di pistola e di fucile: la gente fugge terrorizzata, urlando. Molti si buttano a terra, alcuni cercano rifugio nei portoni delle case o nei negozi. In mezzo a questo inferno si trova Alessandro Carovillani, lo studente di 17 anni. Non ha scampo: una raffica e forse anche un colpo di fucile lo colpisce alla testa, staccandogli la calotta cranica.

Coprendosi e aiutando la Mambro, che è stata colpita alla schiena (il proiettile le ha raggiunto il fegato) i terroristi

salgono sulla «Ritmo» di Marcello Tandoni, che l'aveva abbandonata cercando riparo, e fuggono.

Dietro di loro lasciano un agente gravemente ferito. E' Antonio Petrillo, di 22 anni, raggiunto da cinque colpi, uno alla spalla, un altro alla vambaccio e due al gluteo. La ferita più seria è all'avambraccio: la pallottola gli ha reciso l'arteria. Perde molto sangue e arriva in ospedale in gravi condizioni. La prognosi è ancora riservata, ma se la caverà. Altri tre passanti sono rimasti feriti: Alvaro Pariani colpito a una gamba da una pallottola, Olga Ronci, da una scheggia sempre alla gamba, e Alessandra Falsetti da una pallottola di striscio alla spalla.

Poco più tardi arriva, con una telefonata all'Ansa di Milano, una prima conferma della matrice nera della rapina. I Nar la rivendicano.

Alle 18.30 la conferma con un'altra telefonata, questa volta a Roma: «Qui Nar. Vicino a un cancello dell'ingresso secondario dell'ospedale «Santo Spirito», abbiamo lasciato ferita Francesca Mambro, è in una «Ritmo». Se le viene torto anche un solo capello faremo fuori un medico al giorno».

La giovane è stata subito portata in sala operatoria dove ha subito un intervento di diverse ore. Le sue condizioni sono gravissime. Fuori pericolo invece i poliziotti.

Molta impressione ha fatto sugli abitanti del quartiere di Primavalle la tragica morte di Alessandro Carovillani. Oggi ci sarà una manifestazione in via Accursio, alla quale parteciperà anche il sindaco.

«Era un ragazzo tranquillo, bello, sano buono, ma anche pieno di vita. Amava l'arte, frequentava il liceo artistico e aveva anche l'hobby del motorcross. In casa poi con i genitori il padre barista, madre bidella era un figlio modello. E quanto dice la zia, Alba, di Alessandro».

Lieto Sartori



Roma — La straziante immagine del corpo senza vita dello studente Alessandro Caravillani ucciso nella sparatoria. La giovane vittima innocente aveva 17 anni

## RAPPORTO DEL MINISTRO DELLA DIFESA NELLA SEMIDESERTA AULA DI MONTECITORIO

# Lagorio: il sommergibile era sovietico

Varie ipotesi sulla missione del sottomarino nel Golfo di Taranto - Il Mediterraneo mare «caldo»  
«Il battello poteva essere fermato solo con mezzi bellici» - Anche per Colombo c'è l'ombra di Mosca

### DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Per il ministro della Difesa Lagorio non ci sono dubbi: il sottomarino nucleare di classe «Victor», localizzato nel Golfo di Taranto il 24 febbraio appartiene alla Marina militare sovietica. Nonostante le smentite d'ufficio provenienti da Mosca Lagorio è giunto alla conclusione sull'identità del sommergibile dopo aver formulato una serie di considerazioni strategico militari e dopo aver sottolineato l'efficienza complessiva del nostro sistema di difesa costiero.

Questi dati di maggior interesse emersi dal rapporto sulla violazione delle nostre

acque territoriali letto ieri da Lagorio di fronte a un'aula di Montecitorio semideserta (all'inizio del dibattito c'erano non più di 40 deputati, e alla fine molti di meno).

Sulla vicenda del sommergibile è intervenuto ieri, poco dopo l'intervento di Lagorio a Montecitorio, anche il ministro degli Esteri Emilio Colombo, il quale durante una colazione-conferenza stampa all'Associazione dei giornalisti europei ha detto che «la smentita sovietica sul sommergibile è una smentita d'obbligo: non mi sentirei dire che è convincente, e quindi come tale la giudico».

In Parlamento il ministro della Difesa, dopo aver rilevato che la presenza dell'«istriscio» è stata scoperta dal sommergibile italiano «Leonardo da Vinci», che si è avvalso della collaborazione di tre aerei «Atlantico-Brogue» e di cinque elicotteri antisommergibile, ha precisato che «la non appartenenza del sommergibile a qualsiasi nazionalità è stata accertata fin dall'inizio e confermata dalle successive verifiche».

«Il battello» ha aggiunto Lagorio — poteva essere costretto ad emergere soltanto con l'impiego di mezzi bellici, trattandosi di sottomarino nucleare la cui autonomia in immersione è praticamente illimitata. Ma il comando italiano ha ritenuto responsabile di evitare tale misura».

Le ipotesi — Perché il sottomarino straniero si trovava nel golfo di Taranto? A questo interrogativo Lagorio ha risposto formulando delle ipo-

tesi. E da escludere, anzitutto, quella secondo cui «la violazione delle acque interne italiane sia stata determinata da avarie o da errori di navigazione: il sommergibile, infatti, ha sempre manovrato al meglio delle sue possibilità e, quando ha certamente recepito di essere stato scoperto, ha adottato velocità non elevate per ridurre l'emissione di rumori e rendere così difficoltoso l'ascolto idrofonico».

C'è anche l'ipotesi attendibile che il sottomarino stesse compiendo una missione informativa per conoscere un ambiente operativo che sarebbe certo molto importante in caso di guerra».

Lagorio ha però sottolineato che «tali operazioni possono essere effettuate in mare aperto o con mezzi di maggior sicurezza e precisione. Quanto alla ipotesi di imbarco e di sbarco di agenti, non sembra plausibile che si utilizzi un'unità navale sofisticata per un'operazione di spionaggio in un Paese liberal-democratico come l'Italia».

E stata una missione posamine? Lagorio, dopo aver affermato che la questione «è stata lungamente approfondita dallo stato maggiore italiano», ha detto che «il minamento o la posa di altri ordigni sono neutralizzabili con le nostre più moderne unità di

dragaggio, anche se esistono difficoltà tecniche per quanto riguarda le mine atomiche che possono essere collocate negli abissi marini».

Il Mediterraneo: zona nevralgica — Dopo aver sottolineato che «la grande frontiera che va da Capo Nord a Trieste è destinata a rimanere calma, mentre la situazione nel Mediterraneo si è fatta incerta», Lagorio ha affermato che «il Mediterraneo è diventata una zona più nevralgica di quanto siano la Norvegia e il Basso-piano germanico. L'Italia risulta esposta a rischi che non sono solo quelli derivanti dalla logica dei blocchi».

R. R.

## LA SENTENZA DELLA CORTE DI GIUSTIZIA CEE

# Nella guerra del vino la ragione è italiana

Quattro ordini di comportamento imposti alla Francia

BRUXELLES — La Corte di giustizia della Comunità europea ha dato ragione all'Italia per la «guerra del vino».

Ecco le limitazioni imposte alla Francia: 1) salvo giustificati sospetti di frode, le analisi di qualità delle partite di vino importate dall'Italia non devono coinvolgere più del 15 per cento del quantitativo globale presentato alle frontiere.

2) La durata di tali analisi non deve superare i 121 giorni a partire dalla presentazione delle partite, salvo il caso in cui motivi particolari giustificino analisi specifiche in via eccezionale.

3) L'ammissione al consumo non può essere rifiutata con la motivazione di irregolarità nelle bollette di accompagnamento, a meno che non si tratti di irregolarità sostanziali: in questo caso la Francia deve informare senza indugio le autorità italiane e, una volta regolarizzata i documenti, il vino deve essere immesso subito sul mercato.

4) Nel caso quantità superiori a 50 mila ettolitri rimangono bloccate in dogana per una durata superiore a 21 giorni a causa di analisi oppure per irregolarità nelle bollette di accompagnamento, le autorità francesi debbono informare l'esecutivo della Cee delle ragioni che hanno determinato tale blocco.

La sentenza, prevedibile nelle sue conclusioni, sollecitata con misure urgenti dalla commissione Cee, era attesa già da alcuni giorni ed è stata anticipata ieri a Bruxelles, nel

contenere il danno dell'Italia in attesa che la Corte stessa deliberi in via definitiva su questa «guerra del vino».

Mauroy ha accolto la sentenza con un gelido «no comment» ed ha aggiunto che il governo francese esaminerà le conseguenze del giudizio e prenderà le misure più appropriate. La decisione presa dalla Corte, ha affermato Mauroy, non risolve i problemi di fondo del settore: occorre ridurre le tensioni che sono alla base del problema ed è necessario che la commissione della Cee prenda iniziative per favorire le produzioni.

suo contenuto essenziale.

Salta a Mosca una fabbrica: molte vittime? MOSCA — Numerosi operai avrebbero perso ieri la vita in un incendio che avrebbe devastato una fabbrica di Mosca dove in tutta segretezza si lavora ad attrezzature spaziali per l'industria militare. Lo si è appreso ieri a Mosca da testimoni. La fabbrica si trova nella zona di Davidkovo, alla periferia di Mosca, non molto lontano da dove il leader sovietico Leonid Breznev ha la sua dacia.

Stando alle testimonianze raccolte, nella fabbrica segreta c'è stata una grande esplosione e poi fiamme alte più di trenta metri avrebbero avvolto lo stabilimento, che impiegava alcune centinaia di persone e produceva a ciclo continuo. «Era come sotto i bombardamenti, durante la guerra», ha raccontato un testimone.

R. R.

## Una «killer» spietata ricercata per Bologna



«Terza posizione» decise il salto come organizzazione verso la lotta armata. Nella clandestinità la giovane donna era venuta in contatto con i più duri del Nar: i fratelli Fioravanti, Soderini, Belisio e soprattutto Gilberto Cavallini, del quale è stata per un certo periodo compagna inseparabile. Con la «banda Cavallini» la Mambro ha partecipato alle più efferate imprese di quel residuo del Nar, dimostrandosi una killer spietata, abilissima nell'uso delle armi.

Colpita da due ordini di cattura per la strage davanti al liceo «Giulio Cesare» e per l'assassinio del giudice Mario Amato, la Mambro, con la «banda Cavallini», lascia la capitale e per un certo periodo si muove tra la Lombardia e il Veneto. Il 5 febbraio dello scorso anno è alla periferia di Padova e partecipa all'agguato in cui vengono uccisi i carabinieri Codotto e Marone e rimane ferito Giuseppe Fioravanti che sarà poi abbandonato dai suoi camerati.

Il 21 ottobre alcuni testimoni la riconoscono come la donna che dal commando dei neofascisti apre il fuoco sull'auto a bordo della quale viaggiavano il capitano della Mambro era passata alla clandestinità qualche tempo prima, praticamente quando

## CRAXI E «L'AVANTI!» AL CONTRATTACCO

# Caso Eni: i socialisti parlano di «congiura»

### DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il Psi scende in campo, in forze, sparando ad alzo zero contro il «Watergate» italiano che si è aperto in margine alla vicenda Eni e che ha chiamato in causa, attraverso bobine, intercettazioni telefoniche trascritte e pubblicate in violazione del segreto istruttorio, il gruppo dirigente socialista e il candidato del partito alla presidenza dell'ente petrolifero, Di Donna.

«L'Avanti!» di oggi pubblica un corsivo ispirato da Craxi e un fondo del direttore: le agenzie di stampa hanno sfiorato ieri il tilt per trasmettere dichiarazioni e precisazioni. La vicenda, com'è del resto naturale, ha irritato non poco il vertice di via del Corso. Craxi è intervenuto di persona. Scrive: la storia non ha «né capo né coda». Uno scopo preciso, però, quello di «Ritornare un po' di polverone antisocialista, sporcare il Psi». Insomma una manovra di «gangsterismo giudiziario giornalistico», costruita dai «cacciatori di frodo» («è il titolo del corsivo di Craxi) che cercano lo scandalo ad ogni costo. Di chi si tratta?

Nella stessa pagina dell'«Avanti!» il indica il direttore del quotidiano socialista. Sono i «magistrati milanesi che si sono occupati dell'inchiesta sull'intermediazione Eni-Banco Ambrosiano, rintracciata in un appunto di Gelli, la vera e propria miccia che ha fatto scoppiare il caso. Una miccia annacquata perché — spiegano Craxi e Intini — non c'è stata nulla di inconfessabile nei rapporti tra l'ente petrolifero e la banca di Calvi».

A suffragare questa tesi interviene le precisazioni di De Michelis e una lettera che il responsabile finanziario dell'Eni, Fiorini, ha scritto allo stesso ministro delle partecipazioni statali.

Si, — ammettono De Michelis e Fiorini — c'è stato un prestito dell'Eni al Banco Andino (controllato dal Banco Ambrosiano), ma l'operazione ha dato un utile all'Eni come appare dai bilanci. Quindi:

nessuna tangente, nessuna bustarelle recapitata in via del Corso.

Cosa c'è dietro questa congiura anti-Psi? C'è una «Joby» che è stata già vista in azione e che si chiamava P2. Ora, per il caso Eni, ci si potrebbe trovare di fronte ad una P3. Di «faide di potere» e di notizie false parla anche il comunicato del Banco Ambrosiano.

F. S.

## ALTRI «PENTITI» FRA I 45 ARRESTATI COINVOLGONO I SINDACALISTI

# Nuove accuse agli Scricciolo: spionaggio

ROMA — Tentato spionaggio politico-militare e partecipazione a banda armata sono le due nuove pesanti accuse che il consigliere istruttore Ernesto Cudillo ha formulato contro il dirigente sindacale della Uil Luigi Scricciolo e sua moglie Paola Elia, anch'ella della Uil. A compromettere ancor più la posizione dei due sindacalisti, è stata la testimonianza di un nuovo «pentito», Federico Ceccantini, arrestato nei giorni scorsi in Umbria con l'accusa di aver ceduto la propria abitazione per riunioni del «vertice» delle Br.

Nel corso di una di queste riunioni, secondo Ceccantini, Luigi Scricciolo si sarebbe vantato di essere in contatto con un emissario bulgaro il quale gli avrebbe chiesto informazioni riservate. La circostanza sarebbe stata confermata da altri due brigatisti

che, con il «pentito», parteciparono alla riunione. La nuova imputazione provocherà naturalmente il rigetto dell'istanza con la quale nei giorni scorsi il difensore di Luigi Scricciolo e Paola Elia ne aveva chiesto la scarcerazione o la concessione della libertà provvisoria per mancanza di indizi.

Intanto il sostituto procuratore Domenico Sica ha formalizzato l'inchiesta che riguarda le 45 persone arrestate durante l'ultima operazione antiterrorismo compiuta a Roma da carabinieri e Digos. Le indagini saranno proseguite dunque dal giudice istruttore Corpetti, iscritto al Psi (e sospeso ieri dal partito in via cautelativa), militanza sindacale nella Uil, distaccato all'ufficio di gabinetto del sottosegretario ai trasporti Antonio Caldoro.

Frainteso non si è ancora smorzato lo stupore per l'arresto di personaggi insospettabili accusati di far parte delle

Br. In particolare lo sbigottimento è stato enorme al ministero dei trasporti, dove sarebbero state individuate ben otto «falce», e negli ambienti sindacali.

Sono finite in carcere figure di primo piano come Michele Serpico, iscritto da 30 anni al Pci, consulente della sezione trasporti del partito, nonché sindacalista della Cgil, come Aldo Luciani, 20 anni di Pci, membro direttivo della Cgil, come Alberto Peretti, cattolico osservante (la sua presunta iscrizione alla Dc è stata smentita dal partito), segretario del sindacato ferroviario della Cisl, come infine Renato Corpetti, iscritto al Psi (e sospeso ieri dal partito in via cautelativa), militanza sindacale nella Uil, distaccato all'ufficio di gabinetto del sottosegretario ai trasporti Antonio Caldoro.

In attesa che la situazione si

chiarisca, i quattro sindacalisti sono stati sospesi. Quello che i sindacati chiedono è che le indagini sul loro conto siano portate a termine nel più breve tempo possibile.

Intanto gli avvocati di alcuni degli arrestati hanno presentato una serie di esposti alla Procura della Repubblica denunciando che le famiglie di nove imputati non hanno alcuna notizia dei loro congiunti. La moglie di Giuseppe Biase denuncia che l'altra sera un funzionario della Digos le ha telefonato annunciandole il tentativo di suicidio del marito, che si sarebbe tagliato le vene dei polsi durante la permanenza in questura. Il suo avvocato, Giuseppe Mattina, ritiene falsa la notizia e teme che il «presunto suicidio sia un modo per contrabbandare eventuali violenze subite dall'imputato».



LA CAMERA APPROVA IL TESTO MA CON MOLTE MODIFICHE

# Ritorna a Palazzo Madama la legge per i terroristi pentiti

Il provvedimento riguarda i reati terroristici commessi fino al 31 gennaio

ROMA — La Camera ha approvato la legge per i pentiti con 291 voti favorevoli, 50 contrari e 2 astenuti. Il provvedimento deve però tornare all'esame del Senato che lo aveva in precedenza approvato in quanto l'assemblea di Montecitorio ha introdotto numerose modifiche al testo varato a Palazzo Madama.

I rinvii infatti sono stati numerosi. All'ultimo momento, per esempio, la maggioranza della commissione giustizia ha presentato in aula due emendamenti all'articolo 13 della legge: è stato richiesto cioè che tutte le disposizioni si applichino solo ai reati commessi sino al 31 gennaio di quest'anno (e non al 12 settembre '81 come previsto dal testo del Senato) purché i comportamenti cui è condizionata la loro applicazione vengano tenuti entro 120 giorni (e non 180) dall'entrata in vigore della legge.

Il radicale Boato ha definito i due emendamenti un «colpo di mano» perché non conosciuti dall'assemblea e pertanto ha protestato. Si è reso necessario quindi sospendere la seduta e riunire il Comitato dei nove in cui sono rappresentati tutti i gruppi. Si è ripreso un paio d'ore dopo e la votazione ha sanzionato le due modifiche.

Un altro emendamento proposto in precedenza sempre dalla commissione, con il quale si prevedeva che la libertà provvisoria non potesse essere concessa quando la pena irrogata con sentenza superasse i dieci anni di reclusione, è stato dichiarato inammissibile dalla presidenza.

Di particolare rilievo è stata la soppressione del secondo comma dell'articolo 8 che avrebbe consentito al ministro di grazia e giustizia, «con proposta motivata», di chiedere la liberazione condizionata di un terrorista pentito anche se non avesse scontato ancora la metà della pena. Su quello che alcuni, paradossalmente, hanno definito il «potere di grazia del ministro della giustizia», c'era stato in precedenza un lungo dibattito in seno al comitato dei nove, al termine del quale si è convenuto di escludere del tutto questa discrezionalità del ministro.

Sempre a questo proposito, un emendamento della commissione ha consentito di stabilire che le disposizioni di legge sulla libertà condizionata si applicano anche se la condanna è intervenuta prima dell'entrata in vigore della legge.

E' stato pure approvato un altro emendamento con il quale si precisa la decadenza dei benefici se le attenuanti sono state applicate «per effetto di false o reticenti dichiarazioni».

E' in seguito passata per sei voti la soppressione dell'articolo 11 proposto dai missini che prevedeva pene diverse da quelle previste dal Codice penale per la pubblicazione arbitraria di atti di un procedimento penale che si riferisce a delitti commessi per finalità di terrorismo o di eversione.

Prima del voto conclusivo il liberale Biondi ha auspicato che al Senato venga introdotta la norma secondo la quale la libertà provvisoria non possa essere concessa quando la pena della reclusione superi i dieci anni. Ha preannunciato che se ciò non dovesse avvenire, il suo partito assumerà una iniziativa autonoma.

Il radicale Mellini, in seguito, per dichiarazione di voto ha detto che si tratta di una cattiva legge: altri due radicali, Boato e Pinto, in parziale dissenso con Mellini, hanno dichiarato di astenersi. Contrari i deputati del Pdup: Cruciani ha sostenuto che con questa legge si lede il diritto penale. Neitamente contrari i missini: con questo provvedimento — ha affermato Baglino — lo stato si è arreso alla lotta armata.

Il socialista Carpinò ha dato un giudizio sostanzialmente favorevole perché il testo — ha detto — è stato migliorato sia al Senato che alla Camera.

Il radicale Boato ha definito i due emendamenti un «colpo di mano» perché non conosciuti dall'assemblea e pertanto ha protestato. Si è reso necessario quindi sospendere la seduta e riunire il Comitato dei nove in cui sono rappresentati tutti i gruppi. Si è ripreso un paio d'ore dopo e la votazione ha sanzionato le due modifiche.

Un altro emendamento proposto in precedenza sempre dalla commissione, con il quale si prevedeva che la libertà provvisoria non potesse essere concessa quando la pena irrogata con sentenza superasse i dieci anni di reclusione, è stato dichiarato inammissibile dalla presidenza.

Di particolare rilievo è stata la soppressione del secondo comma dell'articolo 8 che avrebbe consentito al ministro di grazia e giustizia, «con proposta motivata», di chiedere la liberazione condizionata di un terrorista pentito anche se non avesse scontato ancora la metà della pena. Su quello che alcuni, paradossalmente, hanno definito il «potere di grazia del ministro della giustizia», c'era stato in precedenza un lungo dibattito in seno al comitato dei nove, al termine del quale si è convenuto di escludere del tutto questa discrezionalità del ministro.

Sempre a questo proposito, un emendamento della commissione ha consentito di stabilire che le disposizioni di legge sulla libertà condizionata si applicano anche se la condanna è intervenuta prima dell'entrata in vigore della legge.

E' stato pure approvato un altro emendamento con il quale si precisa la decadenza dei benefici se le attenuanti sono state applicate «per effetto di false o reticenti dichiarazioni».

E' in seguito passata per sei voti la soppressione dell'articolo 11 proposto dai missini che prevedeva pene diverse da quelle previste dal Codice penale per la pubblicazione arbitraria di atti di un procedimento penale che si riferisce a delitti commessi per finalità di terrorismo o di eversione.

Prima del voto conclusivo il liberale Biondi ha auspicato che al Senato venga introdotta la norma secondo la quale la libertà provvisoria non possa essere concessa quando la pena della reclusione superi i dieci anni. Ha preannunciato che se ciò non dovesse avvenire, il suo partito assumerà una iniziativa autonoma.

Il radicale Mellini, in seguito, per dichiarazione di voto ha detto che si tratta di una cattiva legge: altri due radicali, Boato e Pinto, in parziale dissenso con Mellini, hanno dichiarato di astenersi. Contrari i deputati del Pdup: Cruciani ha sostenuto che con questa legge si lede il diritto penale. Neitamente contrari i missini: con questo provvedimento — ha affermato Baglino — lo stato si è arreso alla lotta armata.

Il socialista Carpinò ha dato un giudizio sostanzialmente favorevole perché il testo — ha detto — è stato migliorato sia al Senato che alla Camera.

Il radicale Boato ha definito i due emendamenti un «colpo di mano» perché non conosciuti dall'assemblea e pertanto ha protestato. Si è reso necessario quindi sospendere la seduta e riunire il Comitato dei nove in cui sono rappresentati tutti i gruppi. Si è ripreso un paio d'ore dopo e la votazione ha sanzionato le due modifiche.

Un altro emendamento proposto in precedenza sempre dalla commissione, con il quale si prevedeva che la libertà provvisoria non potesse essere concessa quando la pena irrogata con sentenza superasse i dieci anni di reclusione, è stato dichiarato inammissibile dalla presidenza.

Di particolare rilievo è stata la soppressione del secondo comma dell'articolo 8 che avrebbe consentito al ministro di grazia e giustizia, «con proposta motivata», di chiedere la liberazione condizionata di un terrorista pentito anche se non avesse scontato ancora la metà della pena. Su quello che alcuni, paradossalmente, hanno definito il «potere di grazia del ministro della giustizia», c'era stato in precedenza un lungo dibattito in seno al comitato dei nove, al termine del quale si è convenuto di escludere del tutto questa discrezionalità del ministro.

Sempre a questo proposito, un emendamento della commissione ha consentito di stabilire che le disposizioni di legge sulla libertà condizionata si applicano anche se la condanna è intervenuta prima dell'entrata in vigore della legge.

E' stato pure approvato un altro emendamento con il quale si precisa la decadenza dei benefici se le attenuanti sono state applicate «per effetto di false o reticenti dichiarazioni».

## Pasti lascia la sinistra indipendente

ROMA — Il senatore Pasti, polemizzando con l'atteggiamento del Pci di «sottoscrizione agli orientamenti americani» e ricordando che egli fin dal '76 ha sempre sostenuto essere il riarmo Usa la vera minaccia di una guerra nucleare, ha deciso di uscire dal gruppo della sinistra indipendente per trasferirsi nel gruppo misto, quale indipendente di sinistra.

IL PROVVEDIMENTO D'AMNISTIA

# Metà del previsto i detenuti liberati

Sarebbero solo 6.400 anziché 12.000

ROMA — Si è rivelato più contenuto del previsto l'esodo di detenuti dalle sovraffollate carceri italiane in virtù del provvedimento di amnistia approvato dal governo l'ultima settimana del dicembre dello scorso anno. Secondo stime ufficiali, infatti, sarebbero solo 6.400 i detenuti che hanno lasciato le patrie galere, circa la metà, dunque, rispetto ai 12.000 previsti originariamente sulla base delle precedenti amnistie.

Va precisato, comunque che un calcolo a priori della portata di un simile provvedimento è sempre estremamente arduo ed è destinato a riservare sorprese, e ciò perché l'amnistia trova applicazione solo per alcuni reati e soprattutto perché spesso più veritieri il caso di un detenuto che deve rispondere di fronte a più sedi giudiziarie.

Comunque sia, i 6.400 posti lasciati liberi dalla recente amnistia hanno rappresentato una boccata di ossigeno per le nostre ingolfate istituzioni carcerarie.

Lo stesso ministro Darda, intervistato recentemente, aveva affermato che le carceri italiane potevano ospitare decentemente non più di 20-22.000 detenuti.

Al momento dell'entrata in vigore dell'amnistia se ne registravano 36.000.

TIMORI ESPRESSI DA ZANONE (PLI)

# «Una maggioranza così può anche naufragare»

Occorre sostenerla - Utile un riscontro parlamentare

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Legge finanziaria, pensioni, liquidazioni ed ora metri di bobine con registrazioni telefoniche sapientemente divulgate giorno dopo giorno. Un clima da fine impero.

Ieri il segretario del Pli, Valerio Zanone, aprendo i lavori del consiglio nazionale del suo partito, ha insistito sulla necessità di stringere un'alleanza più sicura tra i partiti della maggioranza per evitare che l'unica coalizione possibile venga travolta da polemiche che rischiano di sfuggire ad ogni controllo. Solo così, ha detto, si potranno evitare le elezioni anticipate e si potrà varare una iniziativa politica utile per il Paese.

«I partiti di governo — ha aggiunto il segretario del Pli — riconoscono che la legislatura deve continuare fino alla scadenza naturale e che l'attuale coalizione a cinque non ha alternative praticabili. Nello stesso tempo ammettono che questa coalizione non potrà camminare ancora a lungo se continua a mantenere il passo corto dell'emergenza e che un patto stabile di legislatura non è ancora stato raggiunto; per questo non dobbiamo tardare ad assumere una iniziativa che senza intralciare l'azione del governo guardi oltre le scadenze quotidiane».

Sempre secondo Zanone, la maggioranza può assestarsi soltanto se saprà alzare «il tiro» ed uscire dalla politica del giorno per giorno. Il segretario del Pli ha lasciato intendere che una soluzione più stabile può avere bisogno di un riscontro parlamentare.

«Un governo — ha detto — che ricevesse dal Parlamento con una mozione di fiducia le direttive per i due esercizi finanziari successivi e che ottenesse dal regolamento parlamentare la priorità e la procedura d'urgenza nell'esame dei provvedimenti sui quali la richiesta potrebbe operare con maggior profitto».

Zanone preme dunque sul pedale della verifica che potrebbe anche avvenire prima del congresso democristiano. Proprio in vista di questo appuntamento, in casa Dc si stanno pian piano definendo le varie posizioni.

Ieri Piccoli, nel corso della conferenza stampa di presentazione del secondo convegno economico promosso dal suo partito (si svolgerà lunedì e martedì prossimi a Bari) ha sostenuto che il congresso non sarà un'occasione di scontri personali ma un appuntamento «che dovrà mettere a punto alcuni impegni della Dc per gli anni 80».

Sempre ieri si sono dati appuntamento in un albergo romano gli esponenti dell'ex corrente di Donat Cattin, i quali hanno ribadito la loro posizione che si articola su tre punti essenziali: critica aspra alla gestione Piccoli, invito a spegnere ogni polemica con il Psi per non privilegiare il ruolo del Pci, deciso sostegno alla candidatura Forlani.

T. G.

## Terroristi «imborghesiti» al processo Ucc

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Eccezioni procedurali e una battaglia per il rispetto dei diritti della difesa hanno caratterizzato a Roma l'apertura del processo contro la «Unità combattenti comuniste», i cui esponenti, accusati di decine di attentati, ferimenti e rapine, anziché lanciarsi in violente dichiarazioni di guerra, secondo la consuetudine dei terroristi, hanno mostrato di volersi difendere con tutti i mezzi consentiti dalla «giustizia borghese».

Si sono così rivelate perlomeno superflue le eccezionali misure di sicurezza che, come d'altronde avviene sempre in simili occasioni, erano state predisposte al palazzo di giustizia. E le polemiche, durante questa prima udienza, si sono concentrate proprio intorno alle maxi-gabbie ed ai vetri antiproiettile al di là dei quali sono stati sistemati i quattordici imputati presenti.

Gli unici che non hanno protestato per il trattamento loro riservato in aula sono stati i «pentiti» del processo: i cugini Piero e Giampiero Bonanno e Pietro Cestù, tre ex esponenti di «potere operaio» passati tra le file dell'eversione di estrema sinistra, ma subito disposti a ravvedersi ed a collaborare attivamente con la giustizia quando, nel luglio del 1979, la Digos smantellò la struttura delle Ucc scoprendo il covo-arsenale di Vescovio, nel Reatino.

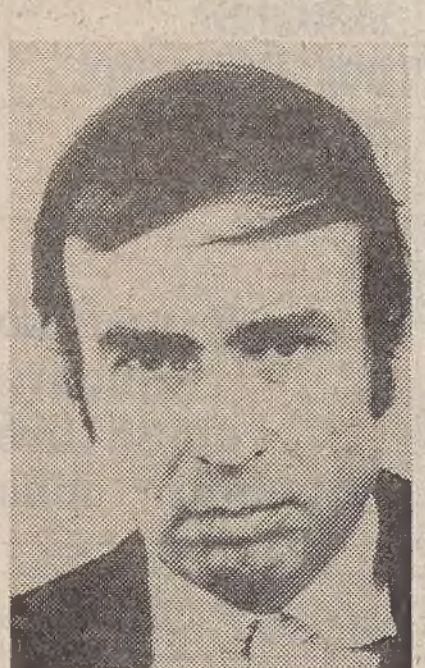
Un altro indizio dell'«imborghesimento» di certi presunti terroristi è stato offerto dalla lettura di una lettera che i carabinieri hanno sequestrato nelle tasche di Paolo Lanzino, l'ex genero dell'on. Giacomo Mancini, indicato come uno dei principali esponenti del gruppo eversivo. Il documento, forse concepito alla stregua di un «proclama», è in realtà un appello allo Stato perché ritorni al «garantismo».

Il processo è stato rinviato a martedì prossimo per l'esame di altre questioni preliminari. S. G.

CATTURATO PRESSO BOLOGNA SU MANDATO DEI GIUDICI VENEZIANI

# Avvocato in arresto: teneva i contatti con i br detenuti?

Accusa formale per l'omicidio Taliercio ad Antonio Savasta e al friulano Gianni Francescutti



L'avvocato Cavaliere

vvocato è stato tradotto nel carcere di Venezia.

Da quanto si è appreso, il professionista — difensore dei brigatisti Mario Moretti e Enrico Ferri — è sospettato di aver mantenuto i contatti tra i terroristi detenuti e l'esterno delle prigioni. Le indagini al termine delle quali l'uomo è stato arrestato erano partite da Venezia; in particolare secondo alcune indiscrezioni — riguardavano progetti per assalti e evasioni da alcune carceri di massima sicurezza.

Quando i carabinieri hanno fatto irruzione nel luogo dove si trovava l'avvocato (non è stato possibile sapere con precisione dove) avrebbero trovato armi e documentazione sulle Br definita «interessante».

L'avv. Cavaliere è la ventiseiesima persona che i carabinieri di Padova e Udine hanno arrestato dal 24 gennaio scorso con l'accusa di far parte delle Brigate rosse. Tre di queste — secondo il comando del gruppo di Padova — erano terroristi a «tempo pieno», le altre non si erano ancora date alla clandestinità. Durante queste ultime settimane i militari hanno scoperto, inoltre, nove basi, sei delle quali utilizzate di recente, e hanno «individuato e bloccato» contatti delle Br a livello internazionale.

Intanto due mandati di cattura per l'uccisione del dirigente del «Petrolicchio» di Marghera Giuseppe Taliercio sono stati notificati in carcere ad Antonio Savasta e a Gianni Francescutti, presunti brigatisti arrestati dopo la liberazione del generale americano James Lee Dozier. Il provvedimento è stato preso — da quanto si è saputo — perché la magistratura veneziana li sospetta di aver partecipato sia all'organizzazione sia all'esecuzione dell'assassinio.

L'ing. Taliercio fu rapito da un gruppo di terroristi il 20 maggio dello scorso anno e ucciso la notte del 5 luglio. Il suo corpo fu fatto trovare nel bagagliaio di un'automobile lasciata a poche centinaia di metri dai cancelli dello stabilimento Montedison.

Non è escluso che ci siano altri mandati di cattura già notificati, ma gli inquirenti mantengono il più stretto riserbo.

SPARATORIA NELLA LOTTA FRA CLAN RIVALI

# Cosenza: assalto al carcere detenuto ucciso, tre feriti

COSENZA — Un detenuto è stato ucciso e altri tre sono rimasti feriti nel carcere di Cosenza in un misterioso assalto. Secondo le prime notizie, sconosciute che si trovano all'esterno e all'interno hanno sparato dentro a una cella, dove si trovavano alcuni reclusi.

Il detenuto ucciso è Mario Lanzino, di 25 anni, un noto pregiudicato calabrese che aveva precedenti per reati contro il patrimonio. Il Lanzino stava scontando una condanna a 26 anni di reclusione per omicidio e rapina. I detenuti feriti sono Fiore Bevilacqua, Massimo Brunetti e Carmelo Chirillo, i quali sono stati giudicati giurabili in 15 giorni.

Secondo la prima ricostruzione fatta dalla polizia, un'autovettura si sarebbe fermata alle 16.30 e pochi metri dal carcere. Due degli occupanti si sarebbero avvicinati alle finestre del carcere, che è a un piano, e avrebbero cominciato una fitta sparatoria, mandando in frantumi i vetri e mirando nell'interno delle celle.

A questo punto — quasi come se i colpi sparati dall'esterno rappresentassero un

segnale — si sarebbe scatenata una violenta sparatoria anche tra gruppi di reclusi nell'interno del carcere. Sarebbero stati sparati circa 150 colpi, alcuni dei quali hanno ucciso Lanzino e ferito gli altri tre reclusi. Nello stesso momento l'autovettura in sosta davanti al carcere si sarebbe allontanata a forte velocità.

L'episodio — secondo gli investigatori — si collegherebbe alla lotta in corso da qualche tempo a Cosenza tra clan rivali per il predominio mafioso nella zona. Il ministro della giustizia ha ordinato l'apertura di un'inchiesta.

Un altro indizio dell'«imborghesimento» di certi presunti terroristi è stato offerto dalla lettura di una lettera che i carabinieri hanno sequestrato nelle tasche di Paolo Lanzino, l'ex genero dell'on. Giacomo Mancini, indicato come uno dei principali esponenti del gruppo eversivo. Il documento, forse concepito alla stregua di un «proclama», è in realtà un appello allo Stato perché ritorni al «garantismo».

S. G.

IERI LA DECISIONE PRESA DAL CIP

# Scatta l'aumento per il metano 35 lire in più per metro cubo

ROMA — Il prezzo del metano è stato aumentato di 35 lire al metro cubo per tutte le zone di distribuzione; a tale aumento — fisso — si aggiungerà un sovrapprezzo da 2 a 20 lire a seconda della zona di distribuzione.

L'aumento del prezzo del metano — secondo quanto ha confermato il ministro del bilancio La Malfa — è stato deciso dal Comitato interministeriale prezzi che si è riunito a palazzo Chigi subito dopo il Consiglio dei ministri.

Il sovrapprezzo che si aggiungerà all'aumento fisso sarà minore nelle zone dove la distribuzione del gas ha costi più bassi e maggiore nelle zone dove i costi di distribuzione raggiungono livelli più elevati. Con questo aumento il prezzo del gas alle aziende distributrici sale a

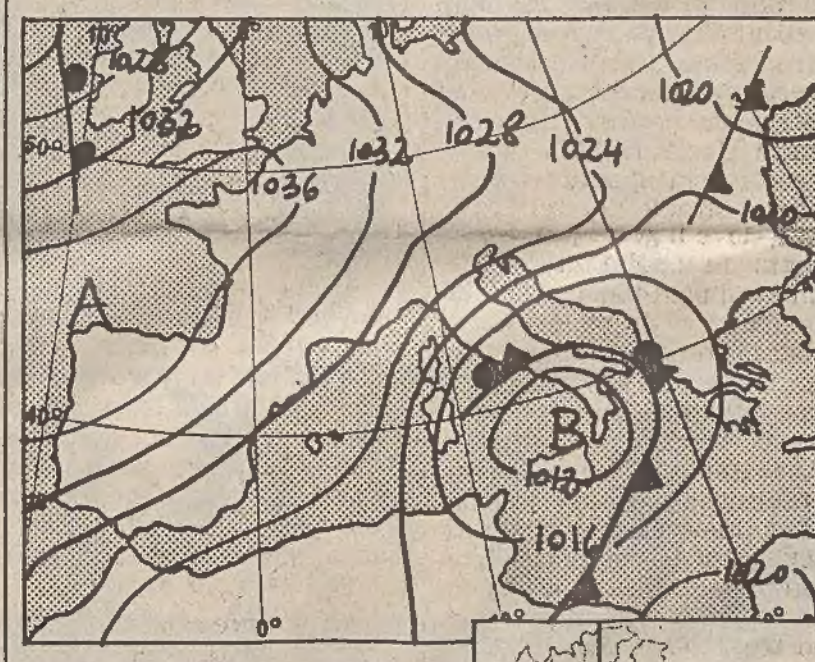
220 lire al metro cubo.

In una nota diramata da palazzo Chigi al termine della riunione del Cip si conferma che «è stato deliberato un aumento di 35 lire al metro cubo per il prezzo del metano ceduto dalla Snam alle aziende distributrici e di otto lire al metro cubo quale media nazionale».

La nota ricorda inoltre che le ultime decisioni sull'adeguamento delle tariffe del gas — risalono al febbraio 1981 (metano) ed a luglio 1981 (costi di distribuzione)».

«Le incidenze dell'aumento sulla spesa familiare media relativa a questo tipo di consumi — conclude la nota di palazzo Chigi — è del 13,5 per cento: in conformità alle precise direttive fissate dal governo».

## Il tempo che farà



Situazione: la perturbazione che sta interessando le nostre regioni si trasferisce verso Sud-Est e così pure il minimo barico cui essa è associata.

Tempo previsto: sulle regioni nord-occidentali e su quelle centrali tirreniche variabilità con locali ampie schiarite. Sulle altre regioni ancora molto nuvoloso con rovesci sparsi anche temporaleschi. Tendenza a miglioramento sulla Sardegna e sulla Campania e poi anche sulle regioni centrali e settentrionali adriatiche.

Temperatura: in diminuzione le minime e le massime specie al Nord e al Centro.

Venti: moderati settentrionali con rinforzi al Sud.

Mari: molto mossi o agitati specie quelli meridionali con mareggiate lungo le coste sopravvento.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 8, 10; Bolzano 5, 13; Verona 6, 10; Venezia 7, 12; Milano 5, 13; Torino 4, 13; Cuneo 0, 5; Genova 5, 12; Bologna 7, 9; Firenze 7, 12; Pisa 8, 13; Falconara 5, 13; Perugia 5, 10; Pescara 1, 15; L'Aquila 2, 9; Roma Urbe 9, 14; Roma Fiumicino 9, 15; Campobasso 3, 6; Bari 7, 17; Napoli 3, 13; Potenza 2, 9; S. Maria di Leuca 12, 14; Reggio Calabria 8, 17; Messina 11, 18; Palermo 11, 14; Catania 6, 21; Alghero 5, 10; Cagliari 8, 13.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 2, 8; Atene n. 9, 15; Bangkok s. 29, 33; Belgrado s. 3, 13; Berlino n. 3, 5; Bruxelles s. 6, 11; Buenos Aires s. 19, 28; Copenhagen n. 4, 8; Francoforte n. 5, 12; Ginevra s. -2, 13; Helsinki n. 0, 2; Hongkong n. 15, 19; Gerusalemme s. 13; Johannesburg s. 16, 28; Lisbona s. 6, 19; Londra n. 6, 10; Madrid s. 1, 18; Montreal s. -20, -12; Mosca n. 1, 3; Nuova Delhi s. 20, New York p. -5, 3; Oslo n. 1, 2; Parigi n. 6, 14; Rio de Janeiro n. 20, 31; San Francisco s. 13; Stoccolma n. 1, 4; Sydney p. 19, 21; Tokio n. 2, 12; Vienna n. 3, 12.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Società Editrice Tristina p. s.

Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437 DEL 23-12-1981

R GRUPPO EDITORIALE CORRIERE DELLA SERA

Angelo Rizzoli

PRESIDENTE

Bruno Tassan Din

DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI

Gianni D'Angelo

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello



KATHERINE MANSFIELD, UNA VITA GRAMA SUBLIMATA DALL'ARTE

# Non sono un gran che? Mi vendico scrivendo

Era piccola, pallida, sempre vestita di nero; labbra sottili e frangia scura; non bella, ma così riservata e aggraziata come una porcellana: da riuscire affascinante; povera, tormentata in case sempre fredde e molto scomode, assediata di esperienze che poi le si rivoltarono tutto contro con furore esasperante; mai innamorata e mai amata veramente, ma stuzzicata da una sessualità contorta; morta di tubercolosi a trentacinque anni, dopo un pellegrinaggio sventato per cliniche e per dottori.

Questa fu Katherine Mansfield (1888-1923), l'autrice di racconti intensi e freschi come gioielli, che cercò con troppa ansia di essere una grande persona, e poi dovette arrendersi a sfogare superbamente nella scrittura (e in lettere, e diari, e appunti) il rovescio della medaglia che non ebbe il tempo di gustarsi.

La sua storia è ora racchiusa in un volume appena pubblicato da Rusconi nella collana «Le vite», «Katherine Mansfield», di Jeffrey Meyers (394 pagine, 18 mila lire), uscito in Inghilterra già nel 1978. Pur con qualche dettaglio impreciso (anche di traduzione, a volte), la biografia documenta passo dopo passo il cammino di questa donna che inghiottì la sua vita con l'impeto di un tappo di spumante quando prende all'improvviso il volo.

Nata in Nuova Zelanda da una ricca famiglia poco incline a regalare affetto ai propri figli, il suo pur di emigrare a Londra dove aveva compiuto gli studi come tutte le ragazze di buona famiglia dell'epoca. La città le appariva un paradiso di cultura dove espandere liberamente, se paragonata alla grettezza della sua casa d'origine, ma dietro quel paravento trovò più che altro un volo a picco e una bella confusione.

Per crescere in fretta si concesse subito molti amori con poco amore, sublimando l'attrazione per il proprio sesso, che pure rimaneva costante. Da quell'andirivieni frenetico, severo nell'aspetto, chiuso, misterioso, sembrava posare a gran dama della notte, e invece aveva appena imboccato la strada dei tentativi falliti, dove il gesto più determinato fu quello di legarsi definitivamente a John Middleton Murry, un intellettuale di basso corno, un uomo egoista, avaro, pavid, meschino come amante, come compagno, come amico, e perfino come semplice sostegno. Il loro rapporto — che nelle lettere pare cinguettante d'affetto e tenerezza — fu in realtà una lotta feroce di attrazione e repulsione reciproca, e i due non trovarono pace né insieme né separatamente.

Stabilirono un'amicizia dolce-amara e litigiosa con D. H. Lawrence e la sua compagna Frieda, ma soprattutto conobbero Leonard e Virginia Woolf. Le due donne non simpatizzarono a prima vista, ma le legò ugualmente l'affetto, malgrado la forte disparità: Virginia, londinese pursegna e altera come una cavalletta di razza, trovava che l'inurbata Mansfield «puzzava come uno zibetto», si vestiva come una squaldrina e viveva come una cagna; la Mansfield odiava e invidiava il fascino profondo dell'amica, non partecipava della raffinatezza e spreghedica intellettuale del gruppo di Bloomsbury, e soprattutto soffriva nel paragonare la libera dedizione di Leonard alla sua difficile compagnia con l'arida e mediocre insulsaggine che Murry le largiva a pieni mani.

Nei primi due anni di vita in comune la coppia cambiò casa almeno una dozzina di volte, ogni volta cascando fra muri più umidi e infestati di bestie. Il sogno di una vita familiare più calda, il desiderio angosciante di figli che non nasquero, il disagio materiale e le malattie arruinarono il plan piano della piccola autrice di «Preludio», «Felicità», «Miss Brill», «La mosca», che intanto scriveva con frenesia ed eccitazione.

Il fisico già indebolito alla fine cedette il passo alla tisi, il male la costrinse a lasciare Londra e a trasferirsi per lunghi periodi sulla riviera francese e italiana, via via più debole, e sempre peggio consigliata dalla ventina di medici.



ci che riuscì a interpellare. Incappò in un cialtrone che la rese martire sotto i raggi X, rifiutò la malattia rifiutandosi ostinatamente di entrare in sanatorio, imitò l'atteggiamento caustico di Lawrence che — altrettanto malato — voleva autoconvincersi del contrario e non si curò per

niente; scoprì con maggiore evidenza che Murry le lesinava la compagnia, l'aiuto morale e gli spiccioli; lontana dalla sua famiglia, perse la madre, il fratello più caro (e fu un dolore sconvolgente), vide il padre una sola volta.

Verso la fine, in questo tentativo disperato di aiutarsi con le proprie mani, si convinse che il suo vero male non stava nei polmoni smangiati, ma nel malessere dello spirito, nelle delusioni costanti della sua vita, e decise che guardando l'anima — tutto il suo corpo si sarebbe risanato. Ma ancora una volta si comportò come una farfalla impulsiva. Affascinata da Cechov, Dostoevskij, dalla Russia tutta intera, diede ascolto

Gurdjev la Mansfield vide una bella fuga pronta per l'uso, si ritirò in quel palazzo e si assoggettò a tutte le pratiche più insane (oltre ai lavori all'aperto e alla toilette con acqua gelata, micidiali per il suo male, si lasciò convincere che la tisi poteva esser domata aspirando i vapori caldi dello sterco animale). E il lavaggio del cervello si compì quasi perfettamente. Ma il 9 gennaio 1923, quando aveva deciso di tornar via assieme a Murry, ebbe l'attacco definitivo e morì. «Non essendo un intellettuale — aveva detto al marito tre anni prima — sembra sempre che io debba imparare le cose a rischio della vita».

Non fu, in effetti, un intellettuale d'eccezione come la Woolf, non lasciò — forse non ne ebbe davvero il tempo — opere di largo respiro («Tutti i racconti» sono apparsi da Adelphi, in due volumi); al contrario della Woolf riuscì a farsi una ragione della grandezza rivoluzionaria dell'«Ulysses» di Joyce, ma non spiccò eccessivamente per la critica letteraria; fu una donna estremamente sensibile, travolta da persone e disgrazie più grandi di lei.

Se la sua meritata fama è oggi quella che appare, il debito va forse proprio a quel faccendiere di Murry, che dopo la morte ne alimentò un mito speculando sulle edizioni postume, sull'intimità delle lettere che pubblicò con chiese personali — travisando i fatti e le sensazioni pur di costruire un prodotto «gastronomico».

Il risultato — seppure frutto di un discutibile rispetto alla memoria — fu comunque la traduzione in ventidue lingue delle sue raccolte, la trasposizione in sceneggiato della sua vita, la simpatia sentimentale che tuttora l'accompagna. In quel primo Novecento, fu l'erede che lasciaron tanto lei, quanto la Woolf, quanto altri ancora: sfogarono attraverso l'inchostro tranci di vita che erano tutti con l'esercizio letterario, e resero spontaneamente artistico il loro stesso umanesimo esistente.

Gabriella Ziani

UNA MOSTRA DI SERGIO E LILLI D'OSMO

## Sig. Bozzetto, sig.ra Foto

Speechio a due facce alla Galleria Torbana di Trieste: ovvero Sergio e Lilli d'Osmo uniti non solo nella vita, ma anche nell'arte. Per Sergio d'Osmo, da sempre uomo di teatro, la personale che s'inaugura alle 18.30 di oggi è un ritorno dopo cinque anni (alla stessa Torbana) aveva esposto nel novembre del '76, mentre per Lilli si tratta di un exploit d'esordio.

Per d'Osmo, «drammatologo dell'immagine», la scenografia, o meglio, l'illustrazione dello spettacolo significa «non ridursi a una costruzione fissa, ma proporre una realtà dinamica capace di raggiungere una propria intensità dal totale integrarsi nell'espressione drammatica. Tra questi rapporti dialettici di arte e teatro, si inserisce il discorso fotografico di Lilli d'Osmo».

L. D. Nella foto, un bozzetto di Sergio d'Osmo per «Bouvard et Pécuchet» di Flaubert.



UN DISEGNATORE «POPOLARE» E ARISTOCRATICO

## Ma quante meraviglie avete, maestro Doré!



Un cavaliere trafitto da cento frecce, ai piedi d'una torre punteggiata e sotto gli occhi di una dama che l'osserva indifferente da una finestra. Una strega che balza in una radura al lume della luna piena sullo sfondo, mentre lei s'infila in un vicolo buio, tra altissime case dalla sgheba, delirante architettura.

In tempi di vivissima riadesione sentimentale a un medioevo di sogno o d'incubo, vagheggiato o distorto, immaginato come queste — che a un colpo, ferrigno, sanguinoso medioevo feridamente s'appiattano — non possono non ispirare fremiti di gradevolissimo orrore, attizzare quel brivido emozionato che è acceso dallo scatenamento della fantasia (perfino eccessiva, morbosa) al di là della griglia rassicurante della razionalità storica.

Il medioevalismo trionfante, il decollo letterario e grafico della fantasia barocca, il ritorno in massa alle sorgenti dell'illustrazione — «trompe l'oeil», son tutte ragioni che possono comporre per restituire all'ammirazione e al consenso già largamente attribuiti Louis Auguste Gustave Doré: quello della Divina commedia e della Bibbia, per capirci subito; ma anche delle straordinarie illustrazioni «gotiche» per i Contes drolatiques di Balzac (da cui gli esempi citati all'inizio), degli spiritosi disegni per il Barone di Münchhausen di Bürger, delle tavole malinconiche e struggenti per La ballata del vecchio marinaio di Coleridge e per il corvo di Poe, presaghe — si direbbe — dell'imminenza di una fine imatura.

Va confessato subito che, come tanti altri memoriali giornalistici, anche questo «ricordo di Doré» trae spunto da una circostanza di date: son da poco scaduti i centocinquanti anni dalla nascita dell'illustratore alsaziano (6 gennaio 1832), ci si avvia lentamente a ricordare i cent'anni della sua morte (23 gennaio 1883).

Certamente curioso — considerata la voga ormai invalsa della corsa all'antiversa-

rio come pretesto onnivoro di convegni e terze pagine — che di Doré nessuno si sia finora rammentato. Curioso, ma forse sottilmente plausibile: per le perplessità, le riserve, i sospetti pesati a lungo sulla sua arte, lenuta in odor di pompierismo e frutto assai più di una strepitosa, infaticabile manualità (Doré poteva lavorare per 16-18 ore di fila nella solitudine del suo studio; e i 425 disegni per i Contes drolatiques li realizzò in poco più di un mese) che di un'interiore, imperiosa urgenza espressiva. Perplesso e sospetto che, a onor del vero, ancor oggi relegano Doré nel limbo dell'illustrazione «popolare»: lo stesso limbo in cui, lui vivente, vagolò la sua opera pittorica, clamorosamente snobbata in patria.

Che Doré sia stato illustratore «popolare», non vi è dubbio: lo provano la sua stessa fortuna, le forti tirature, le continue ristampe, gli onori, i guadagni e i mille tentativi d'imitazione. Senonché non vi è dubbio che egli sia stato, pure e forse più, un illustrato-

re aristocratico ed elitario, per non dire superbamente isolato e distante dal «senso comune», capace di sublimare le sollecitazioni di un'estetica facile e un tantino dissipata con il librarsi temerario di una visionarietà senza uguali, col rifugiarsi in una primitiva dimensione fantastica nella quale, come un febbricitante eremita, immaginare e rappresentare mondi infernali, terrestri e celesti al limite dell'ineffabilità. Mondi (non sembri un ozioso bisticcio) che proprio grazie alla visualizzazione di Doré son diventati visualizzabili.

Che cosa sarebbe per noi Doré, figurativamente, senza le tavole disegnate da Doré tra 1861 e 1868? Si è chiesto qualcuno, decisamente non a torto. E che cosa sarebbe — aggiungiamo — la nostra visione del Medioevo senza i tragici, lugubri e grotteschi risvolti delle incisioni per Rabelais, Balzac, Perrault, alimentate da quell'infatuazione quasi fisica per i «secoli bui» che fu propria dei romantici, e poi dei preraffaelliti e dei simbolisti?

L'opera grafica di Doré è la materializzazione di un mondo di sogno che, da gelosamente individuale, diviene collettivo, e solo in tal senso «popolare». Uno solo è forse il suo limite: quello di non porsi limiti di sorta, e di osare anche là dove non osa la parola di grandi poeti. Sicché, ad esempio, la violazione iconica di un indescribibile Empireo può sembrare a chi semplicemente Kitsch, a chi perfino blasfema.

Ma qui finiremmo per dar ragione a quanti accusano Doré di plateale ampollosità, di un tono tenuto costantemente sopra il rigo. Diremo — invece e meglio — che nessuno dei suoi disegni più in là nella dimensione del realismo fantastico, sfiorando le soglie del surrealistico eppur mantenendo miracolosamente una complessiva solidità e credibilità d'impianto.

Con qualche caduta di gusto, d'accordo, con qualche faux pas, con alcuni angeli, demoni e fantasmi di troppo. Ma anche con una portentosa capacità d'inventare l'inventato: riuscendo a dar vita a esemplari iconografici di una ricchezza, di una bellezza, di un'originalità (e spesso insuperabili) di molte e molte generazioni a venire.

Roberto Curci

## L'illustratore dei capolavori



Nato nel 1832 a Strasburgo da Pierre Louis Christophe Doré e da Alexandrine Pluchart, Gustave Doré dimostra presto il suo talento artistico, disegnando caricature di amici di famiglia e compagni di scuola nello stile di Grandville, che a quell'epoca pubblicava le sue vignette satiriche sui fogli di opposizione, «la Caricature» e «Le Charivari», accanto a quelle, assai più graffianti, di Honoré Daumier.

A quindici anni comincia a lavorare per il debuttante «Journal pour rire», con tanto di regolare contratto, e il suo primo album, «I dispiaceri di un viaggio di piacere», gli procura immediata e larga fama. Poi, è solo un crescendo di successi e riconoscimenti: il giovane Gustave inizia a produrre con criteri imprenditoriali, mentre bravissimi incisioni come Pisan, Lavielle, Dumont traducono in stampe i disegni che egli esegue direttamente sul legno.

Nel 1854 escono le illustrazioni per il Gargantua e Pantagruel di Rabelais, e l'anno dopo quelle per i Contes drolatiques di Balzac. A quel punto, a soli 23 anni, Doré è già famosissimo, ricchissimo e anche molto corteggiato: ha molte avventure con donne famose che se lo contendono come un autentico «scapolo d'oro»; ma finiranno per avere sempre la meglio le amorose cure della madre adorata, la prima ad aver creduto nel genio precocissimo di Gustave.

Nel 1861 Doré corona una sua grande ambizione: quella di illustrare l'«Inferno» dantesco con 75 grandi tavole. Il

successo è tale che i più prestigiosi editori europei e americani (in Italia, Sonzogno) si affrettano ad acquistare i diritti dell'opera.

Il decennio è costellato di una serie di titaniche imprese, dedicate ad altrettanti capolavori della letteratura universale: Doré illustra le Favole di Perrault, il Barone di Münchhausen di Bürger, L'Atala di Chateaubriand, il Don Chisciotte di Cervantes, la Bibbia (400 disegni), Le mille e una notte, il Capitano Fracassa di Gautier, il Paradiso perduto di Milton, Le Favole di La Fontaine, la Storia delle crociate di Michaud, l'Orlando Furioso dell'Ariosto, il Purgatorio e il Paradiso di Dante.

Nel 1868 Doré, accanito viaggiatore, si reca per la prima volta in Inghilterra, accolto trionfalmente; qui ha la ripulazione all'unico grave cruciale della sua vita: gli inglesi infatti apprezzano anche la sua pittura, disprezzata invece in Francia.

Dai soggiorni londinesi Doré trae quello che per molti è il suo capolavoro, «London», uscito nel 1872, un volume di splendide immagini, tra la cronaca graffiante e la divagazione visionaria, sulla fumosa e convulsa metropoli in cui, proprio in quegli anni, Karl Marx andava stendendo il suo «Das Kapital».

L'ultima sua grande opera di illustratore è il corvo di Poe, 26 grandi incisioni pubblicate a Londra nel 1883: un'opera, tra l'altro, carica di significati e di presagi. Doré la illustra perché, col suo martellante e ossessivo ritornello funebre, «Mal più», la poesia di Poe è per lui come un doloroso ricordo, un'invocazione alla madre morta nel 1861. Il figlio la segue due anni dopo, si spegne tra le braccia della fedele governante Françoise, mormorando parole inintelligibili. Solo una è chiara: il nome «Shakespeare», ripetuto più volte.

Nelle illustrazioni, incisioni di Gustave Doré per l'«Orlando furioso» (in alto) e per «La ballata del vecchio marinaio».

RICORDO DI LINUCCIA SABA

## C'era una volta una formichina



ROMA — L'unica iniziativa presa sinora per ricordare Linuccia Saba (scomparsa il 28 luglio 1980) è stata promossa dalla Fondazione Carlo Levi che, per i tipi della casa editrice Einaudi, ha stampato 500 copie numerate di un elegante opuscolo di 21 pagine, riservato agli amici di Linuccia e del suo compagno Carlo Levi.

L'opuscolo comprende un ricordo scritto da Sergio Minuissi (lo scrittore e regista televisivo trapanese che è stato molto vicino a Linuccia Saba e che ha in progetto un libro su lei e su Carlo Levi, due personaggi che ha frequentato e dei quali intende descrivere l'umanità, e il raffinato gusto per l'arte e la cultura) e due testimonianze in versi, di Eugenio Montale e di Umberto Saba.

Ed ecco un brano del ricordo di Minuissi, cortesemente autorizzato dallo stesso autore:

«Linuccia era una scrittrice deliziosa, di tagliente finezza (i suoi racconti pubblicati sul «Punto» sono molto sapidi e giocati su una tastiera ben timbrata; le sue lettere, quasi parlate, piccola leggenda), e come pittrice mise in risalto un suo carattere lucido e intelligente, ai limiti dell'apologia. Ma ben presto Linuccia abbandonò questa duplice attività non solo in nome di una modesta esemplare (nonostante il meditato plauso del padre e il fervido consenso di Levi), ma proprio perché fedele al significato del suo stile: operare e non apparire, concludere e sempre al livello di un onesto artigiano che, pur portando l'opera al limite del sublime, mai la firma, appagato com'è dal lavoro compiuto.

«A Linuccia Saba, al suo amore costante, alla sua fiducia e alla sua fierezza (cioè alla costanza di adoperarsi nella direzione giusta) si devono molti libri postumi del padre, da «Quello che resta da fare ai poeti» ad «Ernesto» e al prossimo «Epistolario».

«Con la minuzia della formica e l'insistenza della cicala, Linuccia Saba fece correre lettere, biglietti e telegrammi per tutta Italia, chiedendo e ricevendo quanto il padre aveva scritto a noi o ad anonimi corrispondenti in più di cinquant'anni. Malgrado la salute avversa e le normali fatiche quotidiane, ricoperto da una ad una le lettere di Saba, soprattutto nelle ore notturne, quando meglio risentiva nel silenzio la voce del padre.

«Più tardi, con altrettanta pazienza e amore diverso, ritradusse nei caratteri della vecchia Remington appartenuta al padre l'incerta grafia di Carlo Levi, ancora impedito nella vista dalle bande di un intervento chirurgico. Nella scrittura irregolare, ora distesa in ampi slacciati ora raggrumata in un impasto di sillabe sovrapposte, Linuccia repert, a prezzo di un'intensa fatica fisica, le sconciolate radiografie di un'esistenza in bilico. Ma fu proprio la costanza della sua decifrazione, giorno dopo giorno, e parallela alla stesura del libro, a dare a Carlo Levi, che si poteva rileggere grazie agli occhi e alla trascrizione di Linuccia, il coraggio e il desiderio di continuare in un'opera che tanto rivoltava le solle di una vita all'apparenza serena.

Ora Linuccia Saba riposa in pace in quella tomba, in compagnia dei diletti genitori.

«Si può dire che Linuccia si trovo sempre all'appuntamento con gli uomini che avevano bisogno di lei. Ma non se ne fece un vanto, non considerò mai privilegiata la sua posizione, né intese a fondo le responsabilità e agì di conseguenza anche quando, per naturali scadenze della vita, dovette continuare da sola. «Pericolosa attività», come il padre la definiva con umorismo («La forma suprema della bontà»), Linuccia Saba tenne lontani da sé i dubbi e le incertezze (eppure il suo carattere ne conobbe molti), consapevole del dovere di battersi per gli altri, fossero essi eletti dalla sorte come Levi o, come in quegli anni, ingiustamente trascurati come Saba. Lo stesso slancio, lo stesso lavoro, un'identica fatica, una medesima totalità d'affetti.

«Umberto Saba, che la stimava dopo averla sottoposta come gli altri a un rigoroso esame, sapeva che lei sola avrebbe capito e determinato l'«Inferno» della sua poesia. «Hai ragione, è la soluzione migliore...». Per le varianti parleremo quando verrai a Trieste...». «Ti prego di dirmi subito cosa ti pare delle cinque poesie nell'«Inferno»...». Purtroppo le lettere di Linuccia al padre non esistono più (Saba le smarriti, oppure le stracciava), ma ne esistono altre, a vari destinatari; e chi le ha ricevute sa quali fossero l'acutezza dei suoi interventi, la civiltà della scrittura e il tono, garbato e solerte, del suo epistolario.

Il mio ultimo incontro con Linuccia Saba avvenne nel febbraio del 1980 (in occasione di un'intervista proprio per «Il Piccolo»); e, in chiusura del nostro incontro, così rispose alla domanda se aveva occasione di tornare più spesso a Trieste: «No, da quando non ci sono più i miei, non ci vado più tanto di frequente come una volta. Penso che ci andrò nella prossima primavera anche perché ho un debito con Trieste: il sindaco, con molta affettuosità e gentilezza, mi aveva offerto una tomba per i miei genitori, nel cimitero di Sant'Anna, e Mario avrebbe dovuto preparare una scultura che, però, non ha mai fatto. Ed io, di conseguenza, ho sempre rinviato la sistemazione dei miei genitori.

«Ora, però, ho deciso di definirla in qualche modo anche se, devo confessare, mi piace maggiormente quest'attuale: un quadrato di prato con due arbusti di rose, due di alloro e una piccola panca. E le rare volte (io non ho il tradizionale culto dei morti, mentre li ricordo sempre) che io mi recai a visitarla i miei genitori, ritrovo l'atmosfera esistente tanti anni fa nella nostra cucina, quando, seduti tutti alle cinque del mattino, ci ritrovavamo a bere un caffè e discorrevamo di tante cose e poi tornavamo a letto a dormire. E così sulla tomba mi accendo una sigaretta e mi risento in cucina con mio padre e mia madre. Sensazioni che, con una tomba sentita, non ritroverò più».

Ora Linuccia Saba riposa in pace in quella tomba, in compagnia dei diletti genitori.

Franco Cauti

Nella foto, Linuccia Saba col padre in una clinica romana.

UN NOME «SCOMODO» NEL PANTHEON DEI POETI INGLESI

## Dylan, narcisi e whisky

Come ogni popolo di antiche tradizioni e di robusto senso morale, gli inglesi amano celebrare gli artisti dedicando loro arterie centrali o sigillando il ricordo dei più importanti in una navata della cattedrale londinese di Westminster, dove esiste uno speciale angolo dedicato ai poeti. Qualche volta l'omaggio è tardivo, com'è avvenuto alcuni giorni o mesi per Dylan Thomas, lirico di origine gallese scomparso nell'ormai lontano 1953; ma, trattandosi di un personaggio scomodo in vita, la lentezza non deve meravigliare.

La cerimonia, intrisa di uno «humor», tipicamente britannico, ha visto la posa di una lapide accanto a quelle dedicate agli altri grandi di spoglie mortali di Thomas, che si spense negli Stati Uniti, riposando infatti a Laugharne, nel Galles, alla presenza di Michael Foot, segretario generale del partito laburista, del decano dell'abbazia di Westminster di numerosi esponenti del mondo culturale londinese.

I presenti avevano in mano un narciso, il fiore preferito dal poeta, e dopo i discorsi di circostanza, i narcisi sono stati abbandonati sulla lapide, amorevolmente protetti da una bottiglia di whisky, a ricordo della passione per l'alcol che accompagnò Thomas per tutta la sua vita.

Definito da alcuni critici l'inventore della lirica magica, Dylan Thomas (nato a Swansea nel 1914), si formò in ambiente celtico, all'interno di una precisa corrente della letteratura inglese caratterizzata dalla presenza del fantastico. Il suo amore sensuale per la parola, com'egli stesso ebbe a definirlo con espressione dannunziana, lo portò a scrivere poesie spesso prive di una solida impalcatura logica, per privilegiare invece sfoghi verbali carichi di armoniose sonorità.

«Una mia poesia — scrisse in una lettera — abbisogna di una falange di immagini, poiché il suo centro è una falange di immagini. Io lascio che un'immagine si crei in me emozionalmente e poi vi ap-

plico quanto ho in me di poteri intellettuali e critici». Il lettore è spesso affascinato dal turbine delle immagini e delle metafore, dalla grande tensione visionaria, prima ancora di poter giungere a una comprensione totale dei testi di Thomas.

Universalmente riconosciuto come uno dei lirici e dei prosatori più importanti del nostro secolo, Dylan Thomas, oltre che per le innumerevoli raccolte di poesie, merita di venir ricordato anche per il «Ritratto dell'autore da cuculo» (1940), e le sceneggiature scritte per la Gryphon Films, tra le quali spicca «Il dottore e i diavoli» (1944).

Da almeno dieci anni alcuni club intitolati al suo nome cercavano di ottenere un riconoscimento postumo, indirizzando al decano dell'abbazia di Westminster numerose petizioni; ma le autorità religiose avevano cercato di ritardare l'ingresso di Thomas nel numero degli immortali soprattutto a causa del suo dichiarato ateismo.

Edoardo Poggi

L'angolo della poesia

Laura Parrinello: «Le somiglianze». Form/Quinta Generazione, Forlì, pagg. 60, lire 4.000.

Sul filo di una lucida espressività che sa fissare senza tremori le oscure immagini dell'inconscio, e i misteriosi incantamenti dell'animo, nasce e si sviluppa la poesia della triestina Laura Parrinello, che, dopo aver esordito nel '77, con la silloge «In vitro», cui è seguito secondo «Un gioco necessario» (pubblicazione classificata al primo premio Gozzano), è giunta a questo «Le somiglianze» terzo momento di un iter poetico che ancora una volta ha trovato in un linguaggio asciutto e riduttivo, in una scarsa sinteticità, in una chiusura interiore da cui pur sporgono certamente disorientata e macerata da lunghe e non poche sofferte contraddizioni e reticenze — la luce di una tensione chiarificatrice, drammaticamente chiaroscurata da quell'intrinseca difficoltà di «esprimersi» che dà autenticità di fisionomia all'hermetica liricità dell'autrice.

Brevissime, prive di titolo, affondate in un'asciuttezza che non conosce aggettivazione, non punteggiature o respiri di sosta, le poesie de «Le somiglianze» (introduzione di Giorgio Barberi Squarotti, nota di Elvio Guagnini), conducono il lettore ad assaporare, solo apparentemente però, i suoni e le voci di un paesaggio ingratito: in realtà il lessico, accuratamente scelto, forte di vibrazioni, acceso a certa sovrabbondanza musicale, conosce il segreto di intime corrispondenze, lo squarciarsi del pensiero e il frantumarsi delle immagini — vortice, assenza, guizzo, dislivello, incroci, rincroci, spirali — che si abbarbicano con ossessiva angoscia a un disperato quanto ipotetico centro di equilibrio.

G.P.

\*

Lionello Crecco: «L'aragosta veneziana». Ed. Cias, pagg. 73, s.p.p.

M. A. Pacheco: «Il gorilla». Armando ed., pagg. 20, s.p.p.

Jean Marzollo: «Super tot». Armando ed., pagg. 168, L. 6.800.

Lodi-Anzellotti: «Con l'aria che tira». Ed. Lativa, pagg. 190, s.p.p.

AA.VV. «Prospettive di vita nell'arco alpino». Jaca Book, pagg. 142, L. 6.800.



## CRONACHE DEL NORD - EST

## IL CORSO INIZIERÀ A NOVEMBRE

## Dal prossimo anno l'ateneo di Trieste formerà diplomatici

Frequenza di sei mesi - Ammessi i laureati

TRIESTE — Dal prossimo anno accademico l'ateneo triestino fornirà un corso di preparazione per allievi diplomatici. Si tratta di un corso post-laurea, il cui superamento e la cui frequenza sono indispensabili all'ammissione al concorso nazionale, indetto due volte all'anno dal ministero degli affari esteri per accedere alla carriera diplomatica e agli incarichi statali nei diversi organismi internazionali.

Finora tali corsi esistono solo in alcune università italiane; ora Trieste è stata scelta come sede di preparazione al concorso per tutta l'Italia Nord-orientale. Vi potranno prendere parte laureati delle facoltà di scienze politiche, di giurisprudenza, di economia e commercio e di scienze statistiche e attuariali.

Il corso, che avrà una durata di sei mesi, si svolgerà nell'ambito della facoltà di scienze politiche dell'ateneo triestino, secondo i programmi fissati dall'apposito bando di concorso nazionale. La frequenza richiesta agli iscritti sarà intensiva e mensilmente si terranno prove scritte e orali.

L'iniziativa triestina ha trovato il determinante appoggio del prof. Vincenzo Fazio, docente di economia politica e agraria alla facoltà triestina di scienze politiche, che riveste anche l'incarico di direttore generale del qualificato istituto agronomico per l'Oltremare di Firenze (dipendenza diretta del ministero affari esteri). Il corso che si vuole inaugurare a Trieste dal novembre prossimo è infatti frutto di una cooperazione fra la facoltà, il ministero affari esteri e l'Istituto diplomatico.

B. U.

## In commissione i progetti regionali sulla droga

TRIESTE — Un intenso lavoro delle commissioni consiliari ha caratterizzato la settimana al Consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia. La commissione affari della presidenza, enti locali, finanze e programmazione ha approvato all'unanimità il disegno di legge di «Controllo sugli atti degli Istituti di ricovero e cura a carattere scientifico di diritto pubblico del territorio regionale».

Riunione anche della commissione pubblica istruzione, attività culturali e sport che ha ascoltato la presentazione, da parte dell'assessore Bomben, del programma pluriennale di intervento per la realizzazione di impianti sportivi.

La commissione igiene e sanità ha iniziato l'esame del disegno di legge (abbinato a una proposta di legge a firma del demoproletario Cavallo) per la tutela della salute dei tossicodipendenti. La commissione ha cominciato l'esame dell'articolo e licenzierà per la discussione e l'approvazione in Consiglio un testo coordinato dei due progetti legislativi.

## IN COINCIDENZA CON IL RIMPASTO DELLA GIUNTA

## Regione: sollecitato dai sindacati il riassetto dell'amministrazione

Minaccia di agitazioni e scioperi dopo il 20 marzo

TRIESTE — La commissione consiliare per gli affari della presidenza, presieduta dall'assessore Cocciani e presente l'assessore al bilancio Coloni, ha approvato ieri la legge che aumenta da due a quattro il numero degli assessori di supplenza e il relativo riassetto dell'apparato burocratico-amministrativo; tale legge — sulla quale hanno espresso voto contrario il Pci, il Msi e il Mf — consentirà l'effettuazione pratica del rimpasto della giunta regionale, conseguente agli accordi per l'ampliamento della maggioranza Dc-Prsi al Psdi, al Pli e all'Unione slovena. La legge verrà presentata al Consiglio giovedì o venerdì prossimo, e poi il governo avrà un mese di tempo per esprimere il proprio parere.

La legge sull'aumento degli assessori e sulla spaccatura in due — conseguente alla ridistribuzione delle deleghe

fra i vari assessori — di una direzione regionale con la creazione di una nuova direzione e di un nuovo direttore ha offerto lo spunto al sindacato dipendente regionali Cgil-Cisl-Uil per una polemica presa di posizione. Nel documento sindacale si lamenta la ritardata attuazione di un progetto di ristrutturazione globale dell'amministrazione. Si cita il documento votato da tutte le forze politiche che nel 1976 impegnava in questo senso la giunta e si ricorda che il presidente Comelli e l'assessore Zanfagnini avevano assicurato la predisposizione dei relativi disegni di legge entro lo scorso 31 gennaio.

«Di fronte a tutte queste impegnative dichiarazioni nulla di serio e di concreto — continua la nota sindacale — è stato fin qui ottenuto se non la scontata presentazione di decreti di legge per parziali

modifiche dell'attuale struttura, i quali risultano frutto soltanto di una logica di spartizione di potere fra i vari partiti essendo tali modifiche strutturali avulse da qualsiasi logica di reale riassetto». Nella nota si parla anche di «logiche clientelari» a proposito della legge sul segretario del terzetto nella quale è stato previsto l'inserimento al settimo livello (cosa finora mai verificata), sottolineando le segreterie della Cgil-Cisl-Uil di personale comandato.

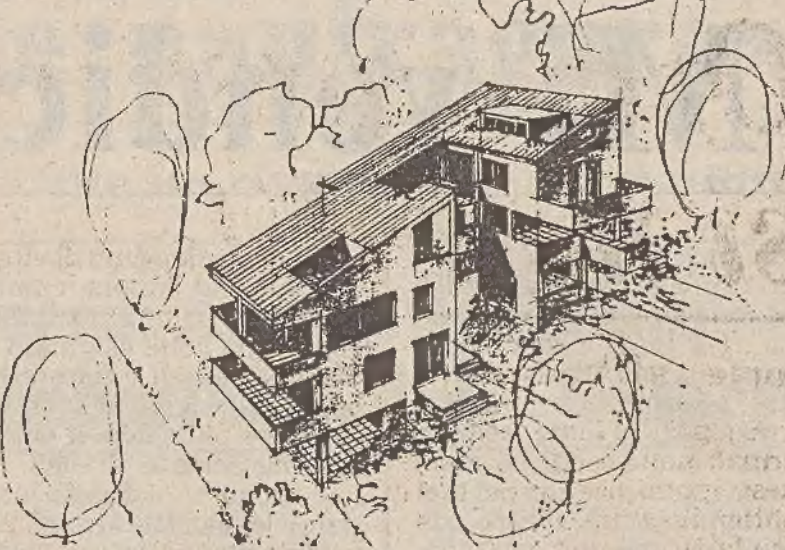
Ad evitare una dilazione a tempi lunghi della sollecitata ristrutturazione dell'amministrazione regionale, i sindacati hanno trasmesso al presidente Comelli e agli assessori Coloni e Zanfagnini una lettera nella quale minacciano la mobilitazione del personale regionale — con «agitazioni, scioperi, manifesti, conferenze stampa» — a partire dal 20 marzo.

## Il parere delle Regioni sulle concessioni demaniali

ROMA — La circolare che aggiorna le disposizioni ministeriali per il rilascio delle concessioni demaniali per finalità turistiche e balneari — si limita a riordinare direttive ed indirizzi già eseguiti negli anni scorsi dall'amministrazione della Marina mercantile. E quanto afferma una nota del ministero della Marina mercantile precisando che «le innovazioni riguardano esclusivamente alcuni adempimenti amministrativi e sono rivolte allo snellimento delle procedure per il rilascio degli atti di concessione, senza scalfire il principio del carattere pubblico delle finalità perseguite, che si concretano nell'agevolare l'offerta di servizi pubblici essenziali nel settore turistico e ricreativo».

La circolare — prosegue la nota — salvaguarda quindi il ruolo delle Regioni, le quali, in attesa del perfezionamento degli atti necessari per rendere operante la delega ad esse conferita in tale materia, sono chiamate ad esprimere il proprio parere sulle singole istanze di concessione, delle cui motivazioni i competenti organi dell'amministrazione della Marina terranno conto.

## VILLE BIFAMILIARI AL BIVIO DI GRIGNANO IN PARCO CON VISTA MARE



salone, 5 stanze, mansarda, box, cantinetta, tutti i confort

VENDE DIRETTAMENTE

GRIGNANO PARADISO SRL

TELEFONO 755450

Oggi e domani visite sul posto ore 10 - 12

Invito di Primavera dal 27 febbraio al 27 marzo

FRETTE

40 FILIALI IN ITALIA

TRIESTE Via Mazzini, 30/b

Comunicazione effettuata al 19.2.82 in base all'art. 8 legge n. 88/1950

ancora 5 giorni

di SVENDITA TOTALE

per chiusura da:



OKRAJNER

VIALE MIRAMARE 19

## MOSTRA ITINERANTE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

## I disegni dei bambini per difendere il verde

TRIESTE — «Natura '80», la campagna promozionale educativa promossa nelle scuole della Regione e in particolare dalla direzione della istruzione per sensibilizzare i cittadini di domani alla necessità di proteggere e difendere l'ambiente naturale, avrà un simpatico seguito con una mostra itinerante dei disegni più significativi eseguiti sui temi degli alunni. Infatti, da sabato 6 marzo a martedì 25 maggio una rassegna di disegni sosterrà nei maggiori centri della regione.

E questo l'aspetto più significativo del vastissimo successo ottenuto dalla iniziativa, un successo che è andato oltre le aspettative sia per la massa di disegni pervenuti agli organizzatori (oltre 25 mila sono stati gli elaborati sia di studenti singoli che i lavori di gruppo) sia per la qualità dei disegni stessi. Per questo motivo e per riproporre al pubblico questa iniziativa — che peraltro sarà ripresa nel prossimo anno scolastico 1982-1983 — è stato deciso di organizzare una mostra itinerante nelle principali città e centri del Friuli-Venezia Giulia.

Questa mostra vuole, infatti, rispondere ad un duplice scopo: da un lato dimostrare l'interesse dei giovani cittadini per le zone della nostra regione maggiormente conosciute per i valori storici o per le bellezze dell'ambiente; dall'altro valorizzare un sorprendente numero di valide ed approfondite ricerche (spesso delle vere e proprie inchieste) su elementi urbani, aspetti dell'architettura, spontanea rurale o su beni naturali poco conosciuti.

La mostra degli elaborati di «Natura '80» inizierà a Gorizia, con l'inaugurazione ufficiale prevista per le ore 11 di questa mattina e alla quale interverrà l'assessore regionale all'Istruzione Barabba, per

essere poi presente, nell'ordine, a Trieste, Pordenone, Udine, Tolmezzo, Monfalcone e Pontebba.

Questo il calendario con l'indicazione delle varie sedi: a Gorizia dal 6 al 12 marzo (sala mostre dell'Auditorium di via Roma); a Trieste dal 15 al 21 marzo (sala conferenze della Fiera); a Pordenone dal 25 marzo al 4 aprile (nei locali ex Standa, corso Vittorio Emanuele); a Udine dal 15 al 24 aprile (sala conferenze del Palamostre); a Tolmezzo dal 29 aprile al 6 maggio (sala mostre del Comune); a Monfalcone dall'11 al 15 maggio (sala auditorium della scuola media Giacchi); a Pontebba dal 19 al 25 maggio (scuola elementare).

## Stamane il Pci sulle servitù militari

UDINE — Questa mattina alle 10.30, nella sala dell'hotel Astoria in piazza XX Settembre a Udine, si terrà una conferenza stampa organizzata dal Pci sul problema delle servitù militari in regione alla luce del preannunciato disegno governativo di alleggerimento del Friuli-Venezia Giulia.

Parteciperanno alla conferenza stampa l'on. Arnaldo Baracetti, membro della commissione difesa della Camera, il capogruppo regionale Renzo Pascolati, Alvise Coghetti per il comitato misto-paritetico e Franco Lanzerotti, consigliere regionale.

## Le Province sollecitano il decentramento dei poteri

TRIESTE — «Le Province ritengono indispensabile che sia attuata la normativa regionale sull'affidamento di funzioni agli enti locali territoriali»: lo ha ribadito il presidente della Provincia di Pordenone, Francescuto, nel corso di un incontro che ha avuto per protagonisti l'assessore regionale Coloni e i rappresentanti delle province di Trieste, Udine, Gorizia e Pordenone.

Si è trattato in sostanza di un'ulteriore consultazione in materia di programmazione economica e sociale. «Nei prossimi mesi», ha osservato Coloni, «Le Province potranno affrontare la formazione dei loro piani sulla base dell'esperienza della prima consultazione e delle indicazioni che la Regione intende dare».

Queste indicazioni avranno come riferimento le scelte che il Parlamento ha già indicato con la mozione approvata il 22 dicembre, con le iniziative per lo sviluppo produttivo delle province di Trieste e Gorizia, della Bassa friulana e del Pordenone; con l'impegno del completamento delle opere connesse con gli accordi di Osimo.

Il presidente della Provincia di Gorizia Cumpeta, ha sottolineato la necessità di favorire il potenziamento degli Uffici provinciali per permettere l'attuazione dei «progetti integrati».

## A VILLA MANIN CONGRESSO REGIONALE DELLA LEGA

## In barba alla grande crisi le cooperative si sviluppano

UDINE — Il bilancio dell'attività svolta, i problemi più urgenti da risolvere e le linee programmatiche per il futuro hanno costituito il nucleo centrale della prima giornata dei lavori del quinto congresso regionale della Lega delle cooperative e mutue, aperti ieri pomeriggio a Villa Manin di Passariano.

I lavori proseguiranno oggi, con inizio alle 9, e si concluderanno nel pomeriggio con l'intervento del presidente nazionale dell'organismo Onelio Prandini.

La relazione introduttiva, sulla quale poi si è aperto il dibattito, è stata svolta ieri dal presidente regionale della lega Roberto Moras, il quale ha affrontato punto per punto una lunga serie di questioni.

Dalla situazione veramente grave in cui viviamo, dal punto di vista economico e sociale (l'inflazione, recessione, terrorismo) al ruolo dell'azienda cooperativa, intesa come sistema di imprese capaci di stare sul mercato.

Ovviamente Moras non ha trascurato di dedicare ampio spazio alla sua relazione guardando dentro alla Lega, in particolare alla politica

setoriale delle cooperative (agricoltura, produzione e lavoro, turismo, servizi e problemi legati alla questione del credito) e la necessità non solo di proiettare all'esterno l'immagine della Lega come soggetto economico fondamentale, ma anche quale entità in grado di realizzare alleanze con le altre componenti, economiche, sociali e politiche della nostra regione.

Moras ha altresì evidenziato lo sviluppo nel Friuli-Venezia Giulia delle cooperative, che si può sintetizzare nei seguenti dati: nel registro regionale sono ormai duemila le aziende cooperative iscritte; in tutti i settori già citati e la tendenza allo sviluppo, nonostante la crisi, è costante.

Alla Lega aderiscono circa 350 cooperative, con un volume di affari globale, al 31 dicembre dello scorso anno, di circa 200 miliardi. A questo numero di aziende corrispondono 72 mila soci, mentre sono duemila i lavoratori occupati. Il presidente regionale dell'organismo ha quindi toccato il tema della politica economica della lega, che prevede l'ulteriore sviluppo del movimento attraverso il piano

triennale, con particolare riguardo alla risoluzione del problema del credito e alla questione legislativa, soprattutto per quanto riguarda nuove forme finanziarie coordinate.

G. V.

## IN APPELLO DUE DIPENDENTI FFSS

## Nessuno staccò la corrente così in stazione a Casarsa un operaio morì folgorato

TRIESTE — Investito da una scarica elettrica, l'operaio Luciano Bellomo, 37 anni, da Zoppola, rimase ucciso all'istante, e dell'infortunio che gli costò la vita si riparlò alla Corte d'appello di Trieste, presieduta dal dott. Mancino e formata dai consiglieri dott. Mellano e dott. Vitulli, p.g. il dott. Ballarini, cancelliere Giuliana Fabiani.

La disgrazia accadde nella mattinata del 20 ottobre del 1977 quando Bellomo e due suoi colleghi raggiunsero la stazione ferroviaria di Casarsa per completare lo scarico di alcuni vagoni carichi di arella.

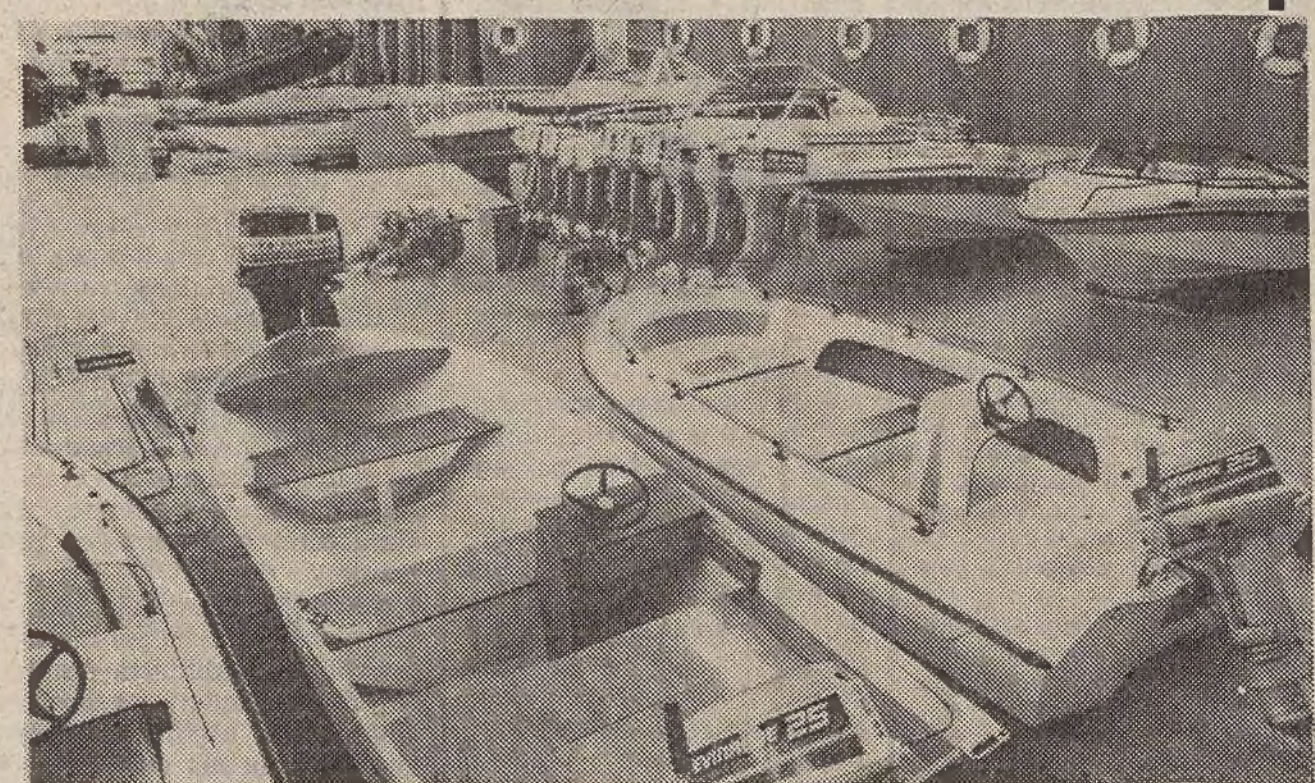
Ultimato il lavoro, egli salì su un carro ferroviario per controllare che non vi fosse rimasto altro materiale e, posato un piede sull'imperiale, si aggrappò al bordo del carro stesso e rimase folgorato.

Lo sventurato lasciò la moglie e due bambini. Sulla disgrazia venne aperta un'inchiesta e, secondo gli inquirenti, il manovratore Silvano Zuin, 26 anni, da Annone Veneto, avrebbe trascurato di disinserire la corrente delle motrici, e il dirigente del movimento Ermete Del Fabbro, 52 anni, da Zoppola, avrebbe ommesso di controllare se il disinserimento era stato effettuato.

Imputati di omicidio colposo, il 28 ottobre del 1980, con le «generiche» e l'attenuante del danno risarcito, il Tribunale di Pordenone inflisse a Del Fabbro 4 mesi di reclusione, a Zuin tre mesi e accordò a entrambi i benefici di legge.

Tomacini dagli avvocati Patrasini e Sartor di Pordenone, ricorso contro la sentenza, che la Corte conferma integralmente.

## A Trieste il via alla Nauticamp



TRIESTE — Apre i battenti stamane nel quartiere fieristico di Montebello la Nauticamp '82, mostra specializzata della nautica da diporto, del campeggio e del caravaning. La rassegna, già collaudata negli anni scorsi, avrà da quest'anno carattere nazionale, con la partecipazione di 60 espositori in rappresentanza di 250 case produttrici italiane ed estere. La manifestazione specializzata risulterà quindi ampliata rispetto alle precedenti edizioni e sono previste numerose iniziative collaterali. A inaugura-

re la Nauticamp '82 sarà — lo comunica l'Ente Fiera — il vicepresidente della Camera, on. Fontana, che «visiterà gli «stand» alle 11. Il pubblico potrà accedere dagli ingressi di piazzale De Gasperi già alle 16. Oggi e domani la mostra resterà aperta dalle 10 alle 20, durante la settimana dalle 15.30 alle 20. Questo pomeriggio sarà proiettato un documentario sulla Admiral's Cup '81. Il prezzo d'ingresso alla Fiera è di 2 mila lire.

(Italgofa)

## Comuni minori: automazione dei servizi

TRIESTE — Di fronte alle richieste sempre più pressanti dei comuni minori del Friuli-Venezia Giulia, la Regione ha ribadito la volontà di abbreviare al massimo i termini di installazione del nuovo sistema informativo elettronico. La Regione, infatti, ha avviato gli adempimenti per rendere operativo il progetto di automazione dei servizi delle amministrazioni comunali (Asco). In questo modo anche ai comuni medio-piccoli saranno garantite prestazioni finora riservate agli enti pubblici di maggiori dimensioni.

Le caratteristiche del progetto e la sua attuazione sono state esaminate dagli assessori Zanfagnini e Tripani in un incontro con il presidente dell'associazione dei comuni italiani, Metus.

## Assemblea della Uil-scuola a Gradisca

GRADISCA D'ISONZO — I lavoratori della scuola del Friuli-Venezia Giulia aderenti alla Uil terranno lunedì un'assemblea, sul contratto di lavoro per il triennio 1982-84. L'assemblea, precedentemente fissata a Udine, si svolgerà invece a Gradisca d'Isonzo, nella direzione didattica di via Garibaldi, 8, con inizio alle 16.

Interrà i lavori Ferdinando Missiroli, segretario nazionale della Uil-scuola, responsabile del settore scuole medie, che illustrerà i documenti scaturiti dal direttivo nazionale Uil-scuola di Lavinio e il documento conclusivo dei consigli generali Cgil-Cisl-Uil tenutisi a Firenze.

Dopo la relazione Missiroli è previsto un dibattito che si concluderà con la stesura di documenti.

## Trasmissioni radiofoniche per emigrati

TRIESTE — Il numero degli emigrati friulani, giuliani e sloveni all'estero è superiore a quello dei residenti nella regione. Da questa considerazione ha preso lo spunto l'iniziativa dell'assessore regionale Renuzzi per un programma di trasmissioni radiofoniche quindicinali destinate appunto agli emigrati del Friuli-Venezia Giulia.

Il progetto di una rubrica del genere, facente capo alla sede regionale della Rai, è stato ultimamente discusso da Renuzzi a Roma con il direttore del servizio esteri della Rai, dott. Cattaneo. Si tratterebbe di un notiziario di una ventina di minuti, in particolare sulle attività della Regione e della direzione lavoro e emigrazione e sulle possibilità di collocamento al lavoro.

## Concorso a premi per un tema sulle cooperative

TRIESTE — Nel quadro di una politica di incentivazione e di diffusione delle forme cooperative nell'ambito del Friuli-Venezia Giulia, la Regione ha bandito un concorso per l'assegnazione di 20 premi di 200 mila lire ciascuno a studenti degli istituti statali di istruzione secondaria di secondo grado, istituti a indirizzo tecnico commerciale (o mercantile) e istituti professionali che avranno svolto i migliori temi in materia di cooperazione.

L'argomento proposto è: «Nell'edilizia, in agricoltura, nel consumo, nel credito, nei servizi e in tante altre attività economiche, accanto alle diverse forme imprenditoriali sono presenti, con le loro caratteristiche, le società cooperative».

## La giunta di Muggia a Fiume

Fiume — Le relazioni già proficue esistenti fra la Comunità degli italiani di Fiume e la cittadina di Muggia hanno segnato ieri un salto di qualità con la prima visita compiuta alla sede degli italiani a Fiume «Fratelli Duiz» da una delegazione ufficiale della giunta di Muggia guidata dal sindaco Willer Bordon. La delegazione, di cui faceva parte anche il vicesindaco Jacopo Rossini è stata salutata dal presidente della Comunità degli italiani Ettore Mazzieri.

Gli ospiti sono stati messi a conoscenza dell'attività culturale e sociale svolta dagli italiani di Fiume, in particolare della società «Fratellanza» e della situazione politica. Una delegazione di italiani di Fiume resterà presto la visita a Muggia.

## DONNA • IMPEREUROPEO • UOMO • DONNA • BAMBINO • IMPERMEABILI • GIACCONI • ABITI • PANTALONI • MAGLIERIA • CAMICE • JEANS • CAPI IN PELLE • GONNE • COORDINATI • TAILLEURS • JEANS • CAPI IN PELLE • GONNE • COORDINATI • TAILLEURS



Ecco dove ti puoi vestire senza farti spogliare

imPER EUROPEO

lo trovi a TRIESTE Via Madonnina, 18 - tel. 040/790287

IMPEREUROPEO. Comprare da chi produce conviene.



## GIORNALE DI TRIESTE

È GIÀ CLIMA PREELETTORALE

## Ora i partiti si mobilitano

Forte afflusso di esponenti nazionali

Un po' per l'imminente campagna elettorale, un po' per le normali scadenze interne, i partiti triestini sono mobilitati in questi giorni nella preparazione di una serie di appuntamenti politici. A questo risveglio della vita politica cittadina concorrono la Dc e il Psdi, vivamente impegnati nelle rispettive fasi pregressuali, la stessa Dc nonché il Pri, il Pci, la LpT e il Msi hanno inoltre in programma una serie di manifestazioni pubbliche su argomenti d'interesse cittadino generale. Il Pci, dal canto suo, si accinge a dare vita la prossima settimana a Trieste al congresso nazionale della gioventù liberale.

Fra gli esponenti nazionali della Dc che interverranno prossimamente a Trieste, continuando la serie inaugurata due settimane fa dal ministro Bodrato per la firma dell'accordo di collaborazione fra l'Ateneo cittadino e quelli austriaci, bavaresi e jugoslavi, saranno il ministro Marcora (che presenzierà il 20 marzo all'annuale assemblea degli industriali triestini), il ministro della ricerca scientifica Tesini e il ministro del tesoro Andreotti: queste due visite sono collegate con la presentazione di una proposta di legge della Dc sull'area di ricerca scientifica e con lo sblocco — dopo i rifinanziamenti del decreto di Osimo per il bacino di carenaggio — di ulteriori finanziamenti per altri grossi progetti riguardanti la città.

Dalla Dc viene inoltre preannunciato un prossimo intervento del ministro Signorello, assieme al quale dovrebbero essere valutati progetti per un concreto rilancio delle attività turistico-sportive locali. (Nello stesso tempo la Dc triestina darà il «via» il 13 marzo alle assemblee sezionali per l'elezione dei delegati al congresso regionale del partito, che si terrà a Trieste il 17 aprile in vista dell'assise di fine aprile a Bari).

Il Pri ha in programma un intervento a fine mese dell'on. Gandolfi, della direzione nazionale del partito, per una pubblica illustrazione della proposta di legge repubblicana per la riforma della scuola media superiore. Dal 12 al 14 marzo — in coincidenza con il congresso nazionale della gioventù liberale — interverranno a Trieste i principali esponenti del partito, tra i quali Zanone, Bozzi e Piatelli.

Il Psdi terrà sabato prossimo a San Sabba il proprio congresso provinciale, in vista del quale si aprirà oggi la serie delle assemblee sezionali. Il Psi — che due settimane fa ha organizzato a Trieste la conferenza economica regionale con i ministri Formica e Balzamo — ha in calendario una prossima conferenza-dibattito sul terminale carbonifero alla presenza di esponenti regionali e nazionali del partito.

Massiccia la mobilitazione nazionale del Pci. In vista delle prossime elezioni (ma complice anche il particolare dissenso del Pci locale sulla svolta dei rapporti con Mosca dopo i fatti polacchi) dopo gli interventi di Bufalini e di Cossutta sarà il turno, nei prossimi giorni, di Adalberto Minucci, di Gerardo Chiaromonte e di Giancarlo Pajetta. Minucci, responsabile nazionale del settore informazione e propaganda del partito, presiederà mercoledì prossimo a una manifestazione pubblica dedicata all'illustrazione del documento, varato dalla direzione nazionale, contenente proposte per il rilancio economico di Trieste.

Sabato 13 il sen. Pajetta, della segreteria nazionale, interverrà a una manifestazione di cui sarà al centro l'on. Maria Bernetti, festeggiata per il suo ottantesimo compleanno. E verso la fine del mese Chiaromonte, responsabile nazionale del Pci, e in tale contesto tratterà anche dei problemi di Trieste. La LpT che aveva dichiarato aperto la propria campagna elettorale con la «festa triestina» di settembre, prosegue ogni sabato, da teleschermi privati, i propri comizi propagandistici (stasera sono di turno Cecovini, l'on. Gruber Benco e Gianni Marchionni).

Infine il Msi annuncia per domani una riunione di quadri e un'assemblea di iscritti alla presenza del dirigente nazionale del settore elettorale del partito, Guglielmo Rositani, con il quale verrà fissata la data per la venuta dell'on. Giorgio Almirante, che presiederà l'annunciata manifestazione di fine mese «contro il bilinguismo e per l'italianità di Trieste» con particolare riferimento alle proposte di legge della Dc, dell'on. Gruber Benco e della sen. Gherbez sulla minoranza slovena.

CONTINUANO LE INDAGINI SUL CASO POLOJAZ

## Un nuovo interrogatorio per Sandrinelli e figlia

Attesa al palazzo di giustizia per il processo di giovedì

Il notaio Oscar Sandrinelli e sua figlia Tiziana sono stati interrogati ieri mattina tra le nove e le dieci dal sostituto procuratore della Repubblica Oliviero Drigani nell'ambito delle indagini sul caso «Polojaz». Per primo è stato sentito l'anziano professionista, poi nella stanza è entrata la figlia.

Al termine dell'interrogatorio il notaio è ritornato a casa da solo, mentre la signora Sandrinelli-Prearo ha lasciato il palazzo di Giustizia con la scorta dei Carabinieri che da un mese per due volte al giorno controllano se ella ottempera agli obblighi che gli arresti domiciliari comportano. Secondo la legge la signora non può uscire di casa, non può ricevere visite e il telefono le è stato staccato. Questa mattina dunque l'avvocato Benussi dovrebbe chiedere

per lei la libertà provvisoria. Intanto alcuni nodi della trama giudiziaria del caso Polojaz-Sandrinelli-Prearo stanno giungendo al pettine. C'è a palazzo di Giustizia una notevole aspettativa e un forte interesse, un clima che favorisce lo svilupparsi di molte

## STATO CIVILE

**NATI:** Porcelli Diego, *Clacchi Peter*, *Suani Fabio*, *Gianelli Caterina*, *Miss Aronne*, *Amadei Elisabetta*.  
**MORTI:** Zambon ved. Zanot, *Ena*, 85; *Marinkovic Vladimir* 57; *Sponca Natala*, 58; *Valle ved. Gioppo Adelia*, 85; *Vici Marone*, 84; *Viola in Casali Bianca*, 70; *Bonivento Ada*, 74; *Gruden ved. Zucca Olga*, 78; *Maccipia Anide*, 44; *Morito ved. de Gennaro Palmira*, 83; *Gilli Amalia*, 55; *Pierazzi Giovanni*, 72; *Petrone ved. Foretti Ottavia*, 72.

FERITE FORTUNATAMENTE LIEVI

## Una betoniera cade dal camion in corsa Contuso un passante

Ciclomotorista ferito al capo

Il banconiere Rinaldo Montecalvo è stato lievemente ferito ieri da una betoniera elettrica che, cadendo da un camion in corsa, l'ha sfiorato. Venti giorni di prognosi per una contusione dorsale e alla spalla destra sono un bel bilancio decisamente leggero se si pensa alla pesantezza del macchinario caduto sugli addosso ed alla repentina fulmineità dell'incidente.

Il Montecalvo, 35 anni, abitante in via Giustiniana 4, stava infatti tranquillamente passeggiando per viale Miramare, all'altezza di Largo Roiano, quando è stato superato dal camion Fiat 682 (Ts 181123) guidato da Edmondo Siciliano, 47 anni.

In quel momento l'automezzo è svoltato in direzione Roiano, ed il pesante macchinario, per effetto della curva, si è spostato rovinando sul parapiedista.

Ciclomotorista ferito al capo

Un ciclomotorista, Marcello Sedmach (52 anni, braccante, Contovello 74) ieri sera alle 20 è stato atterrato e ferito gravemente da una vettura nell'abitato di Prosecco a pochi metri dalla trattoria «Dolente».

«Me lo sono visto sbucare dalla curva all'improvviso. Era tutto sulla sinistra e frenare non è servito a nulla», ha detto ai carabinieri della tenenza di Aurisina Luciano Del Mestre, 42 anni, viale d'Annunzio 18, che sedeva al volante della macchina investitrice.

La BMW 520 targata Ts 164334 comunque non è sua. Secondo i documenti appartiene a Luciano Perosich residente in via Molin a Vento.

LA SETTIMANA PROSSIMA LA SCADENZA TRIMESTRALE

## La Sip taglia i fili agli utenti morosi

Ci sono i soliti ritardatari che non hanno ancora pagato l'ultima bolletta del telefono. La settimana prossima, come capita ogni trimestre, la Sip taglierà i fili dell'apparecchio agli utenti morosi. In città, su 120 mila abbonati, sono sempre oltre un migliaio quelli che non pagano alla scadenza. Adesso è la volta della bolletta relativa al primo trimestre 1982, con gli scatti degli ultimi tre mesi dell'anno scorso, recapitata a fine dicembre. Bisognava pagare gli importi entro il 15 gennaio, ma c'è stata la solita fetta di distratti.

A rigor di legge la Sip potrebbe bloccare il telefono già il giorno dopo l'ultimo termine per il versamento, nel caso attuale avrebbe potuto farlo già il 16 gennaio. Ma di solito la società dei telefoni porta pazienza, anche perché c'è da tener conto dei tempi di trasmissione dei pagamenti effettuati in banca o alle poste. La Sip perde la pazienza invece

## Obiezioni isontine al nuovo acquedotto

Il Comune di San Pier d'Isonzo ha sollevato una serie di obiezioni di carattere idrogeologico al nuovo acquedotto che dalle falde sotterranee dell'Isonzo servirà a rifornire Trieste. A San Pier d'Isonzo, in località Casseglano, si trova la prima batteria di pozzi di captazione. Per rispondere agli interrogativi posti, ha tenuto la prima riunione la commissione regionale mista istituita su proposta dell'assessore regionale alla pianificazione e al bilancio Coloni, allo scopo di esaminare i problemi idrogeologici connessi all'attività di estrazione d'acqua dai pozzi di captazione del nuovo acquedotto di Trieste.

La commissione, alla quale partecipano i professori Cola, Giorgetti, Mosetti, oltre a dirigenti e tecnici della Regione, degli enti locali interessati e dell'Acea, ha preso visione dei dati di analisi

## Consultorio familiare rinnovato ad Aurisina

Il Consultorio familiare di Aurisina da ieri si offre con un volto tutto nuovo. Ristrutturati e arredati di fresco, i tre locali del servizio sono stati inaugurati con tanto di discorsi e rinfresco. Aperto dalla fine del '79, finora il consultorio era ospitato nei locali adibiti ad altri servizi ambulatoriali.

Nell'edificio di Aurisina-piazza si trovano infatti anche l'ambulatorio medico e quello pediatrico del Comune e con essi divideva gli spazi il servizio familiare. Nei suoi primi due anni di vita il consultorio ha svolto un'attività di tutto rispetto, sette-ottocento donne sono ricorse alle prestazioni della ginecologa, dell'assistente sociale e della psicologa.

Gli operatori girano per tutto il territorio del Comune, ma avevano anche bisogno di una sede fissa tutta per loro. Due anni di lavoro e il Comune gliene ha offerta una riadattando un vecchio appartamento dell'edificio

PRIMO BEAUTY FARM DEL FRIULI - V. GIULIA



## BEAUTY BELLAVISTA

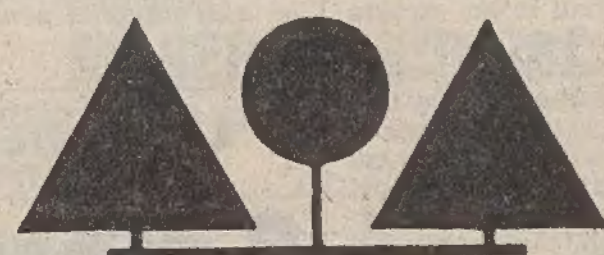
IMMERSO NEL BIANCO D'INVERNO E NEL VERDE D'ESTATE

SAUNA, MASSAGGI, IDROMASSAGGI, GINNASTICA, MANICURE, PEDICURE, SCI FONDO, PASSEGGIATE.

Trattamento: 7 gg. pensione completa L. 400.000 14 gg. L. 700.000.

Per informazioni e prenotazioni: HOTEL BELLAVISTA 33010 CAMPOROSSO (UD) TEL. 0428/63025

... dal 1860 al servizio del giardinaggio!



VAN DEN BORRE

PIANTE e SEMENTI

telefono 0422/46220 - 41733 Treviso - SS 13 - Terraglio Località Frescada

Non attendete ancora se avete problemi da risolvere per il Vostro giardino o per l'acquisto di piante di ogni genere.

VISITATECI o chiedete informazioni presso il nostro Stand alla

FIERA DI PORDENONE dal 5 al 7 MARZO '82

## Minoranze in Europa e la tesi di Arfé

Le proposte del Psi al parlamento europeo sul problema delle minoranze etniche sono state illustrate ieri dall'on. Arfé, illustre storico ed ex direttore dell'«Avanti!». Arfé ha parlato della «carta comunitaria delle minoranze».

Arfé, che ne è stato il relatore, ha annunciato che presto riunirà a Bruxelles i rappresentanti delle diverse minoranze per elaborare insieme una carta politica da presentare poi alla Comunità europea.

Sulla base di progetti e richieste precise avanzate dalle minoranze la Cee potrà stanziare i fondi.

I COSTRUTTORI INCONTRANO IL COMMISSARIO AL COMUNE

## Una proposta di snellimento delle autorizzazioni edilizie

La situazione di crisi che ha colpito il settore della progettazione e della costruzione è stata prospettata al commissario straordinario del Comune, Siciliani, dai presidenti degli ordini e collegi professionali dei progettisti, architetti, ingegneri, periti, geometri e costruttori.

Nel corso dell'incontro sono state illustrate le cause della crisi, riconducibili a fattori di carattere nazionale (la stretta creditizia, il costo del denaro, l'inadempimento dei mutui age-

volati) ma anche locale, con riferimento all'impostazione «esasperatamente vincolistica» — hanno rilevato i costruttori — degli strumenti urbanistici ed edilizi, che ha condotto alla paralisi dell'attività produttiva nel settore edilizio, e ad alcune disfunzioni dell'apparato amministrativo comunale, chiamato a gestire tali strumenti.

E stata, in particolare, richiamata l'attenzione del commissario sulle conseguenze negative sui tempi e costi

di costruzione, della lentezza delle procedure burocratiche previste per il rilascio delle autorizzazioni edilizie. Al Commissario sono stati presentati i risultati di una ricerca, corredata da un supporto grafico, sul percorso che deve seguire una pratica per l'ottenimento della concessione edilizia: dalla registrazione della domanda di concessione, all'atto del suo ingresso negli uffici comunali alla consegna della concessione sono stati contati un centinaio di passaggi con un periodo di svolgimento di gran lunga superiore ai sessanta giorni previsti dalla legislazione urbanistica.

La ricerca contiene delle proposte operative, dirette allo snellimento delle procedure e alla riduzione dei tempi burocratici degli adempimenti connessi, che sono state compiutamente illustrate. Il commissario si è impegnato a studiare il problema sulla base delle proposte che gli sono state presentate, e a riscuotere, in tempi brevi, i presidenti degli ordini e collegi professionali e dei collegi costruttori, per verificare gli interventi che è possibile attuare per accelerare le procedure.

## CALENDARIETTO

Oggi: Santa Coletta. — Il sole sorge alle 6.37 e tramonta alle 17.36; la luna cala alle 3.48 e si leva alle 12.56.  
Ieri: temperatura massima gradi 9,3, minima 8; pressione millibar 1018,4 in aumento; umidità 64 per cento; vento km 40 da Est Nord-Est con raffiche a 80 km; mare molto mosso con temperatura di gradi 7,3. (Dati forniti dal servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).  
Mare: oggi, alta alle 7 con cm 34 e alle 20.28 con cm 38 sopra il livello medio; bassa alle 1.24 con cm 11 e alle 13.46 con cm 53 sotto il livello medio.  
Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13; 1 - 19.30.  
Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Goldoni, 8, via Belpoggio, 4; via L. Stock, 9 (Roiano); piazzale Valmura, 11; Sgonico; Bagnoli.  
Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Goldoni 8, tel. 64144; via Belpoggio 4, tel. 765252; via L. Stock 9 (Roiano), tel. 414304; piazzale Valmura, tel. 812306; via Rossetti 33, tel. 790488; via Roma 16, tel. 631998; Sgonico, tel. 225596; Bagnoli, 228124.  
Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): via Rossetti, 33; via Roma, 16; Sgonico; Bagnoli.

## Marzo da un giorno all'altro



Voltafaccia del tempo da un giorno all'altro. Giovedì c'era il sole per non dire di mercoledì che ha visto spuntare a Barcola i primi bagnanti e ieri ululava la bora scura. La temperatura non si è abbassata granché rispetto ai primi timidi tepori di metà settimana, così che la massima ha sfiorato i 10 gradi. Ma le raffiche freschissime, con punte anche oltre gli 80 chilometri l'ora, hanno riportato tutti nel clima dell'inverno: uomini e donne con i baveri dei cappotti alzati, spruzzate d'onde lungo i moli.

«Vedi il sole, prendi l'ombrello», dice un proverbio su marzo. Nel nostro caso, più che dell'ombrello, c'è ancora bisogno del soprabito pesante o del giaccone a vento. La primavera è ancora un'illusione.

MARCHI GOMMA dal 1912

Com. al Comune di TS del 19-2-82, validi dal 19-2 al 25-3-82

<p><b>ALLEGARI E CHIGI NOVA-MARKET</b> SCONTO 15%</p>	<p><b>GRANTA-NOVA CITY</b> SCONTO 10-15%</p>	<p><b>MAULAND-LAVER DELTA NAUTICA</b> SCONTO 12%</p>
<p><b>SESSA LAVER</b> SCONTO 12%</p>	<p><b>CHRYSLER</b> SCONTO 15%</p>	<p><b>NEW PLAST</b> SCONTO 12%</p>
<p><b>AMF MARES</b> SCONTO 12%</p>		

**MARCHI GOMMA S.p.A. - Via della Zonta, 8 - Tel. 60212 - TRIESTE**

DAL 25 FEBBRAIO AL 25 MARZO  
IL REPARTO NAUTICA DELLA MARCHI GOMMA S.P.A.  
VI OFFRE UNA VASTA SCELTA  
DI IMBARCAZIONI DI TUTTI I TIPI  
MOTORI FUORIBORDO, GOMMONI, WIND-SURF,  
CANOE, DERIVE, ZATTERE AUTOGONFIABILI

a prezzi specialissimi  
scontati dal 10 al 15%



## GIORNALE DI TRIESTE

ASSEMBLEA ALL'UNITÀ SANITARIA

## Usl: finalmente approvata la delibera «sui criteri»

Respinta (Msi e Mit a favore) la sfiducia a Pangher

L'assemblea dell'Unità sanitaria ha approvato a grande maggioranza la delibera sui criteri ai quali attersi per provvedere alle nomine dei responsabili provvisori dei settori. Il provvedimento decisa, revocato, ridetto e corretto è passato con i soli voti contrari del Msi e del gruppo radicale.

La delibera era già stata approvata il 16 febbraio. Il dispositivo votato però era inesatto. E soprattutto, al momento di esporre il provvedimento all'abito di via Farneto, ne fu modificato il testo. I due errori formali erano stati denunciati dal consigliere missino Debelli che a questo proposito aveva presentato un'interrogazione al presidente democristiano Pangher, per sapere, tra l'altro, se erano stati individuati i responsabili. E Pangher, nella seduta dell'altra sera, ha risposto.

L'esponente democristiano ha imputato l'incidente a «errori materiali» nella stesura dell'interrogazione e a «errori di tecnica burocratica nell'esposizione dell'atto». «In ogni caso non vi è responsabilità del presidente, mentre è diversa la posizione del segretario comunale», ha aggiunto, citando una catena di legittimi, articoli e commi. Infine si è detto pronto ad assumersi, eventualmente, le responsabilità di tutti i funzionari. Insoddisfatto, Debelli ha definito «censurabile» il comportamento di Pangher e del comitato di gestione.

Questa doveva essere una seduta dedicata alle mozioni «politiche» e in parte lo è stata, anche se una mozione d'ordine le ha relegato nell'ultima parte dei lavori. Così sono state discusse solo due, e una soltanto (quella missina) è stata votata. Il capogruppo radicale Buschiani ha ritirato la propria, un attimo prima che si passasse al voto, dopo venti minuti di bagarre sull'interpretazione del regolamento dei lavori assembleari.

Entrambe chiedevano le dimissioni di Pangher: quella missina («non di sfiducia ma per la chiarezza», come l'ha definita il capogruppo Depol) anche dell'intero comitato di gestione. A favore hanno votato Msi e Marchesich LpT e Pr si sono astenuti.

A.D.C.

## I governanti ingovernabili

Se un cittadino ignaro, uno dei tanti di cui il servizio pubblico deve tutelare la salute, fosse casualmente entrato l'altra sera in consiglio comunale, sarebbe rimasto sbalordito. L'assemblea dell'Usl ha toccato il fondo; per ora, e di certo fino alle prossime elezioni, è ingovernabile. «Non so se anche voi proviate vergogna a stare qui quattro ore senza far niente mentre costiamo 2 milioni e 400 mila lire alla finanza pubblica», ha affermato l'altra sera Willy Bordon, consigliere del Pci, rivolgendosi all'assemblea.

Il fatto è che altre quattro ore sono trascorse inutilmente o quasi. E alla fine la questione principale, quella di fissare un programma e delle scadenze per affrontare i mille problemi della salute a Trieste, è stato rinviato.

Così la delibera sui criteri, di ordinaria amministrazione o quasi, ha atteso quattro mesi per essere approvata. Appena un provvedimento assume un minimo d'importanza politica è la fine. Tutto si blocca.

Certo l'assemblea dell'Usl paga due grossi scotti. Il suo vertice nasce da un accordo che doveva comprendere anche il Comune e Provincia. Lì invece sono venuti i commissari. Sul «parlamentino» dell'Usl di conseguenza si concentra, in pratica, tutta la politica cittadina. Attorno alla sanità ruotano decine di migliaia di voti. E tra due mesi ci sono le elezioni. Ecco il secondo prezzo da pagare. Pochi lo dicono, ma all'interno tutti lo sanno: man mano che le elezioni si avvicinano l'assemblea diventa sempre più un'enorme tribuna elettorale. Alla salute ci penserà dopo il voto.

Alessandro de Calò

## LE VARIE MANIFESTAZIONI

## 8 marzo: in festa Udi e cattoliche

Mobilizzate le donne dell'Udi e del Cif («centro italiano femminile cattolico») per l'8 marzo, «festa della donna». Le donne del coordinamento sindacale unitario, da parte loro, che negli ultimi anni avevano sempre festeggiato in comune la giornata, questa volta si muoveranno autonomamente. E una frattura che suona come una nota sintonata nel quadro delle molteplici manifestazioni di questi giorni. Vediamole.

Oggi l'Udi sarà in mattinata alla «guida luminosa» con libri, volantini, mimose, alle 18 alla Casa del popolo di Sotolunghe, alle 19 alla Casa di cultura di Domio, alle 20 alla Casa di cultura di Prosecco, alla Casa del popolo di Trebbiano e a Concesio, alle 20.30 a Fieschi.

Domani le donne cattoliche del Cif invitano tutte le donne triestine alla messa delle 18 al S. Antonio.

A.D.C.

## PER IL SESTO NON SI È POTUTA OTTENERE L'ESTRAZIONE

## Rinviati a giudizio cinque contrabbandieri protagonisti di un acrobatico inseguimento

Aveva a bordo quasi 12 mila chili di «bionde» lo yacht «Isabel II», battente bandiera panamense, intercettato il 31 marzo dello scorso anno dal pattugliatore di una motonave della Finanza. Intorno alle 19.30, mentre erano in navigazione, le due imbarcazioni si scontrarono in acque del golfo, i militari avvisarono a due miglia da Porto Buso un natante che, a luci spente, puntava verso Caprie. Era l'«Isabel II».

I finanziere illuminarono l'imbarcazione con il proiettore di bordo, intimarono inutilmente al nocchiero di fermarsi e per indurlo a obbedire all'ordine, spararono una raffica di mitra in aria. L'«Isabel II» proseguì la navigazione, effettuando spericolate manovre per depistare gli inseguitori e dalla sua prua vennero scagliate contro la motonave tavole, cassette di legno e oggetti assortiti.

La fuga dello yacht, causata da bassa marea si concluse

alla foce dei fiumi Aussa e Corno, a Porto Buso, dove andò a incagliarsi. Dall'imbarcazione saltarono in mare un gruppetto di uomini e i finanziere spararono un'altra raffica di mitra a scopo intimidatorio ma gli sconosciuti riuscirono a dileguarsi.

I militari salirono a bordo dell'«Isabel II» e vi trovarono oltre alle sigarette di contrabbando, anche Dinko Lovricic, 49 anni, da Pola, il quale dichiarò di essere il comandante dell'imbarcazione. Nella tarda serata, in un bar di Aquileia, la Finanza rintracciò Gabriel Kennedy, 30 anni, via Oriani 4, era bagnato di fango e avrebbe ammesso di essersi trovato sull'«Isabel II».

Il rapporto inerente l'operazione venne trasmesso all'autorità giudiziaria, e dopo un paio di giorni Giovanni Tarantino 50 anni, da Genova si presentò a un magistrato,

al quale confessò di avere partecipato alla movimentazione di contrabbando. Nella tarda serata, in un bar di Aquileia, la Finanza rintracciò Gabriel Kennedy, 30 anni, via Oriani 4, era bagnato di fango e avrebbe ammesso di essersi trovato sull'«Isabel II».

Dal fallito contrabbando si è occupato di recente il giudice istruttore dott. Vincenzo Colarietti, il quale ha rinviato al giudizio del tribunale penale Kennedy, Lovricic, Ganduso, Tarantino e Vittor, imputandoli di associazione per delinquere e tentata introduzione nel territorio dello Stato di quasi dodici tonnellate di sigarette estere.

Il dott. Colarietti ha dichiarato, infine, l'improcedibilità dell'azione penale nei confronti di Castro in quanto il Paese dove attualmente risiede non ha recepito la richiesta di estradizione.

## Loris Premuda presidente della società di storia medica

Il triestino Loris Premuda, professore ordinario di storia della medicina all'Università di Padova, è stato eletto presidente nazionale della Società italiana di storia della medicina, una delle più antiche società medicoscientifiche. Alla vicepresidente è stato chiamato il prof. Franco Crainz, direttore delle I cliniche ostetrico-ginecologiche dell'Università di Roma e cultore di storia dell'ostetricia.

Il prof. Loris Premuda è autore di circa 300 pubblicazioni, memorie e monografie nell'ambito della sua disciplina e di alcuni libri di alto interesse culturale e scientifico. Fondò già nel '56 l'Istituto di storia della medicina, che tuttora dirige, ottimamente attrezzato e fornito di oltre 32 mila volumi.

Alla sua scuola si sono formati, comunque, hanno affinato la loro preparazione scientifica valenti studiosi, alcuni dei quali oggi occupano cattedre o posizioni di rilievo.

## Addio «nonna Abelerda»

Maria Metlikovetz, la simpatica nonna Abelerda, non è più: se n'è andata, in silenzio, a 83 anni.

E' suo il libro «Cuore e motori», e in gioventù aveva scritto sul nostro giornale romanzi d'appendice, partecipando inoltre a numerosi concorsi letterari, nelle sue notizie si rispecchiava il mondo dei motori, che amava tanto. C'è chi la ricorda alla guida di rombanti motociclette: fu la prima triestina a gareggiare sulle due ruote a Montebello. Dall'Acé aveva ricevuto la medaglia d'oro per le sue prestazioni sportive.

Quando Silvio Benzo assunse la direzione del «Piccolo», Maria Metlikovetz divenne la sua segretaria, compito che assolse fino al pensionamento.

## Per i fumatori

È stato immesso al consumo anche nella nostra provincia un nuovo tipo di sigarette di produzione nazionale denominata «MS International blu». Si tratta di un prodotto con basso contenuto di condensato e nicotina che si inserisce nel settore delle sigarette «leggere» a formato «internazionale».

La «MS International blu» è posta in vendita in pacchetti da 20 pezzi al prezzo di lire 1.200.

## Elargizioni

In memoria di Robertino Puppi nel IV anniversario (6/3) da mamma, papà e fratelli Paolo e Maurizio 5000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli, 10.000 pro Voce amici: dallo zio Roby 10.000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli, dalla famiglia Riva 15.000 pro Associazione donatori organi (Ado).

In memoria di Agostino Crinini in Benussi nel I anniversario (6/3) dal figlio Pietro, la nuora, il nipote 10.000, dalla fam. Prescenni 10.000 pro Divisione cardiologica (prof. Cazzulani) ospedale Maggiore.

In memoria di Nerina Monti nel I anniversario (6/3) dal figlio Dino, la nuora Marisa, la nipote Dorian 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Felice Stasi nel VI anniversario (6 marzo) da Iolanda Stasi 10.000, da Ely e Francesco Stasi 10.000 pro Conferenza maschili S. Vincenzo de' Paoli - Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Rosalia Paoletti nel XVIII anniversario (6/3) dal figlio Eugenio 10.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Livia Bernetti nel VII anniversario (6/3) da Renata, Giorgio e Renato 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Eugenio Kreus nel IV anniversario (6/3) dalla moglie Elda 50.000 pro Ist. ciechi Rittmeyer.

In memoria di Pisanec Giuseppe nel anniversario (6 marzo) dalle famiglie Gregorin e Marinuzzi 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Giorgio Polani nel VII anniversario (6/3) dalla moglie 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Uil - Distretto muscolare, 5000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli, 5000 pro Domus Lucis.

In memoria di Maria Cattaroni nel I anniversario (6/3) dal marito Ervino 100.000 pro Divisione cardiologica ospedale Maggiore (prof. Cazzulani), 100.000 pro Divisione cardiologica ospedale Maggiore (dott. Branchini).

In memoria di Paolo Brusaferrò nel IX anniversario (6/3) dalla moglie 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Uil - Distretto muscolare, 5000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli, 5000 pro Domus Lucis.

In memoria di Lea Benevol nel VIII anniversario (6/3) da Fulvio Benevol 30.000 pro Rifugio animali Astad, dalla sorella Loriane e Pino 20.000 pro Centro tumori, dalla Iolanda Quarantotto 10.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria dell'avv. Vincenzo de' Pangher Manzini nel XXXIII anniversario (6/3) dal figlio Arrigo 10.000 pro Enpa, 10.000 pro Astad.

In memoria di Vittorio e Valeria Sferza nel XVII e IV anniversario dalla figlia Luciana, Stelio, Pierpaolo e Alberto 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita Osvaldella per il 100° compleanno (3/3) da Bruna Osvaldella 20.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Elsa Benedetti Chiarassi nel IV anniversario (6/3) dal marito 50.000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli (anziani bisognosi).

In memoria di Emilio e Ottavia Penati nel II e V anniversario dal figlio 25.000 pro Istituto Rittmeyer, 25.000 pro Orfanotrofio San Giuseppe.

In memoria di Iolanda Ruzic dal marito e Flavia 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Vittoria Vidali ved. Persola da Pietro Orzani e Nerio Vidmar 40.000 pro Centro tumori.

In memoria del cap. Francesco Prelz Oltramonti dalla fam. Cosciani 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Micaela de Pastovich da Gabriela Albanese 10.000 pro Assoc. amici del cuore; da Silvana e Nedda 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Iolanda Plesnicar dalle figlie Elena e Luciana 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Bartolomeo Prigolo dagli amici 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Ernesto Palero da Ingrid Fontanot 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Alessandro Nardo dal collegio della sorella Rosanna 105.500 pro Centro tumori; da Sabino e Mirjam 20.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (dott. Scardi).

In memoria di Maria Medveck ved. Meduri dalla sorella Fanny e nipoti Laura e Romano 25.000 pro Centro tumori, 25.000 pro Conferenza maschili S. Vincenzo de' Paoli - Parrocchia Cuore Immacolato di Maria; da Teresa Salsa 10.000, da Nerina Antoniani 10.000, da Fanny Savignani 10.000, da Maria de Schiller 10.000, dalla Cene 5000 pro Conf. S. Vincenzo de' Paoli (parrocchia Cuore Immacolato di Maria).

In memoria di Carmela Miani dalle amiche Anna, Anita, Lucia, Nora, Maria, Scelastica 25.000 pro Centro tumori.

In memoria di Elena de Mahr Grifi dalla fam. F. Arnerich 15.000 pro Chiesa S. Eusebio.

In memoria di Anna Tremul in Marchesi da Romana Canaruto 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Carmen Martinis Pinetti dalla figlia Alessandra 50.000, dalla famiglia Martinis 50.000, da Cecotti-Tieghi 50.000 pro Banca del sangue; da Corinna e Adriano Miliani 20.000 pro Borsa studio prof. Emilio Bidoli (Liceo P. Petrarca).

In memoria di Lucia Manzutto da Maria Urizio e figli 10.000, da Angelo e Natalia Del Ben 10.000 pro Famiglia Umaghesa.

In memoria di Maria, Nello e Fabio dalle sorelle Cristina Albanese e Ancl Mari 30.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Giuseppe Minetti dalle famiglie Compar e Pavan 40.000 pro Centro tumori.

In memoria di Lucia e Pellegrino Manzotto da Margherita Pelizzon e figli 10.000 pro Famiglia Umaghesa.

In memoria di Guido Maurel dai condomini di viale d'Edera 82 e famiglia Ivanic 91.000 pro Centro tumori.

In memoria della mamma Rosa Peró e Ucci dai figli Italia e Arnaldo 10.000 pro handicappati Comunità di Opicina.

In memoria di Oscar Millo da Carla Volchi 10.000 pro Mani tese.

In memoria di Giorgio e Salvatore Lo Presti da Rita Lo Presti 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Forbeson ved. Klingendrath dalla famiglia Allegretti 20.000 pro Chiesa S. Eusebio.

In memoria di Giuseppe Giorgi dai colleghi del figlio Marcello dell'Istituto di fisica teorica e dalla Sissa 58.000 pro Centro tumori.

In memoria di Rita Delise ved. Goina dalle colleghe di lavoro della figlia Dorina 15.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Bruna Fikfak in Gasvodich dalla figlia Roderica e famiglia Gasvodich 150.000 pro Banca del sangue.

## FIERA DI TRIESTE — 6-14 MARZO

## NAUTICAMP 82

6.a Mostra della nautica di diporto, del campeggio e del caravanning

Si rinnova a Montebello l'ormai tradizionale appuntamento con i numerosissimi appassionati di diporto, del turismo itinerante e della ricreazione all'aria aperta che nella NAUTICAMP 82 hanno la possibilità di trovare tutto il necessario per rendere la vacanza gradevole e per aggiornarsi sulle ultime novità presentate dall'offerta della più qualificata produzione nazionale ed estera.

La rassegna — quest'anno alla sua sesta edizione — allinea proposte e suggerimenti di circa 250 Case produttrici italiane e di una decina di altri Paesi e rappresenta veramente un campo di quanto il mercato è in grado di offrire a chi ama il mare e il campeggio. Va detto comunque che questa mostra interessa la totalità del pubblico e non solo gli esperti del diporto nautico o del caravanning: il panorama merceologico comprende infatti anche i mezzi e gli accessori più semplici e meno costosi, accessibili a tutti e praticamente necessari a chiunque voglia trascorrere ore serene di svago al mare o nel verde della natura. Una visita alla NAUTICAMP è quindi utile anche a chi cerca semplicemente l'oggetto pratico e conveniente per il picnic o la gita domenicale. Orario per il pubblico: sabato e domenica, dalle 10 alle 20; giorni feriali, dalle 15.30 alle 20.

La mostra, inoltre, è integrata da un interessante programma di manifestazioni collaterali e di attrazioni, come di seguito indicato:

Sabato 6/3, ore 11 (Sala Convegni): inaugurazione ufficiale; ore 17 (Piazza d'Armi): Franco Pace (organizzato dalla Società Vernici Italia) presenta «Admiral's Cup 81»; ore 17 (Sala Convegni): Premiazione del Paina Co. Ltd. di Londra.

Domenica 7/3, ore 11 e ore 15 (Piazza d'Armi): Triall Inter (esercizi con motocicletta da competizione).

## tutto a posto con le dotazioni di bordo?

Uno «skipper» responsabile è sempre scrupolosamente attento allo stato delle dotazioni di bordo della propria imbarcazione: dall'efficienza dei mezzi antincendio a razzi di segnalazione, al numero e al tipo dei salvagenti. Uno «skipper» così non ignora mai un altro importantissimo aspetto della «tranquilla in barca» (l'assicurazione). A tutela propria, degli ospiti e dell'imbarcazione, deve formulare scelte attente e precise.

**Polizza 4R mare**  
responsabilità civile: garanzia per danni provocati a terzi durante la navigazione o la giacenza in acqua della propria imbarcazione; infortuni: garanzie per il conducente e per i passeggeri.

**Polizza dello Skipper**  
Assicurazione per imbarcazioni da diporto contro la perdita totale dell'imbarcazione, sia in navigazione che durante la giacenza in acqua o a terra, anche per le operazioni di alloggio e varo, danni da incendio o esplosione; spese di salvataggio; furto totale.

Altre garanzie accessorie (avanzate particolari, danni alle eliche, furto parziale, atti vandalici) si possono ottenere con un sovrapprezzo.

**LVS/Lloyd Yachting Service**  
concede il finanziamento a rimborso rateale per l'acquisto di imbarcazioni.

**Lloyd Adriatico**  
ASSICURA DI PENSARE A VOI

Impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni con decreto del Ministro dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato del 20 Maggio 1946 (G.U. 5/7/46 N. 148).

Cercate nelle «pagine gialle» alla voce ASSICURAZIONI l'agenzia del Lloyd Adriatico più vicina a casa vostra.

(Com. al Comune 11/26/2)

## dimensione sport

SURF &amp; SKI

dal 6 al 14 marzo

SCONTO SURF 10%

QUEST'ANNO NON PARTECIPIAMO AL NAUTICAMP

ESPOSIZIONE PERMANENTE IN VIA MILANO 21







## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

STASERA ALL'AUDITORIUM «1902: I FUOCHISTI»

## Riscrivono una pagina della storia di Trieste

Il «ricupero» messo in scena da «La Contrada»

(L.D.) Quello de «La Contrada», nel giro del teatro per ragazzi, è un nome più che noto. Ma è un nome abbreviato, tutto intero suona «Teatro popolare La Contrada». E per chi ha fondato la cooperativa triestina, quel «popolare» sta a significare capace di «recuperare».

Ma intorno alle storie per ragazzi l'operazione è un po' difficile — dice Luisa Crismani, regista del gruppo — si può crescere sul piano estetico, su quello tecnico, ma come operatori culturali più di una volta ci siamo chiesti se vendiamo saponette.

Con «1902: I fuochisti», lo spettacolo che mette in scena stasera all'Auditorium, La Contrada ora dice di «sentirsi rassicurata». Quelli del gruppo si sono messi a studiare, «per cercar di riscrivere una pagina del nostro passato» —

dicono — per restituirla a quanti non la conoscono o l'hanno dimenticata. Hanno fatto insomma un'operazione culturale.

L'opportunità gliel'ha offerta un sindacato, la Cgil: «E' la prima volta che un'istituzione, in sei anni che lavoriamo a Trieste, si è accorta che esistiamo anche per questo».

La Cgil infatti patrocina, ovvero finanzia, organizza, trova le piazze per lo spettacolo. L'iniziativa rientra nel programma che il sindacato ha promosso per celebrare l'ottantesimo anniversario dai moti popolari triestini.

Stasera, alle 20.30 e domattina, alle 10.30 vedremo i frutti di questo connubio. Poco più di un'ora di rappresentazione (offerta gratuitamente) con testi e regia di Luisa Crismani, musiche di Livio Cec-

chelin; e Lidia Braico, Marcello Grea, Natale Peretti, Ariella Reggio come attori.

Attraverso diapositive, immagini grafiche (Livio Rosignani) e, ovviamente, col linguaggio teatrale, La Contrada cercherà di riportarci l'atmosfera della Trieste di quei primi anni '900. La Trieste borghese che la mattina contrattava affari in Galleria Tergesto e la sera balla i valzer di Strauss. E quella proletaria, raccolta a grappolo nel rione di San Giacomo, che, nella lotta quotidiana con la vita, matura in quegli anni una chiara coscienza di classe.

E inoltre il rapporto di queste due città con l'Austria. Tutto questo, che lievitava, scoppia, si condensa nei moti di solidarietà intorno allo sciopero dei fuochisti, a metà febbraio del 1902.

PRIMA PUNTATA SABATO 20 MARZO SULLA SECONDA RETE

## Un feuilleton per il sabato sera «I misteri di Parigi» alla tivù

Lo sceneggiato francese tratto dal più famoso «romanzo a puntate» di Eugene Sue

ROMA — «I misteri di Parigi» prenderà il via sabato 20 marzo alle 20.40 sulla Rete 2. Il celeberrimo romanzo omonimo di Eugene Sue, dal quale è tratto questo sceneggiato in 6 puntate, segnò il trionfo del feuilleton, una formula lanciata nel 1829 sulla Revue de Paris, ma che solo coi Misteri di Parigi, pubblicati a puntate settimanali tra il 1842 e il '43 sul Journal des Debats, si affermò definitivamente dando vita a un vero e proprio genere letterario.

I giornali cominciarono a pubblicare con cadenza settimanale romanzi popolari a psicologia quanto mai avvenimenti, azione e colpi di scena che dovevano tenere desta l'attenzione del pubblico da una settimana all'altra. Si trattò quindi di un intervento diretto dell'industria nella let-

teratura.

Dice Umberto Eco nel suo «Superuomo di massa»: «I misteri di Parigi» non è più un romanzo, ma una catena di montaggio per la produzione di gratificazioni continue e rinnovabili. Sue non si preoccupa più di seguire i dettami del buon narratore, e introduce, man mano, che la storia s'ingrossa, artifici di comodo... che si ritrovano curiosamente in saghe di fumetti come quella di Superman.

Il paragone tra i grandi romanzi d'appendice che il grosso pubblico dei lettori aspettava di settimana in settimana e i romanzi sceneggiati che vediamo in televisione a puntate settimanali ci sembra inevitabile. La trasposizione televisiva dei Misteri di Parigi di André Michel, un regista molto attivo e noto alla televisione francese soprattutto per

operazioni di questo genere (il pubblico italiano ricorderà «I Thibaud») ricalca esattamente gli elementi fondamentali del romanzo: la stessa ingenuità, lo stesso schieramento dei malvagi da una parte, dei buoni dall'altra e in testa a tutti Rodolfo, giudice e giustiziere, renditore e vendicatore, colui che premia e punisce.

Trionfa la favola del principe travestito da operaio che frequenta i bassifondi di Parigi al solo scopo di redimere anime travolte dal peccato, innocenti vittime di una società perversa in cui non esistono leggi sufficienti a proteggere i deboli.

Michel ci conduce, aiutato dalle musiche di Vladimir Cosma, in questo mondo popolato di personaggi e vicende creati da una letteratura confezionata espressamente per

un consumo di massa e più di una volta ci fa sorridere.

Ci fanno sorridere le facce scelte del regista per far rivivere sul piccolo schermo i personaggi del romanzo. La Civetta, per esempio, l'orrenda megera seviziatrice di bambini che ha fatto sì che la povera Fior di Maria fosse gettata sui marciapiedi del sordido quartiere di Notre Dame, pul-

lante di ladri e prostitute. Il truccatore si è certamente divertito a costruire il volto deforme della Civetta, si è divertito il regista, come si è divertito Edmo Fenoglio, autore dei dialoghi italiani e direttore del doppiaggio. La voce italiana della civetta è quella di Giovanna Galletti. Scene come quella dell'accamento del maestro di scuola e prima del suo autovero-levamento — il maestro di scuola è un ex forzato evaso dal bagno penale che per rendersi irriconoscibile si sfigura da sé con vetriolo — sono

tratte pari pari dal libro. Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

Michel però, evidentemente nella preoccupazione che un pubblico moderno potesse non avere la pazienza di seguire le vicende intrinseche del romanzo, tirato per le lunghe per le esigenze di cui si diceva sopra, ha saputo rinunciare ad alcuni personaggi e si è limitato ad abbozzare appena qualche altro che nel romanzo costituiscono filoni narrativi collaterali.

## Leyla, ottomana autentica



Sempre alla ricerca di programmi raffinatissimi e originali, Leyla Gencer, nel quadro del Carnevale veneziano dedicato a Mozart ed alle «turcherie», ha presentato alla Fenice un brillante e curioso recital, che ha riscosso clamoroso successo.

Ottomana autentica, Leyla Gencer è apparsa in autentico costume da sultana, sfavillante di gioielli. Ha così percorso un viaggio inedito attraverso le inesplorate «turcherie» del Settecento: da Mozart alle fantasie della musica e della cultura francesi che fornirono vivaci spunti orientali: rapi-

menti, tempeste e perdori (Rameau), seduzioni di sultane (Gilbert-Favart), amori voluttuosi del serraglio (Gluck), giardini di rose e di usignoli (Grétry), gelosie di favorite.

E' passata poi all'opera buffa napoletana (Jommelli, Salieri, Cimarosa) che travestì le turcherie di cantilene e ammiccanti parodie del linguaggio turchesco-napoletano, per terminare col linguaggio turco vero delle antiche canzoni dell'Anatolia. Ha lanciato seduzioni e invettive, vocalizzando agilità con virtuosismo acrobatico, duettando ironicamente con se stessa, pun-

tualmente accompagnata dal pianista Vincenzo Scalerà.

Alla fine del concerto veneziano, una variegata folla di maschere turchiche del pubblico ha invaso il palcoscenico, accolta dalla turca vera con un irresistibile bis rossiniano.

«Siete turchi? Non vi credo!», che ha concluso la serata.

Chiusa la parentesi carnevalesca, Leyla Gencer sta adesso preparando le sue attese lezioni-concerto (dedicate alla località donizettiana) che terrà il 27 e 28 aprile prossimo nell'Auditorium della Rai di Trieste nell'ambito dei «Seminari di primavera».

FA SCALPORE UNA COMMEDIA AL «MERMAID THEATER»

## Torna Hitler, ed è subito polemica

LONDRA — Adolf Hitler ormai novantenne è catturato e scoperto in Brasile. Davanti ad un improvvisato tribunale, in piena Amazonia, il dittatore nazista, che tutti presumevano morto nel rogo di Berlino, si difende dalle accuse. Giustifica il genocidio degli ebrei, gli orrori del Terzo Reich.

È questo il tema di «The portage to San Cristobal of Adolf Hitler» (Il trasporto a San Cristobal di Adolf Hitler) il lavoro che da alcune settimane si replica al «Mermaid Theater» di Londra. La commedia ha quasi spaccato in due la critica ed ha dato vita ad accessi dibattiti.

In una serata dedicata alla stampa alcuni giornalisti hanno abbandonato la platea mentre altri hanno distolto gli occhi dal palcoscenico sul quale Hitler, impersonato sul scena dall'attore Alec McCowen, perorava la sua causa.

È uno dei più grossi pezzi di recitazione che abbia mai visto ha commentato il critico teatrale del «Guardian» Michael Billington. «È un lavoro che fa congelare il sangue», ha scritto per il «Daily Telegraph» John Barner. Altri addetti ai lavori hanno invece definito la commedia «statica» e «confusa».

«Il lavoro è una frode drammatica, una dubbia esibizione di fredde logica» ha scritto piuttosto impietosamente Michael Coveney sulle colonne del «Financial Times».

Adattato per la scena da Christopher Hampton, «The portage to San Cristobal of Adolf Hitler» è ispirato all'omonimo romanzo di George Steiner, docente di lingua alle università di Cambridge e Ginevra.

Il lavoro inizia con Hitler che si trascina nella giungla al seguito degli uomini che lo hanno catturato. Il gruppo è originariamente diretto a San Cristobal ma di fronte all'impossibilità di raggiungere nei tempi fissati questa località, i «carcerieri» dell'ex dittatore nazista decidono di processarlo sul posto.

Al prigioniero viene concessa la facoltà di parlare e difendersi, ed Hitler lo fa con un'arringa di 25 minuti che costituisce indubbiamente il «clou» della commedia ed anche la parte più contestata dalla critica.

Parlando dei suoi crimini l'ex dittatore sostiene che essi furono meno orrendi e brutali di quelli commessi da Stalin al quale gli alleati finirono per consegnare a guerra conclusa l'Europa orientale.

«Senza l'olocausto, conclude l'imputato, gli ebrei non

avrebbero avuto la forza di creare Israele».

Le luci si spengono su una scena di notevole cinismo. Da un elicottero saltano a terra un gruppo di «bounty killer», gli spietati cacciatori di taglie. Vogliono uccidere i «carcerieri» di Hitler, cattura l'ex dittatore, e venderlo all'asta al miglior offerente.

Il cinema «gay» in rassegna a Firenze

FIRENZE — Una rassegna internazionale del cinema «gay» è iniziata a «Spazio» di Firenze organizzata dall'Arci in collaborazione con il club «Angelo Azzurro» di Bologna. Fino a giovedì saranno proiettate cinquante pellicole che abbracciano oltre 50 anni di attività. Tra i film più rari «Desiderio del cuore» di Carl Dreyer, del 1924.

Gran parte delle pellicole, o episodi di altri film, erano assenti da anni dalle sale cinematografiche e molte delle opere scelte arrivano dall'Inghilterra. Numerose pellicole sono in lingua originale.

«Senza l'olocausto, conclude l'imputato, gli ebrei non

avrebbero avuto la forza di creare Israele».

Le luci si spengono su una scena di notevole cinismo. Da un elicottero saltano a terra un gruppo di «bounty killer», gli spietati cacciatori di taglie. Vogliono uccidere i «carcerieri» di Hitler, cattura l'ex dittatore, e venderlo all'asta al miglior offerente.

Il cinema «gay» in rassegna a Firenze

FIRENZE — Una rassegna internazionale del cinema «gay» è iniziata a «Spazio» di Firenze organizzata dall'Arci in collaborazione con il club «Angelo Azzurro» di Bologna. Fino a giovedì saranno proiettate cinquante pellicole che abbracciano oltre 50 anni di attività. Tra i film più rari «Desiderio del cuore» di Carl Dreyer, del 1924.

Gran parte delle pellicole, o episodi di altri film, erano assenti da anni dalle sale cinematografiche e molte delle opere scelte arrivano dall'Inghilterra. Numerose pellicole sono in lingua originale.

«Senza l'olocausto, conclude l'imputato, gli ebrei non

avrebbero avuto la forza di creare Israele».

Le luci si spengono su una scena di notevole cinismo. Da un elicottero saltano a terra un gruppo di «bounty killer», gli spietati cacciatori di taglie. Vogliono uccidere i «carcerieri» di Hitler, cattura l'ex dittatore, e venderlo all'asta al miglior offerente.

Il cinema «gay» in rassegna a Firenze

FIRENZE — Una rassegna internazionale del cinema «gay» è iniziata a «Spazio» di Firenze organizzata dall'Arci in collaborazione con il club «Angelo Azzurro» di Bologna. Fino a giovedì saranno proiettate cinquante pellicole che abbracciano oltre 50 anni di attività. Tra i film più rari «Desiderio del cuore» di Carl Dreyer, del 1924.

Gran parte delle pellicole, o episodi di altri film, erano assenti da anni dalle sale cinematografiche e molte delle opere scelte arrivano dall'Inghilterra. Numerose pellicole sono in lingua originale.

«Senza l'olocausto, conclude l'imputato, gli ebrei non

avrebbero avuto la forza di creare Israele».

Le luci si spengono su una scena di notevole cinismo. Da un elicottero saltano a terra un gruppo di «bounty killer», gli spietati cacciatori di taglie. Vogliono uccidere i «carcerieri» di Hitler, cattura l'ex dittatore, e venderlo all'asta al miglior offerente.

Il cinema «gay» in rassegna a Firenze

FIRENZE — Una rassegna internazionale del cinema «gay» è iniziata a «Spazio» di Firenze organizzata dall'Arci in collaborazione con il club «Angelo Azzurro» di Bologna. Fino a giovedì saranno proiettate cinquante pellicole che abbracciano oltre 50 anni di attività. Tra i film più rari «Desiderio del cuore» di Carl Dreyer, del 1924.

Gran parte delle pellicole, o episodi di altri film, erano assenti da anni dalle sale cinematografiche e molte delle opere scelte arrivano dall'Inghilterra. Numerose pellicole sono in lingua originale.

«Senza l'olocausto, conclude l'imputato, gli ebrei non

avrebbero avuto la forza di creare Israele».

Le luci si spengono su una scena di notevole cinismo. Da un elicottero saltano a terra un gruppo di «bounty killer», gli spietati cacciatori di taglie. Vogliono uccidere i «carcerieri» di Hitler, cattura l'ex dittatore, e venderlo all'asta al miglior offerente.

Il cinema «gay» in rassegna a Firenze

FIRENZE — Una rassegna internazionale del cinema «gay» è iniziata a «Spazio» di Firenze organizzata dall'Arci in collaborazione con il club «Angelo Azzurro» di Bologna. Fino a giovedì saranno proiettate cinquante pellicole che abbracciano oltre 50 anni di attività. Tra i film più rari «Desiderio del cuore» di Carl Dreyer, del 1924.

Gran parte delle pellicole, o episodi di altri film, erano assenti da anni dalle sale cinematografiche e molte delle opere scelte arrivano dall'Inghilterra. Numerose pellicole sono in lingua originale.

«Senza l'olocausto, conclude l'imputato, gli ebrei non

avrebbero avuto la forza di creare Israele».

Le luci si spengono su una scena di notevole cinismo. Da un elicottero saltano a terra un gruppo di «bounty killer», gli spietati cacciatori di taglie. Vogliono uccidere i «carcerieri» di Hitler, cattura l'ex dittatore, e venderlo all'asta al miglior offerente.

MARTEDÌ SULLA TERZA RETE

## Il piacere del flauto



Bruno Dapretto, primo flauto dell'orchestra del Teatro Verdi, con Bianca Mestroni e Fabio Gorani (due dei suoi migliori allievi neodiplomati) durante l'esecuzione sul set televisivo di un Trio di Johann Quantz.

I tre flautisti triestini (nella foto Pozzan) sono protagonisti — insieme con il maestro Guido Novello, docente al Conservatorio Benedetto Marcel-

lo di Venezia e a suo tempo insegnante di Bruno Dapretto — della terza trasmissione del ciclo «Due... mondi di far musica» curato per la sede regionale della Rai da Gianni Gori con la regia di Mario Licalsi.

La trasmissione dedicata al confronto maestro-allievo attraverso più generazioni andrà in onda sulla terza rete martedì 9 marzo alle ore 19.30.

## Gli appuntamenti

Contatto «Living» a San Giusto

A conclusione del seminario teatrale tenuto dagli attori del Living Theatre, Shakti e Argento, organizzato dal centro di meditazione Rājneesh «Leela», si terrà domani mattina in piazza della Cattedrale, a San Giusto, uno spettacolo coi partecipanti al seminario stesso dal titolo «Contatto».

«Contatto» è un collage di pièces teatrali del Living Theatre che tratta del conflitto tra amore e morte nella nostra vita.

Arte varia al teatro dell'Eca

Il Club Amici di Cittavecchia, in occasione dell'anno dell'anziano, organizza una manifestazione per domani, alle ore 10 precise, nel teatro dell'Eca (Ente comunale di assistenza) di arte varia, con la partecipazione dell'attore regista Dante Fabris, del chitarrista Damiano Vitale, della cantante triestina Maria Rutigliano e del cabarettista Luciano Bronzi; presenta Michele Parisano.

Concerto corale al Goethe Institut

Oggi alle ore 20.30 nella sede del Goethe Institut, Istituto culturale germanico, in via Coronio 15 a Trieste si terrà un concerto del coro «Le voci bianche della città di Trieste» diretto dalla professoressa Edda Calvano.

Anche il concerto parteciperanno anche il soprano Antonella Fonda, il contralto Cinzia De Mola e il baritono Roberto Rados.

Ancora oggi «Toro Scatenato»

Ancora oggi alla Cappella Ungarova viene presentata, alle 17.30, 19.45 e 22, «Toro scatenato» («Raging Bull», Usa, 1981) di Martin Scorsese.

«I magnifici uomini della manovella»



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## TV RETE 1

- 10.00 «Le inchieste del commissario Maigret», 3.a puntata  
11.25 Grandi battaglie del passato: «La battaglia dei Dardanelli (1915-16)»  
12.30 Check-up - Un programma di medicina  
13.25 Che tempo fa  
13.30 Telegiornale - Estrazioni del Lotto  
14.00 «Una donna», 6.a puntata  
14.30 «Il bacio della pantera», film  
15.45 L'altro Zanussi - Da un paese lontano  
16.00 Milano: Atletica leggera - Campionati europei indoor  
17.00 Tg 1 - Flash  
17.05 Milano: Atletica leggera - Campionati europei indoor  
18.50 L'appuntamento con Barbara Boncompagni in «Tre per tre»  
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa Telegiornale  
20.40 «Come Alice», con Rita Pavone, 1.a trasm.  
22.05 «L'occhio di Guda», 2.a puntata  
23.05 Prossimamente  
23.20 Telegiornale - Che tempo fa  
23.45 Temi di aggiornamento per infermieri pediatrici

## TV RETE 2

- 10.00 Bis! - Scorrubanda settimanale fra i programmi Tv  
10.00 Roma: Tennis. Coppa Davis: Italia-Gran Bretagna  
13.00 Tg 2 - Ore tredici  
13.30 Roma: Tennis. Coppa Davis: Italia-Gran Bretagna  
14.00 Scuola aperta - Settimanale di problemi educativi  
14.30 Sabato sport, a cura della Redazione sportiva del Tg 2  
16.30 Tip Tap Club  
17.45 Tg 2 - Flash  
17.50 Prossimamente - Programmi per sette sere  
18.05 Una fiaba e tante canzoni  
18.45 Estrazioni del Lotto  
18.50 Il sistema - Un programma a quiz  
19.45 Tg 2 - Telegiornale  
20.40 Gengis Khan: La leggenda del lupo azzurro, 5.a puntata  
21.35 «El Verdugo», film  
23.25 Tg 2 - Stanotte

## TV RETE 3 (regionale)

- 16.35 Invito - Storie di gente senza storia  
17.15 «Il terrorista», film  
18.45 Prossimamente - Programmi per sette sere  
19.00 Tg 3  
19.35 Il pollice - Programmi visti e da vedere sulla Terza Rete Tv  
20.05 Tuttnsca - Fatti, opinioni, personaggi dello spettacolo  
20.40 «Una mattina come le altre», film  
21.35 «Ombre elettriche» - Rassegna del cinema cinese  
22.50 Tg 3  
23.25 Rockconcert - Foreigner Live

CANALE 41  
CANALE 55  
TELEPICCOLO

- 16.30 Circo  
17.00 «Le avventure del campione», Telegiornale  
17.30 «Ehi amico tocca a te morire», film  
19.00 Jazz. Programma musicale  
19.30 Cronache del cinema  
19.45 Vent'anni fa appena ieri  
20.00 «Le avventure del campione», Telegiornale  
20.30 Il terzo invitato. Sceneggiato  
21.30 «Sempreverdi per la signorina», film  
23.00 «Ho trovato Martin Borman», film

## Tele 4

13. Trider G 7, cartoni animati  
13.30 «Missioni impossibili», film  
14.30 «Dov'è Jack?», film  
15. Trider G 7, cartoni animati  
15.30 Charlotte, cartoni animati  
15.55 «La famiglia Bradford», film  
16.30 «Il tempo della vita», film  
16.55 «Il tempo della vita», film  
17.30 «Il tempo della vita», film  
17.55 «Il tempo della vita», film  
18.30 «Il tempo della vita», film  
18.55 «Il tempo della vita», film  
19.30 «Il tempo della vita», film  
19.55 «Il tempo della vita», film  
20.30 «Il tempo della vita», film  
20.55 «Il tempo della vita», film  
21.30 «Il tempo della vita», film  
21.55 «Il tempo della vita», film  
22.30 «Il tempo della vita», film  
22.55 «Il tempo della vita», film  
23.30 «Il tempo della vita», film  
23.55 «Il tempo della vita», film

## Canale 5

- 8.30 Il meglio di Buongiorno Italia  
10.00 «Un orso e i suoi tempi», film con Alberto Sordi e Franco Valeri, regia di Mario Monicelli  
12.15 Il grande tennis di Canale 5  
13.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
14.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
15.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
16.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
17.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
18.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
19.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
20.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
21.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
22.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film  
23.30 «Il campionato di basket professionistico Usa-Nba», film

## Telefiumi

- 8.35 «Il dominatore del deserto», film  
10.30 «Il dominatore del deserto», film  
12.30 «Il dominatore del deserto», film  
14.30 «Il dominatore del deserto», film  
16.30 «Il dominatore del deserto», film  
18.30 «Il dominatore del deserto», film  
20.30 «Il dominatore del deserto», film  
22.30 «Il dominatore del deserto», film  
24.30 «Il dominatore del deserto», film

## Telebarbara

- 10.30 Superclassifica show  
11.30 Film: 12. «La donna bionica», film  
13. «La donna bionica», film  
14. «La donna bionica», film  
15. «La donna bionica», film  
16. «La donna bionica», film  
17. «La donna bionica», film  
18. «La donna bionica», film  
19. «La donna bionica», film  
20. «La donna bionica», film  
21. «La donna bionica», film  
22. «La donna bionica», film  
23. «La donna bionica», film  
24. «La donna bionica», film

## Tele Pordenone

14. «Una signora in gamba», film  
15. «Una signora in gamba», film  
16. «Una signora in gamba», film  
17. «Una signora in gamba», film  
18. «Una signora in gamba», film  
19. «Una signora in gamba», film  
20. «Una signora in gamba», film  
21. «Una signora in gamba», film  
22. «Una signora in gamba», film  
23. «Una signora in gamba», film  
24. «Una signora in gamba», film

## RTR

- 12.50 Rocket Robin Hood, cartoni animati  
13.15 Telegiornale  
14.10 Film: 15.40 «Missioni impossibili», film  
16.30 Pomeriggio sportivo  
17.30 «Punto d'arrivo», film  
18.30 «Punto d'arrivo», film  
19.30 «Punto d'arrivo», film  
20.30 «Punto d'arrivo», film  
21.30 «Punto d'arrivo», film  
22.30 «Punto d'arrivo», film  
23.30 «Punto d'arrivo», film  
24.30 «Punto d'arrivo», film

## Tv Capodistria

- 14.40 Pomeriggio sportivo  
15.30 «Punto d'arrivo», film  
16.30 «Punto d'arrivo», film  
17.30 «Punto d'arrivo», film  
18.30 «Punto d'arrivo», film  
19.30 «Punto d'arrivo», film  
20.30 «Punto d'arrivo», film  
21.30 «Punto d'arrivo», film  
22.30 «Punto d'arrivo», film  
23.30 «Punto d'arrivo», film  
24.30 «Punto d'arrivo», film

## Tv Montecarlo

- 17.35 Disegni animati: 17.55 Vita da strega, film  
18.25 Giochi e sport: 18.55 Shopping: 19.10 Telegiornale con Wilma De Angelis: 19.20 Telegiornale: 19.30 Telegiornale: 19.40 Telegiornale: 19.50 Telegiornale: 20.00 Telegiornale: 20.10 Telegiornale: 20.20 Telegiornale: 20.30 Telegiornale: 20.40 Telegiornale: 20.50 Telegiornale: 21.00 Telegiornale: 21.10 Telegiornale: 21.20 Telegiornale: 21.30 Telegiornale: 21.40 Telegiornale: 21.50 Telegiornale: 22.00 Telegiornale: 22.10 Telegiornale: 22.20 Telegiornale: 22.30 Telegiornale: 22.40 Telegiornale: 22.50 Telegiornale: 23.00 Telegiornale: 23.10 Telegiornale: 23.20 Telegiornale: 23.30 Telegiornale: 23.40 Telegiornale: 23.50 Telegiornale: 24.00 Telegiornale: 24.10 Telegiornale: 24.20 Telegiornale: 24.30 Telegiornale: 24.40 Telegiornale: 24.50 Telegiornale: 25.00 Telegiornale: 25.10 Telegiornale: 25.20 Telegiornale: 25.30 Telegiornale: 25.40 Telegiornale: 25.50 Telegiornale: 26.00 Telegiornale: 26.10 Telegiornale: 26.20 Telegiornale: 26.30 Telegiornale: 26.40 Telegiornale: 26.50 Telegiornale: 27.00 Telegiornale: 27.10 Telegiornale: 27.20 Telegiornale: 27.30 Telegiornale: 27.40 Telegiornale: 27.50 Telegiornale: 28.00 Telegiornale: 28.10 Telegiornale: 28.20 Telegiornale: 28.30 Telegiornale: 28.40 Telegiornale: 28.50 Telegiornale: 29.00 Telegiornale: 29.10 Telegiornale: 29.20 Telegiornale: 29.30 Telegiornale: 29.40 Telegiornale: 29.50 Telegiornale: 30.00 Telegiornale: 30.10 Telegiornale: 30.20 Telegiornale: 30.30 Telegiornale: 30.40 Telegiornale: 30.50 Telegiornale: 31.00 Telegiornale: 31.10 Telegiornale: 31.20 Telegiornale: 31.30 Telegiornale: 31.40 Telegiornale: 31.50 Telegiornale: 32.00 Telegiornale: 32.10 Telegiornale: 32.20 Telegiornale: 32.30 Telegiornale: 32.40 Telegiornale: 32.50 Telegiornale: 33.00 Telegiornale: 33.10 Telegiornale: 33.20 Telegiornale: 33.30 Telegiornale: 33.40 Telegiornale: 33.50 Telegiornale: 34.00 Telegiornale: 34.10 Telegiornale: 34.20 Telegiornale: 34.30 Telegiornale: 34.40 Telegiornale: 34.50 Telegiornale: 35.00 Telegiornale: 35.10 Telegiornale: 35.20 Telegiornale: 35.30 Telegiornale: 35.40 Telegiornale: 35.50 Telegiornale: 36.00 Telegiornale: 36.10 Telegiornale: 36.20 Telegiornale: 36.30 Telegiornale: 36.40 Telegiornale: 36.50 Telegiornale: 37.00 Telegiornale: 37.10 Telegiornale: 37.20 Telegiornale: 37.30 Telegiornale: 37.40 Telegiornale: 37.50 Telegiornale: 38.00 Telegiornale: 38.10 Telegiornale: 38.20 Telegiornale: 38.30 Telegiornale: 38.40 Telegiornale: 38.50 Telegiornale: 39.00 Telegiornale: 39.10 Telegiornale: 39.20 Telegiornale: 39.30 Telegiornale: 39.40 Telegiornale: 39.50 Telegiornale: 40.00 Telegiornale: 40.10 Telegiornale: 40.20 Telegiornale: 40.30 Telegiornale: 40.40 Telegiornale: 40.50 Telegiornale: 41.00 Telegiornale: 41.10 Telegiornale: 41.20 Telegiornale: 41.30 Telegiornale: 41.40 Telegiornale: 41.50 Telegiornale: 42.00 Telegiornale: 42.10 Telegiornale: 42.20 Telegiornale: 42.30 Telegiornale: 42.40 Telegiornale: 42.50 Telegiornale: 43.00 Telegiornale: 43.10 Telegiornale: 43.20 Telegiornale: 43.30 Telegiornale: 43.40 Telegiornale: 43.50 Telegiornale: 44.00 Telegiornale: 44.10 Telegiornale: 44.20 Telegiornale: 44.30 Telegiornale: 44.40 Telegiornale: 44.50 Telegiornale: 45.00 Telegiornale: 45.10 Telegiornale: 45.20 Telegiornale: 45.30 Telegiornale: 45.40 Telegiornale: 45.50 Telegiornale: 46.00 Telegiornale: 46.10 Telegiornale: 46.20 Telegiornale: 46.30 Telegiornale: 46.40 Telegiornale: 46.50 Telegiornale: 47.00 Telegiornale: 47.10 Telegiornale: 47.20 Telegiornale: 47.30 Telegiornale: 47.40 Telegiornale: 47.50 Telegiornale: 48.00 Telegiornale: 48.10 Telegiornale: 48.20 Telegiornale: 48.30 Telegiornale: 48.40 Telegiornale: 48.50 Telegiornale: 49.00 Telegiornale: 49.10 Telegiornale: 49.20 Telegiornale: 49.30 Telegiornale: 49.40 Telegiornale: 49.50 Telegiornale: 50.00 Telegiornale: 50.10 Telegiornale: 50.20 Telegiornale: 50.30 Telegiornale: 50.40 Telegiornale: 50.50 Telegiornale: 51.00 Telegiornale: 51.10 Telegiornale: 51.20 Telegiornale: 51.30 Telegiornale: 51.40 Telegiornale: 51.50 Telegiornale: 52.00 Telegiornale: 52.10 Telegiornale: 52.20 Telegiornale: 52.30 Telegiornale: 52.40 Telegiornale: 52.50 Telegiornale: 53.00 Telegiornale: 53.10 Telegiornale: 53.20 Telegiornale: 53.30 Telegiornale: 53.40 Telegiornale: 53.50 Telegiornale: 54.00 Telegiornale: 54.10 Telegiornale: 54.20 Telegiornale: 54.30 Telegiornale: 54.40 Telegiornale: 54.50 Telegiornale: 55.00 Telegiornale: 55.10 Telegiornale: 55.20 Telegiornale: 55.30 Telegiornale: 55.40 Telegiornale: 55.50 Telegiornale: 56.00 Telegiornale: 56.10 Telegiornale: 56.20 Telegiornale: 56.30 Telegiornale: 56.40 Telegiornale: 56.50 Telegiornale: 57.00 Telegiornale: 57.10 Telegiornale: 57.20 Telegiornale: 57.30 Telegiornale: 57.40 Telegiornale: 57.50 Telegiornale: 58.00 Telegiornale: 58.10 Telegiornale: 58.20 Telegiornale: 58.30 Telegiornale: 58.40 Telegiornale: 58.50 Telegiornale: 59.00 Telegiornale: 59.10 Telegiornale: 59.20 Telegiornale: 59.30 Telegiornale: 59.40 Telegiornale: 59.50 Telegiornale: 60.00 Telegiornale: 60.10 Telegiornale: 60.20 Telegiornale: 60.30 Telegiornale: 60.40 Telegiornale: 60.50 Telegiornale: 61.00 Telegiornale: 61.10 Telegiornale: 61.20 Telegiornale: 61.30 Telegiornale: 61.40 Telegiornale: 61.50 Telegiornale: 62.00 Telegiornale: 62.10 Telegiornale: 62.20 Telegiornale: 62.30 Telegiornale: 62.40 Telegiornale: 62.50 Telegiornale: 63.00 Telegiornale: 63.10 Telegiornale: 63.20 Telegiornale: 63.30 Telegiornale: 63.40 Telegiornale: 63.50 Telegiornale: 64.00 Telegiornale: 64.10 Telegiornale: 64.20 Telegiornale: 64.30 Telegiornale: 64.40 Telegiornale: 64.50 Telegiornale: 65.00 Telegiornale: 65.10 Telegiornale: 65.20 Telegiornale: 65.30 Telegiornale: 65.40 Telegiornale: 65.50 Telegiornale: 66.00 Telegiornale: 66.10 Telegiornale: 66.20 Telegiornale: 66.30 Telegiornale: 66.40 Telegiornale: 66.50 Telegiornale: 67.00 Telegiornale: 67.10 Telegiornale: 67.20 Telegiornale: 67.30 Telegiornale: 67.40 Telegiornale: 67.50 Telegiornale: 68.00 Telegiornale: 68.10 Telegiornale: 68.20 Telegiornale: 68.30 Telegiornale: 68.40 Telegiornale: 68.50 Telegiornale: 69.00 Telegiornale: 69.10 Telegiornale: 69.20 Telegiornale: 69.30 Telegiornale: 69.40 Telegiornale: 69.50 Telegiornale: 70.00 Telegiornale: 70.10 Telegiornale: 70.20 Telegiornale: 70.30 Telegiornale: 70.40 Telegiornale: 70.50 Telegiornale: 71.00 Telegiornale: 71.10 Telegiornale: 71.20 Telegiornale: 71.30 Telegiornale: 71.40 Telegiornale: 71.50 Telegiornale: 72.00 Telegiornale: 72.10 Telegiornale: 72.20 Telegiornale: 72.30 Telegiornale: 72.40 Telegiornale: 72.50 Telegiornale: 73.00 Telegiornale: 73.10 Telegiornale: 73.20 Telegiornale: 73.30 Telegiornale: 73.40 Telegiornale: 73.50 Telegiornale: 74.00 Telegiornale: 74.10 Telegiornale: 74.20 Telegiornale: 74.30 Telegiornale: 74.40 Telegiornale: 74.50 Telegiornale: 75.00 Telegiornale: 75.10 Telegiornale: 75.20 Telegiornale: 75.30 Telegiornale: 75.40 Telegiornale: 75.50 Telegiornale: 76.00 Telegiornale: 76.10 Telegiornale: 76.20 Telegiornale: 76.30 Telegiornale: 76.40 Telegiornale: 76.50 Telegiornale: 77.00 Telegiornale: 77.10 Telegiornale: 77.20 Telegiornale: 77.30 Telegiornale: 77.40 Telegiornale: 77.50 Telegiornale: 78.00 Telegiornale: 78.10 Telegiornale: 78.20 Telegiornale: 78.30 Telegiornale: 78.40 Telegiornale: 78.50 Telegiornale: 79.00 Telegiornale: 79.10 Telegiornale: 79.20 Telegiornale: 79.30 Telegiornale: 79.40 Telegiornale: 79.50 Telegiornale: 80.00 Telegiornale: 80.10 Telegiornale: 80.20 Telegiornale: 80.30 Telegiornale: 80.40 Telegiornale: 80.50 Telegiornale: 81.00 Telegiornale: 81.10 Telegiornale: 81.20 Telegiornale: 81.30 Telegiornale: 81.40 Telegiornale: 81.50 Telegiornale: 82.00 Telegiornale: 82.10 Telegiornale: 82.20 Telegiornale: 82.30 Telegiornale: 82.40 Telegiornale: 82.50 Telegiornale: 83.00 Telegiornale: 83.10 Telegiornale: 83.20 Telegiornale: 83.30 Telegiornale: 83.40 Telegiornale: 83.50 Telegiornale: 84.00 Telegiornale: 84.10 Telegiornale: 84.20 Telegiornale: 84.30 Telegiornale: 84.40 Telegiornale: 84.50 Telegiornale: 85.00 Telegiornale: 85.10 Telegiornale: 85.20 Telegiornale: 85.30 Telegiornale: 85.40 Telegiornale: 85.50 Telegiornale: 86.00 Telegiornale: 86.10 Telegiornale: 86.20 Telegiornale: 86.30 Telegiornale: 86.40 Telegiornale: 86.50 Telegiornale: 87.00 Telegiornale: 87.10 Telegiornale: 87.20 Telegiornale: 87.30 Telegiornale: 87.40 Telegiornale: 87.50 Telegiornale: 88.00 Telegiornale: 88.10 Telegiornale: 88.20 Telegiornale: 88.30 Telegiornale: 88.40 Telegiornale: 88.50 Telegiornale: 89.00 Telegiornale: 89.10 Telegiornale: 89.20 Telegiornale: 89.30 Telegiornale: 89.40 Telegiornale: 89.50 Telegiornale: 90.00 Telegiornale: 90.10 Telegiornale: 90.20 Telegiornale: 90.30 Telegiornale: 90.40 Telegiornale: 90.50 Telegiornale: 91.00 Telegiornale: 91.10 Telegiornale: 91.20 Telegiornale: 91.30 Telegiornale: 91.40 Telegiornale: 91.50 Telegiornale: 92.00 Telegiornale: 92.10 Telegiornale: 92.20 Telegiornale: 92.30 Telegiornale: 92.40 Telegiornale: 92.50 Telegiornale: 93.00 Telegiornale: 93.10 Telegiornale: 93.20 Telegiornale: 93.30 Telegiornale: 93.40 Telegiornale: 93.50 Telegiornale: 94.00 Telegiornale: 94.10 Telegiornale: 94.20 Telegiornale: 94.30 Telegiornale: 94.40 Telegiornale: 94.50 Telegiornale: 95.00 Telegiornale: 95.10 Telegiornale: 95.20 Telegiornale: 95.30 Telegiornale: 95.40 Telegiornale: 95.50 Telegiornale: 96.00 Telegiornale: 96.10 Telegiornale: 96.20 Telegiornale: 96.30 Telegiornale: 96.40 Telegiornale: 96.50 Telegiornale: 97.00 Telegiornale: 97.10 Telegiornale: 97.20 Telegiornale: 97.30 Telegiornale: 97.40 Telegiornale: 97.50 Telegiornale: 98.00 Telegiornale: 98.10 Telegiornale: 98.20 Telegiornale: 98.30 Telegiornale: 98.40 Telegiornale: 98.50 Telegiornale: 99.00 Telegiornale: 99.10 Telegiornale: 99.20 Telegiornale: 99.30 Telegiornale: 99.40 Telegiornale: 99.50 Telegiornale: 100.00 Telegiornale: 100.10 Telegiornale: 100.20 Telegiornale: 100.30 Telegiornale: 100.40 Telegiornale: 100.50 Telegiornale: 101.00 Telegiornale: 101.10 Telegiornale: 101.20 Telegiornale: 101.30 Telegiornale: 101.40 Telegiornale: 101.50 Telegiornale: 102.00 Telegiornale: 102.10 Telegiornale: 102.20 Telegiornale: 102.30 Telegiornale: 102.40 Telegiornale: 102.50 Telegiornale: 103.00 Telegiornale: 103.10 Telegiornale: 103.20 Telegiornale: 103.30 Telegiornale: 103.40 Telegiornale: 103.50 Telegiornale: 104.00 Telegiornale: 104.10 Telegiornale: 104.20 Telegiornale: 104.30 Telegiornale: 104.40 Telegiornale: 104.50 Telegiornale: 105.00 Telegiornale: 105.10 Telegiornale: 105.20 Telegiornale: 105.30 Telegiornale: 105.40 Telegiornale: 105.50 Telegiornale: 106.00 Telegiornale: 106.10 Telegiornale: 106.20 Telegiornale: 106.30 Telegiornale: 106.40 Telegiornale: 106.50 Telegiornale: 107.00 Telegiornale: 107.10 Telegiornale: 107.20 Telegiornale: 107.30 Telegiornale: 107.40 Telegiornale: 107.50 Telegiornale: 108.00 Telegiornale: 108.10 Telegiornale: 108.20 Telegiornale: 108.30 Telegiornale: 108.40 Telegiornale: 108.50 Telegiornale: 109.00 Telegiornale: 109.10 Telegiornale: 109.20 Telegiornale: 109.30 Telegiornale: 109.40 Telegiornale: 109.50 Telegiornale: 110.00 Telegiornale: 110.10 Telegiornale: 110.20 Telegiornale: 110.30 Telegiornale: 110.40 Telegiornale: 110.50 Telegiornale: 111.00 Telegiornale: 111.10 Telegiornale: 111.20 Telegiornale: 111.30 Telegiornale: 111.40 Telegiornale: 111.50 Telegiornale: 112.00 Telegiornale: 112.10 Telegiornale: 112.20 Telegiornale: 112.30 Telegiornale: 112.40 Telegiornale: 112.50 Telegiornale: 113.00 Telegiornale: 113.10 Telegiornale: 113.20 Telegiornale: 113.30 Telegiornale: 113.40 Telegiornale: 113.50 Telegiornale: 114.00 Telegiornale: 114.10 Telegiornale: 114.20 Telegiornale: 114.30 Telegiornale: 114.40 Telegiornale: 114.50 Telegiornale: 115.00 Telegiornale: 115.10 Telegiornale: 115.20 Telegiornale: 115.30 Telegiornale: 115.40 Telegiornale: 115.50 Telegiornale: 116.00 Telegiornale: 116.10 Telegiornale: 116.20 Telegiornale: 116.30 Telegiornale: 116.40 Telegiornale: 116.50 Telegiornale: 117.00 Telegiornale: 117.10 Telegiornale: 117.20 Telegiornale: 117.30 Telegiornale: 117.40 Telegiornale: 117.50 Telegiornale: 118.00 Telegiornale: 118.10 Telegiornale: 118.20 Telegiornale: 118.30 Telegiornale: 118.40 Telegiornale: 118.50 Telegiornale: 119.00 Telegiornale: 119.10 Telegiornale: 119.20 Telegiornale: 119.30 Telegiornale: 119.40 Telegiornale: 119.50 Telegiornale: 120.00 Telegiornale: 120.10 Telegiornale: 120.20 Telegiornale: 120.30 Telegiornale: 120.40 Telegiornale: 120.50 Telegiornale: 121.00 Telegiornale: 121.10 Telegiornale: 121.20 Telegiornale: 121.30 Telegiornale: 121.40 Telegiornale: 121.50 Telegiornale: 122.00 Telegiornale: 122.10 Telegiornale: 122.20 Telegiornale: 122.30 Telegiornale: 122.40 Telegiornale: 122.50 Telegiornale: 123.00 Telegiornale: 123.10 Telegiornale: 123.20 Telegiornale: 123.30 Telegiornale: 123.40 Telegiornale: 123.50 Telegiornale: 124.00 Telegiornale: 124.10 Telegiornale: 124.20 Telegiornale: 124.30 Telegiornale: 124.40 Telegiornale: 124.50 Telegiornale: 125.00 Telegiornale: 125.10 Telegiornale: 125.20 Telegiornale: 125.30 Telegiornale: 125.40 Telegiornale: 125.50 Telegiornale: 126.00 Telegiornale: 126.10 Telegiornale: 126.20 Telegiornale: 126.30 Telegiornale: 126.40 Telegiornale: 126.50 Telegiornale: 127.00 Telegiornale: 127.10 Telegiornale: 127.20 Telegiornale: 127.30 Telegiornale: 127.40 Telegiornale: 127.50 Telegiornale: 128.00 Telegiornale: 128.10 Telegiornale: 128.20 Telegiornale: 128.30 Telegiornale: 128.40 Telegiornale: 128.50 Telegiornale: 129.00 Telegiornale: 129.10 Telegiornale: 129.20 Telegiornale: 129.30 Telegiornale: 129.40 Telegiornale: 129.50 Telegiornale: 130.00 Telegiornale: 130.10 Telegiornale: 130.20 Telegiornale: 130.30 Telegiornale: 130.40 Telegiornale: 130.50 Telegiornale: 131.00 Telegiornale: 131.10 Telegiornale: 131.20 Telegiornale: 131.30 Telegiornale: 131.40 Telegiornale: 131.50 Telegiornale: 132.00 Telegiornale: 132.10 Telegiornale: 132.20 Telegiornale: 132.30 Telegiornale: 132.40 Telegiornale: 132.50 Telegiornale: 133.00 Telegiornale: 133.10 Telegiornale: 133.20 Telegiornale: 133.30 Telegiornale: 133.40 Telegiornale: 133.50 Telegiornale: 134.00 Telegiornale: 134.10 Telegiornale: 134.20 Telegiornale: 134.30 Telegiornale: 134.40 Telegiornale: 134.50 Telegiornale: 135.00 Telegiornale: 135.10 Telegiornale: 135.20 Telegiornale: 135.30 Telegiornale: 135.40 Telegiornale: 135.50 Telegiornale: 136.00 Telegiornale: 136.10 Telegiornale: 136.20 Telegiornale: 136.30 Telegiornale: 136.40 Telegiornale: 136.50 Telegiornale: 137.00 Telegiornale: 137.10 Telegiornale: 137.20 Telegiornale: 137.30 Telegiornale: 137.40 Telegiornale: 137.50 Telegiornale: 138.00 Telegiornale: 138.10 Telegiornale: 138.20 Telegiornale: 138.30 Telegiornale: 138.40 Telegiornale: 138.50 Telegiornale: 139.00 Telegiornale: 139.10 Telegiornale: 139.20 Telegiornale: 139.30 Telegiornale: 139.40 Telegiornale: 139.50 Telegiornale: 140.00 Telegiornale: 140.10 Telegiornale: 140.20 Telegiornale: 140.3



## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

STANZIATI IN TRE ANNI 1 27,2 MILIARDI PER COMPLETARE L'OPERA

## Approvata dal governo la legge per il superbacino di Trieste

ROMA — Il consiglio dei ministri ha approvato ieri il disegno di legge per il completamento del bacino di carenaggio di Trieste. Il provvedimento, su proposta del ministro dei lavori pubblici Nicolazzi, prevede lo stanziamento di 27 miliardi e 200 milioni nel triennio 1982-1984. Sul bilancio di quest'anno è fissata una prima assegnazione di 8 miliardi. Il disegno di legge dovrà ora seguire l'iter parlamentare.

L'atto del consiglio dei ministri era atteso, dopo che il 22 febbraio il ministro del tesoro Adreata aveva assunto l'impegno della copertura dei

residui 27 miliardi a carico dello Stato per portare a termine il superbacino triestino. La costruzione della grande vasca per le riparazioni e le manutenzioni delle navi, iniziata nel 1968 e realizzata per oltre metà, è adesso ferma.

L'Arsenale triestino San Marco, cui sono affidati i lavori, aveva più volte ribadito la propria disponibilità per i 7 miliardi a suo carico, dopo che per l'ultimazione dell'opera erano stati stimati necessari altri 34 miliardi. Ma il superbacino si avviava a diventare la "grande incompiuta".

Per quanto riguarda i tempi

tecnici il bacino potrebbe venir completato già entro l'anno prossimo, ma si tratta di vedere quanta parte del finanziamento statale sarà erogata a carico del bilancio 1983 e quanta scivolerà all'84. «La ripartizione triennale è l'unico neo che attenua la nostra soddisfazione, che è comunque grande», ci ha dichiarato l'ing. Lorenzo Palomba (amministratore delegato dell'Arsenale San Marco) nel suo ufficio triestino. «Non è ancora l'ultima spiaggia, perché il provvedimento deve seguire l'iter parlamentare — ha soggiunto — ma è comunque una tappa fondamentale».

Da oggi si ricomincia a programmare i lavori restanti. La grande vasca è già stata colaudata, ma mancano le sovrastrutture. «Definiremo con i fornitori un primo piano di consegne sulla base dei primi 8 miliardi», spiega Palomba. «Se tutto filerà liscio Trieste avrà un bacino all'avanguardia, poiché nei 34 miliardi si è tenuto conto delle innovazioni tecnologiche in fatto di bacini messe a punto nel 14 anni di lunga attesa dell'opera. Fra queste, sistemi automatizzati di traino delle unità in bacino».

Baldovino Ulcigrai

RISPARMIATO L'8,4 P.C. DI PETROLIO

## Sensibile in Italia il calo dei consumi

ROMA — I consumi di prodotti petroliferi hanno subito un calo dell'8,4 per cento in gennaio, rispetto allo stesso mese del 1981: il calo — secondo le stime provvisorie dell'Unione petrolifera — è stato registrato in tutti i settori con la sola esclusione di quello dei trasporti (terrestri e aerei) che ha visto anzi una domanda superiore del 3,4 per cento.

Baldovino Ulcigrai

Per quanto riguarda in particolare la benzina, la riduzione delle consegne al mercato è stata del 4,4 per cento mentre la domanda di gasolio per autotrazione è cresciuta del 12,3 per cento.

In forte calo sono risultati i consumi di gasolio per riscaldamento (12,5 per cento), del petrolio per riscaldamento (29,1 per cento) e dell'olio combustibile destinato al riscaldamento (25 per cento).

In aumento è risultato invece l'olio combustibile usato dall'Enel per la produzione di energia termoelettrica (23,2 per cento).

DOVRANNO COORDINARE I TAGLI ALLE ESTRAZIONI DI GREGGIO

## Imminente la riunione dei ministri dell'Opec

LONDRA — I ministri del petrolio dell'Opec sono in procinto di incontrarsi per colloqui consultivi sull'eccedenza mondiale di greggio. Lo riferiscono fonti attendibili dell'organizzazione, aggiungendo che se i partecipanti raggiungeranno un accordo per una iniziativa coordinata potrà venire convocata formalmente una conferenza a Ginevra dove è già stata prenotata una sede per il 19 marzo.

Secondo le fonti alcuni ministri stanno recandosi in Kuwait, ma i ministri arabi si dovranno riunire oggi nel Qatar.

Baldovino Ulcigrai

## Le raffinerie di Fiume vanno verso la chiusura

FIUME — Entro dieci, al massimo quindici giorni, gli impianti della raffineria Nafta di Fiume che è la maggiore della Jugoslavia, cesseranno nuovamente la produzione della benzina. Lo ha dichiarato il vicepremier della Croazia Vjekoslav Cemeljic il quale, a pochi giorni da una visita a Fiume compiuta dal premier Peter Flekovic, ha fatto proprie le conclusioni di un documento dai toni allarmanti inviato al governo dal consiglio esecutivo della regione di Fiume.

In sintesi, il documento dice che le perdite subite dalla raffineria fiumana lo scorso anno sono state di dieci miliardi di nuovi dinari su un totale di tredici miliardi di deficit dell'intera industria petrolchimica jugoslava; le perdite per il 1982 saranno di gran lunga maggiori se la raffineria sarà costretta a continuare a indebitarsi presso gli istituti di credito, per l'importazione del greggio, pagando interessi fino al 30 per cento.

In gennaio la produzione degli stabilimenti fiumani è stata di 330 mila tonnellate; a cavallo fra quel mese e febbraio, per ventinove giorni la produzione è cessata per mancanza di petrolio; attualmente gli impianti lavorano al cinquanta per cento delle capacità ed imbonisce la minaccia di un nuovo blocco della produzione per la semplice ragione che mancano i mezzi valutari per l'importazione del greggio.

La raffineria non dispone di valute, le banche nazionali non sono più in grado di fornire crediti, i crediti stranieri sono costosi. Sono problemi, è stato detto, che la regione di Fiume non può risolvere con le proprie forze, e fino a quando non saranno risolti, non è possibile ripristinare una normale produzione.

Il vicepremier croato, a sua volta, ha rincarato la dose, affermando testualmente: «Le nostre perdite non sono cominciate il giorno in cui si sono prosciugati i serbatoi di Fiume. Quello è stato soltanto il sintomo di una lunga agonia. Con le nostre mani, agendo male o rimanendo inerti in Jugoslavia e in Croazia, abbiamo portato il Paese sull'orlo della catastrofe».

Ha quindi spiegato che dopo aver importato il petrolio a prezzi altissimi per due anni, spendendo per il greggio tutte le valute allo scopo destinate, anche quelle previste per il 1982, ci si trova ora con le casse vuote e con i debiti fino al collo nel momento in cui il prezzo della nafta sul mercato mondiale è diminuito e il mercato è saturo di offerta.

Esiste oggi una via d'uscita? I pericoli della Croazia

rispondono che il problema non è di questa o di quella

repubblica ma dell'intero paese e va affrontato sul piano

nazionale. Attualmente non sono state ancora create le

condizioni per l'ulteriore importazione del greggio, perché le raffi-

nerie non dispongono dei mezzi finanziari.

APPROVATO ALLA CAMERA L'INTERVENTO PUBBLICO NEL SETTORE

## Ristrutturazione elettronica Varata una holding di aiuto

ROMA — Si chiamerà «Ristrutturazione elettronica», la holding pubblica per l'elettronica, varata dalla Camera che ha approvato definitivamente il decreto legge proposto dal ministro dell'Industria Mercuri per la costituzione di una società per azioni a partecipazione completamente pubblica (95 per cento dal fondo per l'elettronica e 5 per cento dall'Iri).

La società avrà a disposizione un fondo di 210 miliardi di lire per dare vita a società operative la cui gestione verrà affidata a imprenditori privati. La presenza pubblica come ha spiegato il sottosegretario all'Industria Rebecchini — sarà di supporto finanziario e di coordinamento in base al piano che sarà predisposto dal ministero dell'Industria e approvato dal Cipi.

La legge realizza in un settore produttivo come l'elettronica dei beni di consumo e la connessa componentistica un intervento che non ha carattere assistenziale ed è fortemente innovativo, come ha sottolineato Rebecchini, perché utilizza i meccanismi del mercato e le capacità imprenditoriali operanti nel settore.

«Gli interventi della holding — ha aggiunto Rebecchini — avranno durata massima di cinque anni al termine dei quali le società private avranno l'obbligo di riscattare le quote in possesso della holding che, alla scadenza del

termine, dovrà pertanto estinguersi». Il provvedimento prevede inoltre, strumenti e connesso finanziamento per consentire il recupero di eccedenza di mano d'opera che potrebbero derivare dal riassetto del settore.

L'industria elettronica italiana è caratterizzata attualmente da un elevato frazionamento della struttura, da un eccesso di capacità produttiva installata, da un limitato controllo del mercato nazionale con un'incidenza prossima allo zero su quello europeo, da una bassa produttività con esuberanza di forza

lavoro. «Tali elementi, che hanno imposto l'intervento di Mercuri, minacciano di cancellare — ha concluso Rebecchini — la presenza italiana nel settore (e sei principali imprese nazionali hanno registrato nel 1980 un deficit di 60 miliardi di lire su un fatturato di 256 miliardi) per cui, ha concluso, il governo predisporrà con urgenza gli strumenti applicativi previsti dalla legge».

«In particolare, il Cipi dovrà fissare le direttive per gli interventi, il suo preciso ambito di applicazione, nonché le modalità di funzionamento».

TIMIDA RIPRESA DELLE TRATTATIVE A ROMA

## Alfa Romeo: cosa fare degli «assenteisti»?

ROMA — I dirigenti dell'Alfa Romeo (assente il presidente Massaccesi) e i rappresentanti della Fim e del coordinamento sindacale del gruppo si sono incontrati ieri all'Intersind in via informale ed a delegazioni ristrette.

Al centro del confronto sono ancora le modalità della cassa integrazione a zero ore per un anno di 5900 dipendenti del gruppo. In particolare, si discute la richiesta dell'azienda di evitare la cassa integrazione per alcune centinaia di lavoratori indiretti sostituendo con essi altrettanti diretti (operai in produzione) che l'Alfa Romeo giudica assenteisti.

I sindacati ritengono che questa procedura rischia di rendere difficile l'applicazione dell'accordo sui gruppi di produzione e di «colpevolizzare» i presunti assenteisti senza alcun serio accertamento nelle loro responsabilità.

L'INTERO SETTORE HA SCIOPERATO PER SALVARE L'OCCUPAZIONE

## Montedison, bestia nera per il sindacato chimici

ROMA — «I lavoratori e il paese non chiedono altre elezioni, ma un'altra politica economica». Lo ha affermato Pierre Carniti, concludendo la manifestazione nazionale dei lavoratori chimici, svoltasi ieri a Roma, al Colosseo, in occasione dello sciopero generale della categoria.

Per questo, ha proseguito il segretario generale della Cisl, il sindacato considera «decisivi» gli incontri fissati per il 9 e il 17 marzo prossimi. «Il governo deve dire se è o non è in condizioni di dare risposte ai problemi della spesa sociale, del fisco, delle tariffe, in materia di occupazione, per con-

trastare la deindustrializzazione selvaggia».

Affrontando più in particolare i problemi della chimica, Carniti ha definito quello della Montedison «il più grande scandalo della storia economica del paese: ma — ha aggiunto — ciò che è più grave è che esso continua. Si tratta di un'azienda che la collettività ha già comprato e pagato tre volte: con l'indennizzo per le nazionalizzazioni, con le varie scalate in cui le azioni sono state comprate a 1300 lire rivendute a 175 e con la ricapitalizzazione. Oggi, nella Montedison, di privato non c'è nemmeno una lira: le banche

pubbliche hanno sottoscritto non certo per convenienza, ma per un preciso indirizzo politico».

«Il governo — ha continua-

to Carniti — imponga agli uomini di Foro Bonaparte il rispetto delle regole del gioco. Se i dirigenti Montedison rifiutano, i cacci, si faccia chiara-

rezza sugli assetti proprietari, perché questa è la condizione per definire gli assetti produttivi».

Carniti ha, quindi, respinto l'ipotesi di taglio del 20% della capacità produttiva nell'etilene e nelle materie plastiche, «che metterebbe in causa 20 mila posti di lavoro».

IL PRESIDENTE COLOMBO LO HA Affermato A PORDENONE

## Il Cnen crede nel carbone come rincalzo al nucleare

PORDENONE — Scienza e tecnica sono in crisi: una crisi di certezze assolute che è seguita ai tempi dei due disastri. Sessanta quando le due disastri plime sembravano almeno in parte aver soppiantato morale e religione. Quali sono state e sono le ripercussioni della maggior prudenza indotta da questi ripensamenti?

L'interrogativo è alla base di un corso d'alto livello organizzato a Pordenone nella Ca-

sa dello studente dall'Istituto regionale degli studi europei (Irse) e la cui proibizione è stata tenuta ieri dal prof. Umberto Colombo, presidente del Cnen (Comitato nazionale per l'energia nucleare che fra qualche giorno dovrebbe trasformarsi in Enea, Ente nazionale per le energie nucleari e alternative).

L'illustrazione ha ripercorso la storia della cultura scientifica nella sua evolu-

zione dagli anni Cinquanta ai giorni nostri. «Il nucleare ha detto poi il relatore — è la tecnologia che valorizza al massimo le risorse di lavoro qualificato, delle conoscenze e delle capacità di produzione industriale dei paesi avanzati e che porta a una minore dipendenza dall'importazione».

Tuttavia Colombo ha ribadito l'importanza per l'Europa nel suo insieme, di dare impulso parallelo tanto allo stesso nucleare quanto al carbone «perché è meglio appoggiarsi — ha precisato — a una pluralità di soluzioni».

Il prof. Colombo ha poi indicato nei filoni tecnologici dell'informatica e delle biotecnologie, quelli maggiormente in grado di influenzare il futuro della società. «Le biotecnologie in particolare — ha detto — incidono fortemente nelle industrie chimica e alimentare e in agricoltura, riducendo i fabbisogni di energia, acqua, fertilizzanti e riducendo altresì l'inquinamento dovuto ai pesticidi chimici, oggi necessari per difendere e conservare i raccolti».

Quanto all'informatica, il prof. Colombo ha rilevato come verso di essa vi sia una larga diffidenza per il timore che i processi di automazione e robotizzazione portino alla disoccupazione.

Inoltre — ha concluso il relatore — l'atteggiamento di difesa dei sindacati finisce spesso con l'ignorare le potenzialità straordinarie delle tecnologie dell'informatica per la loro capacità di doppiare l'innovazione in tutti i settori dell'economia, rivalutando anche quelli tradizionali».

Bruno Cesca

MONFALCONE — Navi in arrivo: Kannik (jugoslava), ag. Cattaruzza, sbarco cellulosa.

NAVI IN PARTENZA: Eli-na G. (greca), per il Pireo.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

NAVI ALL'ORMEGGIO: Euronity (greca), ag. Costanza, Portorosega, sbarco legumi.

TOMBESI

## Un ruolo internazionale per il porto di Trieste

La scelta di Trieste come terminale carbonifero, anche per l'import del carbone al Centro Europa, deve essere colta come occasione per rilanciare la richiesta che il porto di Trieste abbia formalmente e sostanzialmente riconosciuta la sua funzione di porto internazionale. Lo ha affermato l'on. Tombesi parlando agli iscritti della sezione di Barriera precisando che l'occasione potrebbe essere un provvedimento legislativo che si richiamasse al Dpr 714/78 dove è espressamente prevista una ristrutturazione dell'Ente porto.

Porto internazionale potrebbe voler dire non solo condizioni privilegiate per l'investimento e per l'esercizio dell'attività portuale ma anche la possibilità per l'ente di stipulare accordi con altri paesi per consentire loro l'utilizzazione e anche la gestione di determinate aree o servizi con particolari condizioni. Naturalmente un progetto di questo tipo deve essere valutato attentamente.

FIUME — In febbraio il movimento di carico e scarico nel porto di Fiume è stato di 422.500 tonnellate, vale a dire 242 mila tonnellate in meno rispetto al corrispondente mese dell'anno passato.

ANNUNCIATO IL PROGRAMMA PER IL 1982

## L'agenzia subforniture espande gli interventi

TRIESTE — Il comitato tecnico dell'Agenzia subforniture del Friuli-Venezia Giulia, riunitosi alla Camera di commercio di Pordenone, ha fatto il consuntivo dell'attività svolta nel 1981, varando contemporaneamente il programma per l'anno in corso. Alla riunione, presieduta dal prof. Floriti, in rappresentanza del presidente on. Modiano, oltre ai rappresentanti delle quattro Acsa regionali e dell'Esna, hanno partecipato imprenditori e dirigenti di aziende aderenti all'organismo.

Il programma varato per il 1982 prevede l'organizzazione di partecipazioni collettive al Zulleferstrum (Fiera di Hannover, 21-28 aprile) e allo Sforzo di Milano (17-21 novembre), mentre altre partecipazioni potranno essere decise in seguito, a seconda dell'interesse che sarà manifestato dalle aziende.

Verrà altresì portato avanti il programma per l'allestimento di una campionatura permanente delle subforniture presso la Fiera di Trieste. Sono previsti due programmi distinti per promuovere i contatti con i potenziali committenti. L'uno diretto al mercato nazionale e l'altro ai mercati

esteri. Le due azioni saranno articolate in missioni ristrette e incontri fra gruppi selezionati di subfornitori locali e responsabili degli uffici acquisti di grandi complessi.

## La Confapi preoccupata per il Frie

TRIESTE — Gli organi direttivi della Federazione medie e piccole industrie — Api di Trieste seguono le insistenti voci riguardanti il Fondo di rotazione per Iniziative economiche a Trieste e Gorizia (Frie) con «viva preoccupazione».

«Il voler alterare la natura di tale strumento — dicono — rimproverando ai direttori differenziali dalle attuali, equivarrebbe ad annullare la sua funzione finalizzata alla ripresa delle disastate economie delle province di Gorizia e Trieste le cui situazioni di eccezionalità vanno supportate con iniziative eccezionali in considerazione anche del fatto che le suddette province giuliane costituiscono un avamposto economico nazionale e comunitario».

## La vita nel porto

Caffè: Trieste in testa

Nei dodici mesi dal dicembre 1980 al novembre 1981 sono passati attraverso le dogane italiane circa 224,8 milioni di chilogrammi di caffè verde, equivalenti ad un consumo medio nazionale di più di 3,9 kg. pro-capite.

L'Italia è, pertanto, qualificata, come consumi individuali, al 10-11.0 posto nel mondo, mentre come totale di caffè importato è quarta, in assoluto, dopo gli Usa, la Repubblica federale tedesca e la Francia.

Occorre ricordare che i paesi della cosiddetta sfera scandinava (Norvegia, Svezia, Finlandia e Danimarca) consumano, pro-capite, attorno a 10-12 kg/anno (sia per tradizioni abitudini, quanto per motivi climatici).

Nel traffico cafeeicolo, Trieste, come porto di sbarco e di sdoganamento, figura al primo posto in Italia e nel Mediterraneo (Marsiglia avrebbe operazioni di sbarco per circa i quattro quinti di quelli espletati via Trieste).

Il 57,50 per cento del caffè

sdoganato da tutte le dogane italiane è passato attraverso i nostri punti franchi; questi ingenti quantitativi di caffè vanno ad alimentare le torrefazioni locali e quelle nazionali. Ecco la graduatoria ufficiale per posti del caffè sdoganato:

1. Trieste

2. Genova

3. Napoli

4. Torino

5. Palermo

6. Bari

7. Ancona

8. Livorno

9. Venezia

10. Cagliari

11. Catania

12. Messina

13. Reggio Calabria

14. Salerno

15. Pescara

16. Foggia

17. Brindisi

18. Taranto

19. Imperia

20. Savona

21. La Spezia

22. Livorno

23. Pisa

24. Firenze

25. Roma

26. Napoli

27. Bari

28. Milano

29. Torino

30. Genova

GRATIS UN JOHNSON E... VIAGGI DI SOGGIORNO

IN REGALO SUBITO L'ASSICURAZIONE CHE VALE UN JOHNSON! Se acquisti un Johnson dal 2 al 25 HP nel periodo dal 15 gennaio al 15 aprile 1982, ti regaliamo un'assicurazione contro furto e incendio valida fino al 31 dicembre 1982: così se te lo rubano, te ne diamo subito un altro gratis, nuovo e uguale al precedente!

vacanze a tutto... brio il 20 con 521 cc. L. 1.590.000

PENSA AI VANTAGGI Innanzi tutto un "basta" alla tua paura del furto: il Johnson sono compatti, facili da trasportare e d'estate diventano così invitanti... l'assicurazione è proprio indispensabile (e non è facile averla). Poi pensa alla svalutazione: quale altra assicurazione ti sostituirebbe il motore rubato con un altro completamente nuovo e senza farti perdere nemmeno una lira? Infine il risparmio che puoi tradurre in tanta miscela o in utili accessori per il tuo motore: infatti la polizza è gratis!

È SE PUOI VINCI ANCHE UN VIAGGIO? Già, perché l'acquisto di un Johnson dal 2 al 25 HP ti dà anche la possibilità di partecipare all'estrazione di fantastici viaggi, con ampie probabilità di essere tra i fortunati!

Chiedi al concessionario Johnson le informazioni dettagliate su questa eccezionale iniziativa: lo troverai sulle Pagine Gialle.

Distributore per l'Italia: MOTOMAR S.p.A. - Milano

a Vicenza dal 6 al 10 marzo 1982 in viale degli Scaligeri

Mostra Nazionale dei Vini DOC e DOCG. Mostra dei Formaggi Tipici del Veneto. Mostra del Prosciutto e dei Salumi del Veneto. Mostra del Pane.

LA FORTUNA VIAGGIA IN JOHNSON

Oltre alla polizza in regalo, potrai anche vincere uno di questi viaggi di sogno e favolosi soggiorni/vacanze:

- 1° estratto: 16 giorni in Cina.
- 2° estratto: 10 giorni in Thailandia.
- 3° estratto: 8 giorni a New York.
- dal 4° al 9° estratto: 8 giorni a Gozo (Malta)
- dal 10° al 24° estratto: 8 giorni a Pugnoli (Gargano)

I vincitori saranno avvertiti telegraficamente dell'esito del sorteggio che avverrà il 10 maggio 1982.

GRUPPO RAS Compagnia di Genova Assicurazioni S.p.A.

c'è molto di più in un Johnson

LIBRETTO E IVA ESCLUSI Brio GAMBO LUNGO L. 1.620.000

Johnson raccomanda Agip P.1



## ECONOMIA E FINANZA

IL GOVERNO ADEGUA LA NORMATIVA ALLE DIRETTIVE CEE

## Il controllo della Bankitalia su tutte le attività bancarie

ROMA — Il consiglio dei ministri ha approvato nella riunione di ieri uno schema di disegno di legge di particolare rilievo che riguarda il controllo sulle partecipazioni bancarie. In sostanza, secondo quanto ha spiegato il ministro del Tesoro, Andreatta, che ha presentato il provvedimento, la nuova normativa estende la vigilanza della Banca d'Italia anche alle attività paraboliche. Fino ad oggi la Banca d'Italia poteva svolgere le sue ispezioni unicamente nei confronti delle aziende di credito.

«Adesso — ha precisato Andreatta — vengono ad essere sottoposte a controllo tutte le attività direttamente o indirettamente facenti capo alle banche. Viene introdotto anche il bilancio consolidato. La misura — ha osservato il ministro — mira a quella trasparenza del capitalismo necessario a controllare il movimento degli affari ed anche a togliere un velo sull'attività bancaria in Italia e all'estero».

In particolare il controllo sulle attività estere prevede sanzioni comminate agli amministratori italiani in caso di mancata risposta a richieste di informazioni da parte dell'istituto di emissione. Il consiglio dei ministri ha dato una delega tecnica ad Andreatta per stabilire la percentuale di capitale di società facenti capo ad aziende di credito, in base alla quale

possono scattare i nuovi controlli. Tale percentuale dovrebbe aggirarsi intorno al dieci per cento, ma prima di stabilire la quota esatta dovranno essere fatti riscontri sulla base di altri testi legislativi.

Il disegno di legge si impernia sulla introduzione nel nostro ordinamento del principio della vigilanza su base consolidata, in adempimento anche di una direttiva comunitaria. Nella relazione al provvedimento si afferma che l'area del consolidamento prevista riguarda le partecipazioni di aziende ed istituti di credito in altre istituzioni creditizie nonché in società finanziarie e fiduciarie.

Ciò sia perché i dati contabili si possono apportare solo se riguardano attività omogenee, sia soprattutto perché l'obiettivo è quello di sottoporre a controllo l'intermediazione finanziaria secondo schemi propri della legge bancaria e delle indicazioni comunitarie. Sono state pertanto escluse dal consolidamento le partecipazioni industriali le quali, mentre non sono consentite nel settore delle aziende di credito, costituiscono nell'attività degli istituti di credito speciale abilitati a tali operazioni una posta nella quale, come per i crediti, si esprime una destinazione ultima del risparmio raccolto e non un finanziamento di un altro meccanismo allocativo.

## ANNUNCIO DI FORMICA

## Legge 159 presto nuovi emendamenti

ROMA — Il governo presenterà quanto prima, alla commissione giustizia della Camera, nuovi emendamenti al ddl di riforma della legge 159 contro le fughe di capitali: lo ha detto all'Agenzia Italia il ministro delle Finanze Formica, lasciando Palazzo Chigi al termine del Consiglio dei ministri.

Formica ha aggiunto che esperti del ministero delle Finanze e di quello del commercio con l'estero, coordinati dalla presidenza del Consiglio, stanno proprio in questi giorni definendo il nuovo articolo. E' stato chiesto a Formica se ritenga opportuno se il suggerimento del presidente della commissione giustizia, il socialista on. Felsetti, che ha raccomandato al governo la presentazione di un apposito, nuovo ddl di riforma piuttosto che di emendamenti al primo testo approvato un anno fa, stante la rilevanza delle modifiche.

## FINE SETTIMANA BOLLENTE PER LE MONETE E IL METALLO

## Il dollaro si sgongia Persi altri 10 punti

ROMA — Fine settimana bollente per le monete e per l'oro: il dollaro si è «sgongiato» per l'effetto di diffusi rischi di recessione e di un possibile deficit record per la bilancia commerciale Usa di quest'anno, mentre la lira ha toccato massimi negativi sia sul marco sia sul franco svizzero.

In poco più di una giornata il dollaro ha perso gran parte di quanto aveva accumulato in due settimane: già all'apertura era partito a 1270,50 lire, quasi cinque in meno del giorno prima, e nel corso della mattinata ne ha perso circa altrettante per concludere a 1265,75 alla media Uic, il livello più basso dal 22 febbraio. Il brusco arretramento del dollaro viene motivato anche

dalle previsioni che gli ultimi dati sugli aggregati monetari americani avrebbero registrato una decrescita a ulteriore conferma che la recessione continua a gravare.

La caduta del dollaro è stata netta su tutte le valute: a Francoforte al fixing il dollaro ha quotato 2,3477 marchi.

## Oro: un nuovo calo Sfiato il panico

LONDRA — L'oro ha fatto un altro salto indietro, sulla scia dell'ondata di vendite più evidente sul mercato di New York, portandosi a livelli così bassi che il mercato ha mostrato segni di panico. Il metallo ha aperto sotto quota 340 dollari sia a Zurigo sia a

Londra, partendo a 337,50 l'oncia, il prezzo più basso dal 13 settembre 1979, quando toccò i 333,87 a Londra. Al fixing pomeridiano il prezzo dell'oro è stato fissato a 342,40 dollari l'oncia, contro i 340 dollari del fixing antimeridiano.

## Nuovi record del franco svizzero e del marco sulla lira

MILANO — La lira ha guadagnato terreno in misura abbastanza sensibile nei confronti del dollaro mentre ha accusato flessioni rispetto alle divise europee e in particolare al franco svizzero, contro il quale ha toccato il minimo. Il dollaro, sulla scia

delle indicazioni più calme dei mercati internazionali (legate al calo dei tassi sugli eurodollari in previsione di un declino della massa monetaria Usa), è stato fissato a Milano a 2.655,80 lire contro le 2.755,05 della vigilia.

Praticamente invariata la sterlina (2328,05 contro 2328,20), più fermi marco (539,35 contro 538,18), franco (492,08 contro 490,93), franco francese (210,79 contro 210,47). Molto fermo il franco svizzero, che con un rialzo di oltre tre lire si è portato al nuovo record di 681,75.

## BOT INDICIZZATI AL COSTO DELLA VITA

## Non è vicina l'emissione di Buoni del tesoro reali

ROMA — Non è prossimo il ricorso del tesoro all'emissione di titoli di stato «reali», cioè indicizzati in modo da garantire il capitale contro l'inflazione. La possibilità di emettere tale tipo di titoli è prevista da un emendamento alla legge finanziaria approvata giovedì dalla commissione bilancio della Camera, emendamento che ha incontrato il parere favorevole del governo. Opinioni raccolte negli ambienti del tesoro confermano l'importanza di questo strumento nell'arsenale potenziale dell'autorità monetaria, ma indicano altresì che la sua utilizzazione pratica non sarebbe imminente.

A ulteriore conferma di queste indicazioni si può ricordare che l'emissione di titoli «reali» era già stata autorizzata un anno fa — senza che poi il tesoro vi ricorresse — nella legge finanziaria 1981. L'art. 33 di quella legge, infatti, autorizzava il ministro del Tesoro ad emettere titoli in «Ecu» (come è poi realmente avvenuto) e «titoli in lire rivalutabili negli interessi e nel capitale in relazione all'andamento di indici dei prezzi interni» (escludendo però l'effetto delle modifiche delle ragioni di scambio internazionali) e delle imposte di retto.

Nell'emendamento passato quest'anno, invece, il riferimento è all'indice dei prezzi impliciti del prodotto interno lordo al costo dei fattori, un indicatore utilizzato nei calcoli di contabilità nazionale. Questo «indice» attualmente viene calcolato solo annualmente dall'Istat. Al di là, comunque, delle questioni pratiche, alcuni esperti finanziari osservano che l'emissione di titoli «reali» aumenterebbe l'attrazione del mercato in un momento di discesa dell'inflazione.

A riportare l'attenzione sulla possibilità di indicizzare i titoli di stato era stato l'anno scorso la relazione della commissione «Baffi» sulla difesa del risparmio finanziario dall'inflazione, che conteneva un'apposita proposta studiata dal prof. Mario Monti: secondo tale proposta, l'emissione di titoli «reali» aumenterebbe l'interesse dello Stato alla disinflazione (per la riduzione progressiva del costo del debito) e potrebbe contribuire all'allungamento della scadenza media del debito dello Stato.

Quanto alle modalità tecniche, la proposta Monti prevedeva il ricorso ad apposite aste di emissione, lasciando alla competizione del mercato la determinazione del livello di remunerazione reale dell'investimento.

## GETTITO SUPERIORE DEL 2-3% REALE AL PRECEDENTE ANNO

## Sono state tre milioni e mezzo le dichiarazioni Iva per il 1981

ROMA — Sono tre milioni e mezzo le dichiarazioni Iva relative al 1981 che entro la mezzanotte di venerdì 5 marzo i contribuenti hanno fatto pervenire agli uffici dell'imposta sul valore aggiunto (Iva). La stragrande maggioranza delle dichiarazioni è stata spedita per posta a mezzo raccomandata entro la mezzanotte, sistema ritenuto più pratico rispetto alla presentazione delle dichiarazioni direttamente agli uffici Iva, che hanno chiuso alle ore 12,30. Assieme alle dichiarazioni sono arrivate agli uffici Iva le ricevute dei versamenti dell'ultima quota dell'imposta dovuta, che nel 1981 risulta, in base alle prime stime, complessivamente pari a 20.730 miliardi. Poiché l'Iva viene versata trimestralmente (o mensilmente dai contribuenti che hanno un volume di affari

superiore ai 480 milioni l'anno) gran parte dei 20.730 miliardi di gettito previsto sono stati già pagati nel corso del 1981.

In questi giorni sono state versate alle banche le quote Iva dovute per il terzo trimestre del 1981 (il cui termine di pagamento scade in concomitanza con la data di presentazione delle dichiarazioni annuali), per i contribuenti delle dichiarazioni di chiusura di fine anno e si sono aggiunti i primi versamenti dovuti per il

## Importante contratto Fata con l'Urss

MOSCA — Una società italiana del gruppo «Fata» di Torino ha concluso a Mosca, con il competente ente statale sovietico, un contratto del valore di circa 40 miliardi di lire per la fornitura di macchinari e attrezzature per l'industria dolciaria.

Raggiunto dopo lunghe trattative e battendo l'agguerrita concorrenza tedesca e svizzera, l'accordo prevede

l'installazione in due grosse fabbriche di Leningrado e Kiev di due sofisticati impianti completi per la produzione in continuo di scatole di cartone sovrastampate a colori per l'imballaggio di cioccolatini e altri dolciumi. Il contratto implica la fornitura di tutta la tecnologia della materia prima fino al prodotto finito e la completa ingegneria necessaria per la realizzazione dei due stabilimenti.

Il mese di gennaio dei contribuenti che pagano mensilmente, avendo un giro di affari annuo superiore ai 480 milioni.

Complessivamente negli ultimi giorni le banche hanno ricevuto, per versarli agli uffici tributari, circa 2500 miliardi di lire. I 20.730 miliardi di gettito previsto per l'intero 1981 sono al netto sia dei rimborsi Iva, ammontati a 4.000 miliardi nel 1981, sia dei contributi dovuti alla Cee e all'imposta sul valore aggiunto, risultati di 1.740 miliardi.

Rispetto all'anno precedente l'Iva ha dato un gettito netto superiore del 19,1%. Tale incremento, se depurato dall'aumento dei contributi Cee, dei rimborsi e degli altri effetti distortivi, risulta in pratica pari al 21-22%, superiore del 2-3% al tasso di inflazione.

## AMMONIMENTO DEL MINISTRO BALDRIGE

## Verso un deficit record il commercio degli Usa

WASHINGTON — Gli Stati Uniti rischiano di accumulare un passivo record della bilancia commerciale quest'anno, mettendo seriamente a rischio la propria posizione mondiale di massima potenza industriale se diminuiscono gli sforzi di por rimedio a tale situazione: queste le previsioni allarmate fatte dal ministro del commercio americano, Malcolm Baldrige, nel corso di una conferenza pronunciata alla Foreign Policy Association di New York.

Secondo Baldrige gli Stati Uniti rischiano di vedere il passivo della bilancia commerciale crescere fino a 35 miliardi di dollari nel 1982, superando, quindi, il precedente record di 33,8 miliardi risalente al 1978. Sarebbe, inoltre, il settimo anno di seguito che la bilancia import-export chiude in rosso. Baldrige ha addossato la respon-

sabilità di quanto succede al ristagno produttivo, al volume troppo ridotto degli investimenti nella ricerca e lo sviluppo e all'eccessiva concentrazione sul profitto di breve periodo a spese di una visione più lungimirante.

Baldrige ha dato cospicuo rilievo ai problemi commerciali che gravano sui rapporti con il Giappone ma si è guardato bene da scaricare su Tokio tutta la responsabilità dell'offuscarsi dell'immagine degli Stati Uniti come potenza commerciale ed ha esonerato le aziende Usa a migliorare la loro efficienza e ad affrontare con maggior impegno il problema delle esportazioni.

Baldrige ha concluso difendendo la politica economica di Reagan e sostenendo che, se la bilancia giusta per risolvere alla radice il problema.

## BORSE E MERCATI

## Nuove iniziative del denaro

MILANO — Diffuse migliorie nei prezzi con scambi ridotti, il mercato sembra aver superato la fase di consolidamento che aveva caratterizzato le ultime sedute e ha riproposto nuove iniziative del denaro su quasi tutto il listino. L'indice Mib ha fatto segnare un aumento dell'1 per cento circa.

In buona evidenza le Centenari (+7,5%) di riflesso alla notizia del passaggio del pacchetto di maggioranza dal gruppo Cabassi a quello Borgogna. Sensibilmente in progressione anche Alivar (+8,8%), Lepetit (+7,4%) e Westinghouse (+6,5%), mentre in misura minore sono migliorate Core (+4,9%), Agri (+3,8%), Cementir (+3,6) di riflesso alle voci di buoni risultati di esercizio e aumento di capitale in forma mista, Burgo priv. (+3,4), Italia Ass. (+3,3), Silos e Alleanza (+3). Aumenti compresi tra il 2 e il 3 per cento per: Pirelli Spa, Pirelli priv. Fin. Breda, Trenno, Lepetit ord. Latina priv.

Gemina e Comit e in misura minore per: Italmobiliare (+1,9), Miralanza (+1,8), Toro ord. e risp. (+1,7), Saffa risp. (+1,5), Milano ass. (+1,4), Autostato To-Mi (+1,3) e Bco Lariano (+1,2). In controtendenza invece: Magona (-2,7), Bastogi (-2,3), Sioleggio (-1,3) Ifi e Acq. Marcia (-1,1). Calme le Ras e le Fiat. Nel dopolavoro ulteriori migliorie per Cementir, Centenari ord. Ciga, Miralanza Fin. Breda, Italmobiliare risp. Fiat ord. Le Generali più calme al listino, a 156,05 lire, sono poi salite, di riflesso a nuove voci

di favorevoli operazioni sul capitale, a 157,80 nel dopolavoro. Riflessivo il reddito fisso con l'eccezione del Cet. di poco migliori le convertibili.

TITOLI TRATTATI: Di Stato 1 miliardo 513 milioni; obbligazioni 4 miliardi 515 milioni; azioni 11 milioni 261 milioni.

DOPOBORSA: Prezzi informativi: Generali 158.000; Alleanza 37.500; Eridania 12.900; Fiat 1.845; Ifi 3.600; Rinascente 380.

## Nuovi titoli ammessi a quotazione

ROMA — La Consob ha reso noto di aver disposto (con delibera rispettivamente n. 1058 e 1059) l'ammissione alla quotazione ufficiale presso la Borsa valori di Milano delle azioni di risparmio della «Gemina» e presso le Borse di Genova, Milano e Roma delle azioni godimento 1/81 della «Terme Acqui».

La stessa Consob ha disposto l'ammissione alla quotazione ufficiale presso le Borse di Genova, Milano, Roma e Torino dei due prestiti convertibili (entrambi 13,50%, 1981/91) «Magneti Marelli» (25,5 miliardi) e «Gilardini» (11,4 miliardi).

## Lira al «parallelo»

MILANO — Il mercato valutario italiano ha registrato i seguenti cambi in lire per valute estere trattate all'esterno del mercato ufficiale: dollaro 1265-1285, franco svizzero 685-695, marco 540-550, franco francese 212-215.

## Eurodivise

Tassi informativi (in %) del 5,32 valido per transazioni fra banche

1 mese 3 mesi 6 mesi

Dollaro Usa 14-12 14-12 14-12

Sterl. brit. 13-34 13-12 13-12

Marco ger. 9-12 9-34 9-34

Francia sv. 6-12 6-34 7-14

Fondi d'investimento

TITOLI PREZZI

Italfortuna doll. 9,69 10,27

Capitalia » 11,86 »

Fonditalia » 10,38 »

Interfund » 11,78 »

Italmob » 7,82 8,52

Multinvest » 17,52 18,04

Int. Sec. Fun. » 8,53 »

Rominvest » 12,33 14,13

Fondo Tre R. lire 12,28 »

Europrogr. fsv. 170,53 »

Mediolanum doll. 13,79 »

Robeco fiorini 211,50 »

Rolind » 185,80 »

Rasfund lire. 9,186 »

## Titoli azionari di Milano

TITOLI	5/3	4/3	TITOLI	5/3	4/3
--------	-----	-----	--------	-----	-----

Alimentari e agricoli			Finanziarie		
-----------------------	--	--	-------------	--	--

Alivar	3200	2940	Acqua Marcia	2405	2431
Bonifiche Ferraresi	26550	26520	Bent Int. Italia	17280	16500
Chiari & Forri	7100	7080	Bastogi Irsb.	242	247,75
Eridania	12350	12350	Bon Siele	39380	39380
Ind. Ag. Vittoria	10800	10800	Borgogna	6250	6250
Ind. Buitoni Perugia	4100	4060	Borgogna	3870	3870
Irbp risp.	4100	4070	Buton	3300	3300
Ind. zuc.	4860	4860	Centrale	3255	3300
Sernide risp.	144,75	115	Fin. En. Breda	2385	2750
Sernide risp.	106,50	107	Finmar	50,25	50
Sernide risp.	125	125	Finisider	312	41
			Central risp.	782	782
			Generali	3020	2980
			Gim	3550	3570
			Idipriv.	3798	3865
			Irsb.	3900	3994
			Int. Breda	1570	1550
			Mitell	870	879
			Per. Fin.	1475	1445
			Pirelli SpA	1415	1383
			Pirelli risp.	20150	20150
			Reina	3800	3800
			Rispa risp.	9350	9380
			Riva Fin.	3080	3110
			Saron	3290	3270
			Sernide	1080	1087
			Italmobiliare	15450	15150
			Fiscalmi	2738	2728
			Generali priv.	2430	2425

Assicurative			Immobiliari-Edilizie		
--------------	--	--	----------------------	--	--

Allianza Assicuraz.	36800	36700	Aedes	840	840
Ass. Ausonia	2295	2300	Bent Int. Italia	785	790
Ass. Ass. Milano	17050	16800	Bent Int. It. risp.	751	759
C. Ass. Milano risp.	15550	15551	Coge	1595	1620
Comp. Latina	1115	1113	De Angelis Frua	2113	2113
Comp. Latina priv.	915	890	Condolite d'Acqua	18200	18480
Pira	1950	2090	Finex	1398	1375
Generali	158050	158050	Gim Immobiliare	1805	1795
Itala Assicurazioni	23500	23380	Immobiliare Edilizia	3600	3600
L'Abell Italiana	39100	39100	Immobiliare Edilizia	24500	24400
La Fondiaria	49200	48800	La Milano Centrale	11880	12000
Ras	13500	12550	Rasamento	13000	12870
Sai	26500	26500	Sila	1360	1360
Toro Assicurazioni	17600	17290	Comital	1360	1360
Toro Assicurazioni pr.	14400	14150	Mi Centrale risp.	12200	12200
Fir risp.	28710	28450			
Sai priv.	27290	26750			

Bancario			Meccaniche-Automobilistiche		
----------	--	--	-----------------------------	--	--

Banca Com. Italiana	37000	36950	Aedes	840	840
Banco di Roma	35850	35800	Bent Int. Italia	785	790
Banco Lariano	8305	8201	Bent Int. It. risp.	751	759
Credito Italiano	4378	4374	Coge	1595	1620
Credito Varesino	28500	28100	De Angelis Frua	2113	2113
Interbanca priv.	74300	74000	Condolite d'Acqua	18200	18480
Mediobanca	74300	74000	Finex	1398	1375

Cartarie editoriali			Immobiliari-Edilizie		
---------------------	--	--	----------------------	--	--

Burgo	4500	4480	Immobiliare Edilizia	3600	3600
Burgo priv.	4500	4350	Immobiliare Edilizia	24500	24400
De Medici	650	655	La Milano Centrale	11880	12000
Montadori	6375	6300	Rasamento	13000	12870
Burgo risp.	5020	5020	Sila	1360	1360

Cementi-Ceramiche			Meccaniche-Automobilistiche		
-------------------	--	--	-----------------------------	--	--

Cementir	5155	4975	Fiat	1825	1825
C. Pozzo R. Gnori	139	139	Fiat priv.	1360	1350
Cer. Pozzo risp.	112,56	1130	Franc. Testi	21160	20990
Eternit	574	574	Gardini	4930	4930
Eternit pref.	595	595	Olvetto	2335	2335
Italmobiliare	37480	37200	Olvetto priv.	2271	2251
Unicem	18210	18100	Westinghouse	24500	23000
Italmobiliare risp.	41000	41000	Westinghouse	2738	2728

Chimiche-Iidrocarburi-Gomma			Minerarie-Metallurgiche		
-----------------------------	--	--	-------------------------	--	--

Aur. Porino-Milano	7985	7880	Acq. De Ferrar	2885	2900
Alcanta	9600	9599	Acq. De Ferrar risp	2910	2910
Italcable	135 75	137	Acque Potable / <i>Acq. Pot.</i>	2610	2589
Nal	1401	1401	Calz di Varesi	5810	5610
Nord Milano	1229	1225	Ciga	6900	6880
Sip			Cir	14350	14450
			Paerelli	108	105
<b>Elettrotecniche</b>					
Magneti Marelli p.	828	825	Termo Acquil	1375	1375
Marelli risp	748	750	Trenno	8321	8130
Tecnomaslo	198 50	198 50	Cir risp	14350	14450



## CRONACHE DELLO SPORT

IN SERIE A SI PROSPETTA UNA GIORNATA CHIARIFICATRICE

## Torino e Milano con il derby ma tutte guardano a Firenze

Due terzi del campionato sono già alle spalle. Da domani, con dieci partite da giocare e venti punti ancora in palio, si entra praticamente in dirittura d'arrivo. I punti in palio cominceranno a valere doppio: a cominciare da Firenze, dove i viola si appressano ad ospitare la Roma nel primo degli incontri diretti tra le prime quattro che dovranno decidere l'assegnazione dello scudetto «pre-Mondiale».

Florentina-Roma è indubbiamente la partitissima della ventunesima giornata, anche se nel cartellone della domenica figurano i derby di Torino e Milano. Nelle giornate della stracittadina è il derby del Centro Sud a proporsi come campo principale, mettendo a diretto confronto le legittime ambizioni di viola e le residue speranze della Roma di partecipare alla volata tricolore, «staccata com'è di quattro lunghezze dal tandem in fuga».

E proprio la Roma si gioca domani a Firenze, in un'intera stagione, che l'ha vista in altalena, prima protagonista e poi inseguitrice, ma che comunque la vede ancora indomita nonostante i mille infortuni che le sono capitati, decisa a mettersi in trincea — dal momento che si ritrova senza Falcao e Bruno Conti, oltre che senza Ancelotti — con Pruzzo e Scarnecchia in condizioni precarie — per salvare il salvabile e rinviare al successivo scontro con la Juventus all'Olimpico (quando potrebbe recuperare tutti i suoi titolari eccetto Ancelotti) il momento della verità.

Alla Fiorentina dopotutto un pari potrebbe anche bastare: l'alleanza della Roma potrebbe tornare utile, giacché sette giorni dopo, quando all'Olimpico i giallorossi riceveranno la «vecchia signora», ed una cosa sarebbe affrontarli con quattro lunghezze di svantaggio, e quindi con la possibilità teorica di rimettersi in corsa vincendo, ed un'altra sarebbe invece presentarsi davanti ai campioni in carica avendo sei lunghezze di ritardo da viale...

Che De Sisti e Liedholm abbiano già sottoscritto un

Totopronostico	
Ascoli-Cagliari	1x
Bologna-Avellino	1x
Catanzaro-Como	1x
Florentina-Roma	1x2
Inter-Milan	1x2
Juventus-Torino	1x2
Napoli-Cesena	1
Udinese-Genoa	1x
Bari-Catania	x
Rimini-Pisa	x
Verona-Varese	1
Livorno-Campobasso	x
Taranto-Salernitana	1x

patto di «non aggressione»? Staremo a vedere.

Voglia di scudetto e ansia di salvezza i motivi che animeranno i derby della stracittadina sia a Milano che a Torino.

Udine invece si appresta a vivere la prima domenica di marzo come la prima giornata di passione per le sorti della squadra bianconera, ritrovata a lottare per non retrocedere, dopo aver sognato sino a qualche settimana fa lo scudetto delle provincie. Con il Genoa ospite di turno è già in pratica una partita sparteglia.

Dalle varie sedi ecco comunque le ultime della vigilia in relazione alle partite di domani.

**ASCOLI - CAGLIARI**  
Mazzone conta di recuperare Scorsia per la partita con i Cagliari. La formazione ascolana dovrebbe essere quindi la stessa che ha battuto il Catanzaro. Nel Cagliari è previsto il rientro di Selvaggi e Marchetti, i quali hanno scontato le squalifiche. Mancherà invece lo squalificato Brugnara.

**BOLOGNA - AVELLINO**  
La tendinite perseguita Neumann, il cui rientro è stato ancora fatto saltare, che il campionato sia già finito per lui? Burghign manderà in campo la formazione di San Siro con Baldini e Zuccheri (escluso l'infortunato Cecili). Nell'Avellino dovrebbe rientrare Chumienti.

**CATANZARO - COMO**  
Per il Catanzaro Pace ha problemi di abbondanza, data la disponibilità di Pecennini e di Salvadori: potrebbe riposare Sabadini. Il Como presenterà Nicoletti, le cui condizioni sono sensibilmente migliorate.

**FIORENTINA - ROMA**  
Viola nella migliore formazione del momento: Miani e Massaro al posto rispettivamente di Antognoni e di Monelli. Roma senza lo squalificato Bruno Conti e gli infortunati Falcao e Ancelotti: in forse anche Pruzzo e Scarnecchia, che Liedholm intende perlustrare per recuperare a tutti i costi. Formazione dunque ancora tutta da inventare per il tecnico svedese.

## INTER - MILAN

Bersellini potrebbe ripresentare Altobelli nel derby. Da escludersi invece il rilancio di Bini.

Nel Milan — graziato il portiere Pionti — rientrerà Antonelli (probabilmente al posto di Jordan) sarà confermato Moro, e Zagatti prenderà il posto in panchina di Galbati, costretto a guardarsi la partita dalla tribuna non avendo ottenuto la deroga federale.

## JUVENTUS - TORINO

Bianconeri senza la squalificato Furino: Bonini o Prandelli il sostituto. Rientra comunque Gentile e verrà confermato Alderisi con il numero nove, sempre in attesa di Beteghe e Rossi. Torino con Zaccarelli, già rientrato anticipatamente nella partita con l'Udinese, nel ruolo di libero.

## NAPOLI - CESENA

Nel Napoli Marchesi spera di recuperare Bruscolini, ma tiene pronto per ogni evenienza Marino. L'allenatore del Cesena Lucchi conta sulla presenza di Mei e confida di poter ripresentare Verza.

## UDINESE - GENOA

Ferrari conta sul ritorno di Casuso tra le «zebrette», ma deve fare a meno di Muraro: De Giorgis il naturale sostituto. Il Genoa sarà privo del libero Onofri, squalificato. (Gerin il sostituto), ma presenterà Vandereycken, graziato dal giudice pur essendo stato espulso a Roma.

## E. L.

■ **CALCIO** — In una partita di preparazione per i mondiali il Kuwait ha pareggiato per 0-0 con lo Sparta Praga.

## Tifoso condannato

**PISA** — Francesco Mastandrea, di 40 anni, il tifoso barese che lanciò un razzo durante la partita Pisa-Rari, domenica scorsa, è stato giudicato ieri per direttissima dal tribunale di Pisa e condannato a sette mesi di reclusione. L'uomo era stato rinviato a giudizio in stato di arresto per detenzione e porto di un tubo lanciarazzi e lancio di un razzo in luogo pubblico.

■ **BECKENBAUER** — Franz Beckenbauer, 36 anni, ha annunciato la propria decisione di rinunciare a fare parte della prima squadra dell'Amburgo. In una lettera indirizzata al responsabile della squadra ha detto di rinunciare al ruolo di titolare per «continui infortuni che mi impediscono di essere utile alla squadra».

## Giallorossi in difficoltà



Roma — Di Bartolomei (al centro) e Bonetti in allenamento in vista dell'incontro con la Fiorentina. Tira aria brutta per la squadra giallorossa, costretta a rinunciare a Falcao e Conti, squalificato, e con Pruzzo e Scarnecchia in condizioni fisiche non proprio ideali

L'ASSENZA DI MURARO COMPLICA I PIANI DELL'UDINESE

## De Giorgis o Cinello il dubbio per Ferrari

**UDINE** — Se è vero che quando le «disgrazie» si accumulano ne esce poi un «prodotto» di grande rilievo è possibile che domani l'Udinese disputi una partita eccezionale contro un Genoa che si preannuncia carismaticissimo. Infatti parecchi giocatori sono in condizioni da non far stare tranquilli l'allenatore, i compagni e naturalmente i tifosi: ma è soprattutto Carloletto Muraro a destare preoccupazioni tanto che con il trascorrere delle ore si affievoliscono sempre di più le probabilità che possa essere recuperato per domani. Visto che il suo malanno muscolare è una ricaduta dell'acciaccio che già lo aveva colpito due settimane orsono, arrischiare lo vorrebbe forse dire per Ferrari togliersi anzitempo la possibilità di usufruire di una sostituzione, visto che comunque,

difficilmente, l'ex-interista potrebbe sopportare il carico dell'intera partita. Ma non è il solo Muraro a essere in condizioni imperfette, anche se per gli altri si tratta in fondo solo di condizioni non ottimali e comunque non così tali da precludere l'impiego dei giocatori che vi sono interessati. In primo luogo Franco Casuso, che sarà in campo quasi sicuramente, ma difficilmente al meglio della condizione; insieme a lui anche Orlando, che risente ancora della botta notturna che sta attraversando un periodo delicato. Non si sa se più per le sue condizioni fisiche o anche per motivi psicologici del momento che il giovane sembra privo di quella convinzione che gli è sempre stata tipica. Un quadro generale quindi poco felice, ed è per questo

che si potrebbe assistere a una rabbiosa reazione del bianconeri a una serie di coincidenze avverse che non poteva capitare in un momento meno opportuno. Naturalmente i tifosi sono in allarme ed è probabile che questa mattina assistano numerosi al lavoro di rifinitura del bianconeri, anche se sono già fioriti numerosi interrogativi riguardo a chi eventualmente potrebbe prendere il posto di Muraro. Il giocatore maggiormente «papabile» appare De Giorgis, per le sue condizioni di forma, ma non certo per le sue caratteristiche tecniche, dal momento che la «prima» è Cinello, per cui dovrebbe essere questo giovane a sostituire l'ex-interista. Anche se Cinello ha una «storia» particolare alle spalle per quanto riguarda i rapporti con i tifosi o meglio il trattamento che questi gli hanno riservato in occasione della partita interna con l'Ascoli. Cinello, quasi inspiegabilmente (perché neppure qualche sua prova non del tutto convincente giustificerebbe simile atteggiamento) destò un mormorio di disapprovazione già al momento in cui il suo nome fu annunciato quale componente della formazione prima dell'inizio della partita e fu sonoramente fischietto durante la gara, tanto che ne uscì distrutto. Domani potrebbe essere il suo momento, ma è difficile prevedere se Ferrari rischierà di gettarlo nella mischia con il pericolo che il ragazzo si bruci definitivamente, almeno davanti al proprio pubblico. A meno che, proprio consoli del peso che ha il loro atteggiamento, i tifosi invece non accolgano un'eventuale inserimento di Cinello come un invito alla rassicurazione e quindi salutino il giovane con un caloroso applauso. Ieri pomeriggio intanto è giunta a Udine, dove ha preso alloggio a «La di Moret», la comitiva del Genoa, i cui giocatori effettueranno questa mattina a loro volta il lavoro di rifinitura. L'allenatore Silmoni, a parte la «grana» della sostituzione di Onofri, il «libero» che è stato appena per una giornata dal giudice sportivo, non sembra avere problemi di formazione. Si è dichiarato piuttosto «timoroso».

Giorgio Verbi

SERIE C 2 - UN BRUTTO AVVERSARIO PER I RINFRANCATI NEROVERDI

## Trasferta «impossibile» del Pordenone ad Ancona

**PORDENONE** — Rinfrancato nel morale per la vittoria interna contro il Lanciano, il Pordenone ha preparato le valigie per la trasferta di Ancona. Ad attendere i neroverdi ci sarà una compagine con il vento in poppa e che ha tutte le carte in regola per ottenere quella promozione, che sta inseguendo da un paio d'anni.

In classifica generale il complesso marchigiano occupa la seconda poltrona, a sole tre lunghezze dalla capolista Vigorosenigaglia, ma non è tanto questo che preoccupa D'Alessi, quanto il suo potenziale, definito dallo stesso allenatore il più quadrato del girone B della C2.

«Siamo chiusi dal pronostico — ha detto D'Alessi — ma non parliamo assolutamente battuti. La vittoria sul Lanciano ha contribuito notevolmente a risollevarci il morale e tutti i giocatori vogliono raggiungere la salvezza al più presto».

In settimana regalerà allenamenti per tutti. Giovedì pomeriggio i neroverdi hanno disputato un'amichevole contro la Sacilese al polisportivo «XXV Aprile». Una proficua sgrappata, terminata 4-1 per capitano Vriz e compagni, naturalmente è mancato in parte l'agonismo.

Ma questo non interessava eccessivamente D'Alessi. Nel primo tempo il Pordenone si è presentato nella stessa formazione, che domenica scorsa ha superato il Lanciano, mentre nella ripresa parecchie sono state le sostituzioni, sia da una parte che dall'altra. Le quattro reti sono state messe a segno da Vriz, Fantinato e Pianca (2). Più che altro il Pordenone ha battuto a punto gli schemi e ancora una volta si è potuto ammirare un Vriz in buona forma, vero trascinatore della squadra.

Dal canto suo la Sacilese è stata un valido «sparring partner» e anche il suo allenatore Brusadin ha potuto trarre utili indicazioni in vista della ripresa del campionato interregionale fissata per domenica 14 marzo.

Ritornando alla trasferta di Ancona, nel Pordenone potrebbe fare la sua ricomparsa Gelella, ormai completamente ristabilitosi da un vecchio malanno che lo ha tenuto lontano dai campi di gioco per più di un mese. La sua presenza contro una squadra che fa dell'offensiva la sua arma migliore sarebbe molto importante per l'economia del gioco pordenonese. E, infatti, buon interdetto, ma può tornare utile anche per il gioco sulle fasce.

Renato Casagrande

BUFFONI HA SCIOLTO LE RISERVE SULLA FORMAZIONE DA OPporre ALL'ALESSANDRIA

## Toccherà a Doto sostituire il forzato assente Ascagni

«Ogni venerdì è sempre questo tempo» brontola Adriano Buffoni, rientrando sudatissimo dal campo di allenamento al Villaggio del pesatore, dove ha svolto l'«spartatoria» finale in porta, per addestrare i portieri. Il venerdì è la giornata conclusiva della preparazione, anche se c'è il supplemento matutino del sabato, sempre al «Grezar», per la rifinitura. Spiegando quindi che Buffoni annetta parecchia importanza alla seduta e che si dimostri contrariato quando il tempo la compromette.

Un vento fastidioso di traverso, non freddo peraltro, ha messo comunque di buona voglia tutti gli alabardati, presenti nelle migliori condizioni fisiche. Con lo spirito è un po' diverso, ma dopo qualche giorno di riciclaggio l'ambiente è ritornato su di giri, anche se obiettivamente non ci sono molti motivi che lo autorizzano. La Triestina deve continuare a correre, anzi deve riprendere a correre, visto che a Bergamo si è fermata. E l'occasione di domani pare proprio, per intascare la quarta e tirare dritta.

Non ci sarà Ascagni, come si sa. L'intemperanza di fine partita è stata penalizzata con una giornata di squalifica. Così mancherà nuovamente una punta, nel conto di Buffoni, posto che Cappelletti, altrettanto impegnato con il servizio militare fuori Trieste fino a ieri sera, non è stato preso in considerazione quale possibile sostituto e dirottato con i «primaveria» a Verona. Al posto di Ascagni, sia pure con altre caratteristiche e compiti, giocherà Paolo Doto, ancora alla ricerca della sua grande giornata, dopo le sfoloranti esibizioni nel precampionato di Coppa Italia.

«Giocherà Doto — ha ribadito Buffoni — per fare da spalla a De Falco, con Drellini leggermente più proiettato in avanti. La panchina per il resto sarà la stessa di Bergamo, salvo l'aggiunta di Gregoric, già partito in campo contro la Rhodense, senza giocare peraltro».

«Come valuta la situazione in casa alabardata, presentemente?»

«L'ho già detto: non moltissimo, finché l'aritmica non ci

condanna. Certo, ogni domenica che passa, il compito si fa più arduo, ma non per questo ci arrendiamo. L'importante è avere la consapevolezza di fare il nostro dovere di impegnarsi al massimo, di esserci insomma dei seri professionisti».

— Avverte un calo di interesse da parte del pubblico attorno alla squadra?

«No. Semmai avverto un eccessivo interesse da altre parti... Ma lasciamo perdere. Il discorso è quello di sempre. Per raggiungere certi traguardi, bisogna che tutti marcano nella stessa direzione. Se le frizioni diventano eccessive o sistematiche, il discorso diventa logorante».

— Fiduciosi per la prossima partita?

«Guai a non esserlo. Ma lo sono con convinzione. Dobbiamo fermare l'Alessandria; poi

ci sarà la sosta del campionato, che impegneremo in modo proficuo».

Paolo Doto, capelli tagliati di fresco (non gli accade spesso...), è abbastanza fiducioso. «Spero proprio di fare una buona partita — osserva — e intendo farmi apprezzare dal pubblico con una partita giocata interamente bene».

— La spiace prendere il posto di Ascagni?

«Tiziano è mio amico, studiamo assieme anche. Ma se le circostanze mi portano a giocare in sua assenza, non è niente di male».

Stimato al «Grezar», come detto, il completamento della preparazione. Un lavoro leggero, in scioltezza, tipico di ogni fine settimana. La squadra piemontese non è proprio da prendersi alla leggera, ammonivano Piedmonte e Buffoni già dopo la partita

con l'Atalanta, ricordando i risultati positivi ottenuti nelle ultime giornate.

L'assenza di Cotroneo e Pa-squali peserà certamente nella squadra di Ballacci, ma Buffoni ha già affermato che entrambe non valgono quella di Ascagni. Ah, questo Ascagni, edizione calcistica del dottor Jekyll e mister Hyde. Tanto bravo fuori campo, tanto terribile alle volte in campo, contro gli avversari. Ma è davvero sempre lo stesso Ascagni, a comportarsi così?

Dante di Ragogna

■ **URUGUAY** — L'Uruguay ha vinto la coppa Nehru di calcio battendo per 2-0 la Cina. I gol sono stati segnati da Jorge da Silva al 23' e da Amaro Nadal all'84. Alla partita hanno assistito 70 mila spettatori.

DIVERSI MOTIVI D'INTERESSE IN PROMOZIONE E IN PRIMA CATEGORIA ALLA RIPRESA DELLE OSTILITÀ

## Edile-Manzanese anticipo di lusso, domani Sovrana-Costalunga

Anticipo di lusso, questo pomeriggio, in via Sanzio, dove la capolista Manzanese rende visita all'Edile Adriatic. Per la capolista non ci sono alternative alla vittoria per mantenere solitaria lo scettro del comando, avendo alle calcagna una muta di ben tre inseguitori, ad una sola lunghezza di distacco. I «seggiolai» contano molto sulla tradizione favorevole alle squadre ospiti dei costruttori triestini, invero assai prodighi di punti entro le mura di casa.

Ma stavolta l'orgoglio di controparte è una «grande», la possibilità di una probante, quanto utile impennata, possono rappresentare quegli ingredienti stimolanti per rendere il confronto spettacolare, oltre che combattuto ed interessante sotto il profilo del risultato finale. Un'occasione da non perdere per i calciatori cittadini, un tantino a digiuno di avvenimenti agonistici negli ultimi quindici giorni.

Grazie all'importantissimo successo colto con pieno merito in quel di Basiglio, il

Ponziara si ripresenta ai suoi numerosi tifosi, (oggi in via Flavia alle 15), più rincuorati che mai sulle possibilità di salvezza della squadra, sperando di approfittare della capolista di Turriaco viaggiata a Torviscosa in una trasferta non priva di insidie, mentre la rivale attende i «cugini» di S. Canzian in un derby per tradizione infuocato.

Al Portuale rende visita quel Palmanova che gli contende il terzo posto assoluto ed è smanioso di ripartire il sorpasso. Ma di questi tempi l'undici allenato da Adriano Varljen procede con il vento in poppa, riuscendo ad abbattere spesso buone trame di gioco alla concretezza dei risultati.

Sovrana e Costalunga si ritroveranno nuovamente di fronte in un incontro tiratissimo, bisognosi gli azzurrognati di trarsi dalla scomoda posizione occupata in classifica; di evitare di cadaveri, invece, i gialloneri.

Non hanno pianto per l'inutile sospensione di domenica scorsa solamente le mugugosa-

ne, per le quali le distrazioni di carnevale sono ormai un ricordo. I verdaccarioni sono attesi a Ronchi da una squadra assetata di punti, mentre solo l'orgoglio può ancora pungolare la Sanglorgina, prossima avversaria della Fortitudo.

Triera delicatissima del S. Giovanni sull'Isola d'oro, con i rossoneri costretti a tentare il tutto per tutto onde sfuggire ad una retrocessione sempre meno ipotetica.

Per il Vesna l'arrivo del Lignano rappresenta forse l'ultima occasione per alimentare speranze di salvezza, ridotte al lumicino dopo gli ultimi risultati e soprattutto dal perdurare dell'indisponibilità di due autentici cardini della squadra quali Stare ed Acquavita.

Le partite di domani: Vesna-Lignano; Lucinico-S. Canzian; Ronchi-Mugugosa; Portuale-Palmanova; Torviscosa-Isonzo Turriaco; Sovrana-Costalunga; Fortitudo-Sanglorgina e Gradese-S. Giovanni.

Con il successo di misura sul campo di Domio nel recupero infrasettimanale, la capolista Stock ha ristabilito le distanze sulle più immediate inseguitrici, vantando ora nuovamente quattro lunghezze sul Cgs e ben sei sul Primorje. Questo alla vigilia di un turno che, sulla carta, favorisce nuovamente la formazione di Giampiero Bandini, domani opposto allo Zaulo, mentre a Studenit e Primorje il calendario riserva un ostacolo più arduo, assegnando loro rispettivamente il S. Marco ed il Breg, smanioso il primo di guadagnare una posizione di maggior prestigio in vetta alla classifica, il secondo ad evitare in tempo il pericolo di retrocessione.

Per il Domio, in pratica, la capitolazione di fronte alla prima della classe significa quasi certamente il ritorno nella categoria inferiore, anche se la matematica concede ancora all'undici di Di Mauro un tenue filo di speranza.

Questi gli incontri previsti per domani: Zarja-Domio; C.E. Prisco-Olimpia; Campanello-Libertas; Breg-Primorje; Opicina-Roianese; Cgs-S. Marco; Kras-Op. Supercariffe e Stoz-Zaulo.

Luciano Zadini

## Arbitri anticipi

**FIRENZE** — Questi gli arbitri designati a dirigere gli anticipi dei campionati di serie C previsti per oggi (ore 15): Serie C1, girone A: Rhodense-Treviso; Lorenzetti (Macera); Serie C2, girone B: Collegiano-Osimo; Trillo (Mile); girone C: Almas Roma-Monteacini; Scalcione (Matera).

Il numero attuale dei soci del Panathlon ammonta a 107 unità ripartite in 50 categorie.

Martedì il Panathlon rielegherà il direttivo

Per martedì 9 marzo, alle ore 20.30, è convocata al Jolly Hotel l'assemblea generale ordinaria del Panathlon Internazionale Club di Trieste. All'ordine del giorno figura l'altro il rinnovo delle cariche sociali per il biennio 1982-83.

Presidente uscente è il cav. Graziano Sanzini, che è molto dinamico e grande dedizione ha coordinato il lavoro di un direttivo efficiente, di cui hanno fatto parte Sergio Sorrentino, Enzo Civelli (past president), Marcella Skabar, Gianfranco Rota, Matteo Bartoli, Laura Cavalari, Antonio Cheloni, Livio Fabiani e Spartaco Perissutti.

Il numero attuale dei soci del Panathlon ammonta a 107 unità ripartite in 50 categorie.

Questi gli incontri previsti

per domani: Zarja-Domio; C.E. Prisco-Olimpia; Campanello-Libertas; Breg-Primorje; Opicina-Roianese; Cgs-S. Marco; Kras-Op. Supercariffe e Stoz-Zaulo.

Luciano Zadini

Arbitri anticipi

FIRENZE — Questi gli arbitri designati a dirigere gli anticipi dei campionati di serie C previsti per oggi (ore 15): Serie C1, girone A: Rhodense-Treviso; Lorenzetti (Macera); Serie C2, girone B: Collegiano-Osimo; Trillo (Mile); girone C: Almas Roma-Monteacini; Scalcione (Matera).

Il numero attuale dei soci del Panathlon ammonta a 107 unità ripartite in 50 categorie.

Questi gli incontri previsti

per domani: Zarja-Domio; C.E. Prisco-Olimpia; Campanello-Libertas; Breg-Primorje; Opicina-Roianese; Cgs-S. Marco; Kras-Op. Supercariffe e Stoz-Zaulo.

Luciano Zadini

Arbitri anticipi

FIRENZE — Questi gli arbitri designati a dirigere gli anticipi dei campionati di serie C previsti per oggi (ore 15): Serie C1, girone A: Rhodense-Treviso; Lorenzetti (Macera); Serie C2, girone B: Collegiano-Osimo; Trillo (Mile); girone C: Almas Roma-Monteacini; Scalcione (Matera).

Il numero attuale dei soci del Panathlon ammonta a 107 unità ripartite in 50 categorie.

Questi gli incontri previsti

per domani: Zarja-Domio; C.E. Prisco-Olimpia; Campanello-Libertas; Breg-Primorje; Opicina-Roianese; Cgs-S. Marco; Kras-Op. Supercariffe e Stoz-Zaulo.

Luciano Zadini

Arbitri anticipi

FIRENZE — Questi gli arbitri designati a dirigere gli anticipi dei campionati di serie C previsti per oggi (ore 15): Serie C1, girone A: Rhodense-Treviso; Lorenzetti (Macera); Serie C2, girone B: Collegiano-Osimo; Trillo (Mile); girone C: Almas Roma-Monteacini; Scalcione (Matera).

Il numero attuale dei soci del Panathlon ammonta a 107 unità ripartite in 50 categorie.

Questi gli incontri previsti

per domani: Zarja-Domio; C.E. Prisco-Olimpia; Campanello-Libertas; Breg-Primorje; Opicina-Roianese; Cgs-S. Marco; Kras-Op. Supercariffe e Stoz-Zaulo.

Luciano Zadini

Arbitri anticipi

FIRENZE — Questi gli arbitri designati a dirigere gli anticipi dei campionati di serie C previsti per oggi (ore 15): Serie C1, girone A: Rhodense-Treviso; Lorenzetti (Macera); Serie C2, girone B: Collegiano-Osimo; Trillo (Mile); girone C: Almas Roma-Monteacini; Scalcione (Matera).

Il numero attuale dei soci del Panathlon ammonta a 107 unità ripartite in 50 categorie.

Questi gli incontri previsti

per domani: Zarja-Domio; C.E. Prisco-Olimpia; Campanello-Libertas; Breg-Primorje; Opicina-Roianese; Cgs-S. Marco; Kras-Op. Supercariffe e Stoz-Zaulo.

Luciano Zadini

Arbitri anticipi

FIRENZE — Questi gli arbitri designati a dirigere gli anticipi dei campionati di serie C previsti per oggi (ore 15): Serie C1, girone A: Rhodense-Treviso; Lorenzetti (Macera); Serie C2, girone B: Collegiano-Osimo; Trillo (Mile); girone C: Almas Roma-Monteacini; Scalcione (Matera).

Il numero attuale dei soci del Panathlon ammonta a 107 unità ripartite in 50 categorie.

Questi gli incontri previsti

per domani: Zarja-Domio; C.E. Prisco-Olimpia; Campanello-Libertas; Breg-Primorje; Opicina-Roianese; Cgs-S. Marco; Kras-Op. Supercariffe e Stoz-Zaulo.

Luciano Zadini

Arbitri anticipi

FIRENZE — Questi gli arbitri designati a dirigere gli anticipi dei campionati di serie C previsti per oggi (ore 15): Serie C1, girone A: Rhodense-Treviso; Lorenzetti (Macera); Serie C2, girone B: Collegiano-Osimo; Trillo (Mile); girone C: Almas Roma-Monteacini; Scalcione (Matera).

Il numero attuale dei soci del Panathlon ammonta a 107 unità ripartite in 50 categorie.

Questi gli incontri previsti

per domani: Zarja-Domio; C.E. Prisco-Olimpia; Campanello-Libertas; Breg-Primorje; Opicina-Roianese; Cgs-S. Marco; Kras-Op. Supercariffe e Stoz-Zaulo.

Luciano Zadini

Arbitri anticipi

FIRENZE — Questi gli arbitri designati a dirigere gli anticipi dei campionati di serie C previsti per oggi (ore 15): Serie C1, girone A: Rhodense-Treviso; Lorenzetti (Macera); Serie C2, girone B: Collegiano-Osimo; Trillo (Mile); girone C: Almas Roma-Monteacini; Scalcione (Matera).

Il numero attuale dei soci del Panathlon ammonta a 107 unità ripartite in 50 categorie.

Questi gli incontri previsti

per domani: Zarja-Domio; C.E. Prisco-Olimpia; Campanello-Libertas; Breg-Primorje; Opicina-Roianese; Cgs-S. Marco; Kras-Op. Supercariffe e Stoz-Zaulo.

Luciano Zadini

Arbitri anticipi

FIRENZE — Questi gli arbitri designati a dirigere gli anticipi dei campionati di serie C previsti per oggi



## CRONACHE DELLO SPORT

COPPA DAVIS: PRIMO PUNTO ALL'INGHILTERRA

Panatta alla distanza  
si inchina a Mottram

Barazzutti e Lewis fermati dall'oscurità nel primo set sull'8-8

ROMA — La Gran Bretagna conduce per 1-0 sull'Italia dopo il primo singolare dell'incontro di Coppa Davis. Buster Mottram ha infatti conquistato il primo punto battendo Adriano Panatta per 5-7, 7-5, 6-3, 6-4. Il secondo singolare, quello tra Barazzutti e Lewis, è stato sospeso per l'oscurità sul risultato di 8-8 nel primo set. Adriano Panatta ha sfiorato il successo. «Se avesse avuto più vigore avrebbe potuto vincere». E' il primo commento a caldo di Mario Belardinelli, il padre putativo dei tennisti azzurri che fotografa in pieno l'incontro.

In verità Panatta ha forse disputato uno dei match più ragionati della sua carriera. Convinto di non poter battere il più giovane e potente avversario, Buster Mottram, sul piano della vigoria fisica, l'azzurro ha puntato tutto sulla regolarità e conseguentemente sul suo estremo creativo ricorrendo al massimo ritmo della partita.

Con questa tattica si è infatti aggiudicato il primo set, ma ha avuto il torto di dover spendere la bellezza di un'ora esatta per aver la meglio sull'inglese lottando anche contro la furia del vento che ieri imperversava a sfuriate improvvise sul campo centrale del Foro Italico, tanto da costringerlo ad indossare, forse per la prima volta nella sua



Adriano Panatta

carriera, una canottiera sotto la maglietta della divisa. Panatta che era riuscito ad avanzargli fino a 3-1 e poi a 4-2, sempre grazie a palleggi lenti e stupefacenti, non ha avuto il coraggio di spingere più a fondo i colpi e si è fatto raggiungere sul 4-4 al primo break della partita. Tuttavia l'inglese non è stato in grado di continuare sulla scia della

rimonta e dopo aver perduto il proprio servizio all'undicesimo gioco, si è dovuto arrendere al successivo.

Ancora equilibrio quasi perfetto sia nel bene sia nel male nella seconda frazione che l'azzurro si è lasciato sfuggire dalle mani dopo aver strappato a Mottram la battuta al nono gioco. Ma Panatta ha restituito il «cadeau» e dal 5-5 l'inglese ha preso il volo anche se ha rischiato di essere raggiunto al 12-0 gioco nel quale l'italiano ha perso il servizio nei vantaggi dopo sersi trovato avanti tre volte.

Con un Panatta ormai al limite delle sue risorse fisiche, Mottram ha avuto vita più facile negli ultimi due set, specialmente nel terzo che ha vinto in soli 33 minuti. Nel quarto lo spettacolo si è arricchito, la lotta è diventata più accesa e gli scambi sono stati più intensi, ma l'italiano aveva ormai speso tutto, mentre l'inglese aveva ancora in serbo le energie buone per imporsi.

Tra l'altro Panatta è anche partito col piede sbagliato perdendo subito il servizio e Mottram si è venuto a trovare in vantaggio rapidamente sul 4-1. A questo punto l'azzurro ha avuto un rigurgito di orgoglio ed è riuscito a recuperare fino a 3-4. Ma ormai Mottram è imprendibile e in 37 minuti ha chiuso il conto al decimo gioco.

BASKET A 2: TRIESTINI DOMANI A LIVORNO PER IL TERZO TURNO DELLA FASE DI SPAREGGIO

## Oece e S. Benedetto meditano vendetta

Ecco che in questo pazzo campionato di A2, di cui tutto si può dire meno che sia avaro di continui colpi di scena, di ribaltamenti improvvisi e di impensati rimescolamenti di carte, l'Oece, finalmente, paradossalmente può andare a giocare a Livorno un partita senza lo stress di dover vincere a tutti i costi. La vittoria di Udine, il contemporaneo inesplicabile in casa della Rapident ad opera della sempre più sorprendente Sacramora Rimini, ha saldamente insediato la squadra di Lombardi sulla sesta, fatidica, posizione, con quattro punti di vantaggio sul terzetto di inseguitrici (Rapident, Sacramora, Tropic): vincere le due partite casalinghe del quarto set, ancora ora, attribuisce loro il diritto di giocare la stagione-promozione nella spartizione con la retrocedenda di A1.

Se giocare a Livorno privi di stressanti obblighi di vittoria è certamente — oltre che un vantaggio psicologico — un indubbiamente positivo punto di partenza numerico, di classifica, un vantaggio inconfutabile che l'Oece è riuscita a conquistare in questo finale di campionato relativamente all'obiettivo minimo (eventuale promozione, appunto, attraverso uno spareggio), bisogna però anche dire che — vedendo la cosa da un'altra ottica — Livorno rappresenta ancora una tappa importantissima al di là di quello che possa sembrare nel

campionato dei neroverdi di Lombardi.

innanzitutto perché non è assolutamente detto che la Rapident non possa colmare lo svantaggio di quattro punti che ha nei confronti dei triestini, anche se è molto difficile che avvenga. Però bisogna pensare che l'Oece tra otto giorni dovrà ospitare quella Sacramora che è la squadra rivelazione di questo finale di campionato. Una Sacramora molto pericolosa, che dopo aver eliminato proprio a Siena il Saporiti dalla corsa-promozione, ha vinto di filato a Udine e Livorno appaiando queste due squadre nella marcia verso la sesta poltrona dell'Oece e già medita apertamente, per domenica prossima, il colpaccio del riavvicinamento a Trieste, se i neroverdi inciampassero in ca-

sa della Rapident. Ecco dunque che alle spalle dell'Oece non mancano ancora bellezze e possibilità di rientrare nel gioco per questa strettissima sesta poltrona.

Ma, cambiando ancora ottica di esame, la tappa Livorno acquista grande importanza per l'Oece anche agli effetti della classifica più nobile. Infatti, i neroverdi viaggiano su quattro punti dall'Honky quarta in classifica, ma non è escluso che l'abbinamento, il quale domani devono far visita al S. Benedetto e domenica prossima al Brescia, possano incappare in due sconfitte consecutive; in questa eventualità, l'Oece quindi, vincendo a Livorno e in casa con i riminesi, potrebbe incredibilmente tornare in corsa per il quarto posto che offre la promozione immediata senza ri-

schiosissimi spareggi.

Ma, anche al di là dei due casi limite — lottare per non farsi scalzare dalla sesta poltrona o darsi a danzare l'anima per riaccuffare il quarto posto — Livorno, pur alla semplice luce del mantenimento della posizione attuale di classifica, rappresenta un'importantissima occasione di ulteriori collaudi e di messa a punto della squadra in vista di un eventuale spareggio con la retrocedenda di A1, situazione che certo potrebbe lasciare speranza ai ragazzi di Lombardi solo se questi vi giungessero al meglio delle loro potenzialità tecnico-tattiche e di morale, di concentrazione, quali si possono acquisire solo al termine di un ciclo vissuto intensamente e in ascesa, come a Udine l'Oece ha dimostrato per alcuni versi — so-

prattutto per quelli di metrica americana — di fare.

A Livorno, campo stregato per i triestini battuti due volte ai supplementari dopo aver giocato delle splendide partite, l'Oece giunge dunque certo più motivata di come la classifica lascerebbe trasparire. Bruciare in una sola volta — come ha fatto domenica a Udine — l'incantesimo che è costato ai neroverdi quattro immediati. Domani giocherà a Caserta con un Giampiero Savio malconcio, che probabilmente limiterà la sua presenza in campo: la mano destra risente ancora di una botta rimediata durante il derby con l'Oece in una fase di gioco.

**Punti proibiti per la Tropic a Caserta**

UDINE — Ormai tagliata fuori da ogni disputa per la promozione, la Tropic giocherà le ultime quattro partite che le rimangono guardando più in prospettiva che al risultato. Del resto, dopo il forfait di Walter, difficilmente potrebbe ambire a traguardi immediati. Domani giocherà a Caserta con un Giampiero Savio malconcio, che probabilmente limiterà la sua presenza in campo: la mano destra risente ancora di una botta rimediata durante il derby con l'Oece in una fase di gioco.

Fabbricatore e Rainis hanno attraversato qualche giorno di malessere fisico, ma la loro presenza a tempo pieno contro il Latte Matese è garantita.

E giunta finalmente l'ora per le seconde linee Rainis, Gobbo e Dentano: in queste ultime quattro partite (dopo Caserta di saranno gli appuntamenti con Honky e Libertas, in trasferta, e contro il Rapident al «Carnera») i protagonisti saranno loro.

In verità c'è un altro vero protagonista: quel Jimmy Brandon che, arrivato all'ultimo momento per non mancare l'essenza di Walter, contro la formazione di Lombardi si è comportato molto bene. Corre voce di un suo probabile ingaggio per il prossimo campionato, ma qui l'allenatore Pressacco ed il segretario generale Fadini non si sbilanciano: dopo un solo incontro non si può giudicare a fondo la qualità di un cestista; ci saranno altri appelli e quindi Brandon cercherà di giocare presumibilmente sempre al meglio delle proprie possibilità per guadagnarsi un posto in una squadra italiana che, dopo il derby, ha dichiarato di gradire parecchio.

La partita di domani ha in cassella un «uno» fisso, ma i friulani non sono proprio intenzionati a «regalare» i due punti, anche se — come detto — questi ultimi ormai non costituiscono il loro primissimo obiettivo.

G. B.

Antonello Capone

## «Bella» a Gorizia, ospite l'Honky Fabriano

GORIZIA — I quindici punti di scarto al passivo che la San Benedetto ha accusato nei confronti dell'Honky nella partita di ritorno disputata a Fabriano, bruciano ancora a Mario De Sisti. La squadra marchigiana è stata un po' la bestia nera dei goriziani in questo campionato, in quanto anche nell'incontro di andata, a Gorizia, la formazione isontina era riuscita solo in extremis ad acchiappare il risultato.

Il terzo confronto diretto ha quindi più che mai il valore di una «bella». A buona ragione lo scontro può essere definito il derby delle difese. Le due squadre, infatti, vantano, in assoluto, il minor numero di canestri subiti e questa caratteristica si è rispecchiata anche nei due incontri precedenti, nei quali la perdente non ha mai valicato il tetto dei sessanta punti. Sarà quindi estremamente interessante seguire questo nuovo duello, anche se potrebbe risultarne sacrificato lo spettacolo.

Dopo aver vinto lo «spareggio» con il Latte Matese per il quarto posto, la formazione marchigiana non ha virtualmente più problemi per quanto riguarda la promozione, anche se la matematica concede a casertani e triestini, che la seguono

appaiati al quinto posto, un sia pur piccolo barlume di speranza. In teoria la squadra di Bucci potrebbe anche aspirare al terzo posto, visto che la Libertas è solo a due punti, ma il sorpasso è difficilmente realizzabile.

E' certo comunque che i due punti in palio fanno gola soprattutto ai friulanesi, ai quali poi ne basterebbero altri due per conquistare definitivamente la promozione, che lo scorso anno era loro sfuggita proprio sul filo di lana.

Una partita, quindi, tutta da giocare e da vedere, anche se il pronostico parla chiaramente gialloblu. Da Ardessi e compagni, De Sisti spera in qualcosa in più rispetto al precedente confronto interno con la Libertas.

Rimandato ancora il ritorno di Valentinsig, la squadra di De Sisti sarà in campo nella stessa formazione degli ultimi incontri. Per De Sisti, che recentemente ha dato, e giustamente, molta fiducia e Silligoi, c'è il problema di dare ora spazio a Paleari e Pierie, la cui esperienza tornerà molto utile quando si tratterà di giocare i playoffs.

BASKET FEMMINILE: ALABARDA IN TRASFERTA A PISA

## La Gefidi vuole rimanere solitaria

Alla ricerca di un successo che faccia dimenticare la bella partita scudipata nel finale contro l'Unicar Cesena, l'Alabarda si troverà domani a Pisa sul campo del Micrometas. Non ingannino i quattro punti che dividono le triestine dalle toscane: la squadra della città dalla celebre torre «pendente» è forte e lo confermano la sconfitta subita dalle ragazze di Zovatto nel turno d'andata.

Stretto riserbo sull'esito finale dunque da parte del tecnico alabardato, tanto più che l'ormai cronica serie d'incidenti ed incosistenze non accenna a cessare, privando puntualmente l'Alabarda di una o più titolari, con le conseguenti conseguenze negative sul morale di una formazione non proprio «quadrata».

Sembra infatti scontata

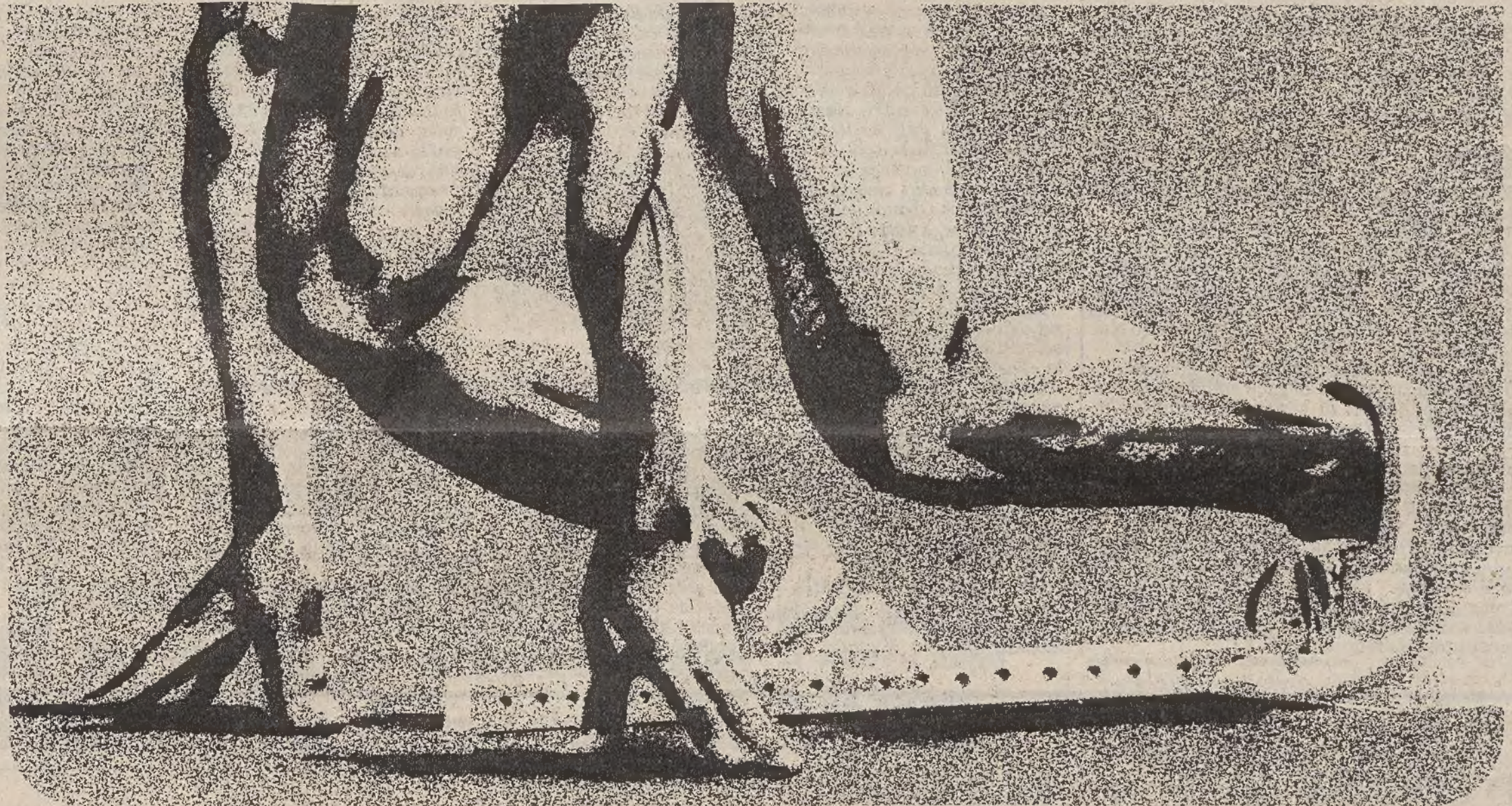
l'assenza della Tracaneli, ultimamente una delle migliori pedine delle triestine, infortunata domenica scorsa, mentre la Biasi risente ancora dei postumi di un analogo incidente.

Intanto il Ledisani tenta di stanare, e per giunta dalla sua tana, quello che per le regionali ha ormai assunto le vesti di un autentico spauracchio, l'Unicar Cesena. Compito a dir poco ingrato per le friulane, che tuttavia potrebbero trovare in uno slancio d'orgoglio la forza necessaria a sfatare un mito, forse alimentato sin troppo.

In serie B la Gefidi Sgi ospiterà il Valmadrera, capolista attualmente in disgrazia del girone lombardo-piemontese, che non mancherà d'impegnarsi a fondo per vedere finalmente in rialzo le proprie

quotazioni anche se ormai a giochi (per lui) conclusi. La legittima aspirazione delle biancocelesti di mantenere l'isolata posizione di superiorità si scontrerà con il discreto potenziale fisico della compagine ospite, dall'aggressiva difesa individuale, assicurando quel «margine» d'incertezza. Tranquilla, almeno a detta dell'allenatore Volpi, la trasferta dell'Interclub a Borsano, squadra che ha saputo sinora uscire dall'anonimato cui la condannavano i pronostici dell'ambiente cestistico triestino conquistando due successi consecutivi. Il rientro di Gabriella D'Ambrosi e il pieno recupero della coppia Donadel-Franceschini non lasceranno probabilmente molto spazio di manovra alle pur generose lombarde.

P.G.

i muscoli elastici  
del nuovo Bravo

## Bravo ed elastico

guizzante come chi esce completamente rinnovato, con muscoli elastici che si esprimono al meglio per assicurare un molleggio più confortevole e garantire un'affidabilità assoluta.

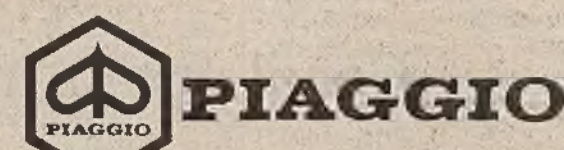
## Bravo e robusto

con un telaio completamente ridisegnato, nuove pedane poggiatepiù, sospensioni potenziate. Una robustezza che si integra ad una linea adeguata ai più avanzati orientamenti del design.

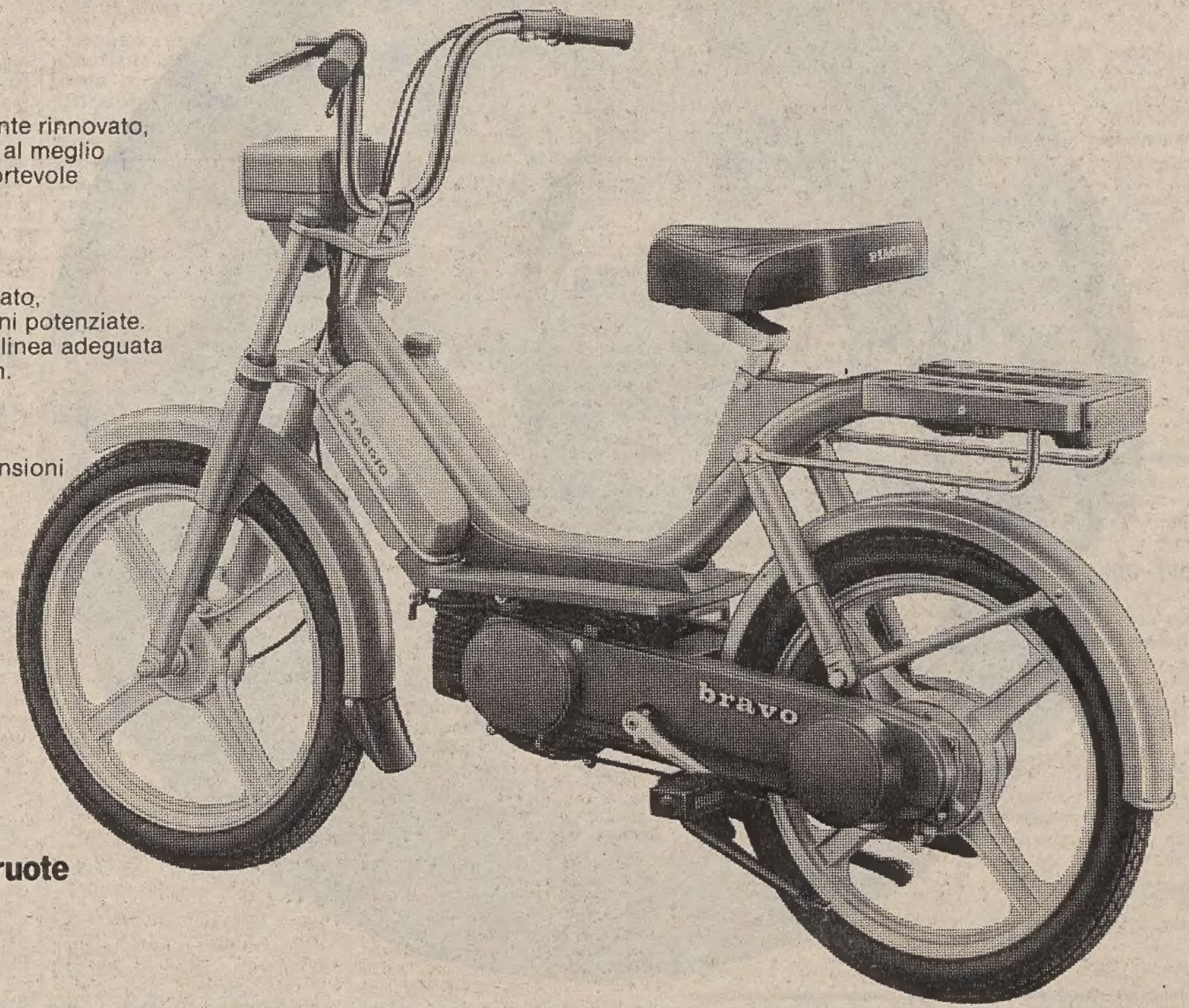
## Bravo e completo

con una sella nuova di maggiori dimensioni e portapacchi corredato di supporti laterali, dispositivo tendicinghia e fanalino posteriore incorporato.

Il nuovo Bravo, fornito nella versione monomarcia e con variatore automatico di velocità, è disponibile con ruote a raggi e ruote in lega.



Piaggio cambia il mondo in 2 ruote



PALLAVOLO: OGGI CON IL VOLPATO CASTELFRANCO

## Il Solaris Norcia non deve distrarsi

Tutto da rifare, oggi, per il Norcia Solaris nella poule promozione della C1 maschile: la sconfitta patita sette giorni or sono a Udine e le concomitanti vittorie delle dirette antagoniste hanno riaperto il discorso promozione nel momento stesso in cui, in caso di risultato positivo, il Norcia avrebbe potuto considerarsi sicuro all'ottanta per cento del passaggio nella categoria cadetta.

E così quest'oggi la formazione triestina, nuovamente intrappolata tra le altre contendenti, dovrà vedersela con un Volpato Castelfranco che dopo aver vinto il proprio primo gruppo sta ora raccogliendo nuove figure su tutti i campi finora visitati: ma certamente tale posizione di graduatoria del veneti non è confortante alle possibilità e quindi è possibile che quanto prima il Volpato si svegli dall'attuale torpore.

Si spera tuttavia che il risveglio non coincida con l'incontro con il Norcia e i triestini possano, pertanto, continuare a guidare, seppur in coabitazione, il primo posto della graduatoria.

Alla Bor, invece, è affidato il compito di frenare (se non proprio di fermare) lo Scatolificio 4S di Udine, nettamente vittorioso negli ultimi due turni di gioco: incontro difficile, pertanto, ma forse alla portata del sestetto di Claudio Veljak.

Nella poule retrocessione della C1 maschile scontro al vertice tra Cus Trieste e Scorzè (i favori del pronostico sembrano parlare il nostro dialetto) mentre il Volley Club sarà di scena a Fara d'Isonzo contro i colori, un po' appassiti dell'interputa Goran.

La serie B femminile proporrà Sokol-Putinatti Ferrara ed i due punti sono a disposizione della squadra di Aurisina, purtroppo ancora a bocca asciutta; la Bor Intereuropa verrà ospitata da un terribile Cus Padova che si ritiene possa avere vita facile contro le triestine che non presenteranno in campo la Viviana Kus.

Roberto Micali

NUOTO

## Braida buon secondo

RAPALLO — Nella prima giornata del criterium maschile di nuoto a Rapallo, ottima prestazione di Marco Braida, giunto secondo nel 400 misti col tempo di 4'45"11. L'atleta della Triestina ha migliorato di due secondi il precedente primato in vasca corta e ha quindi stabilito la nuova miglior prestazione regionale juniores e assoluta.

La Tris: 14-11-12

Falcidiata da numerose rotture in partenza, la Tris torinese ha visto vincitore il favorito Commissario, che ha letteralmente dominato la scena con un gran volo nell'ultimo mezzo giro. Posto d'onore per il duellante Cercavo nei confronti di Rustis e dell'americana Wildwood Sparkle, mentre Tex, Pellico e Fherceval, tutti vittime di errori, non figuravano. Niente totalizzatore — per un improvviso scioglimento degli addetti — mentre il montepremi non è andato oltre 833 milioni 699.000. Combinazione vincente 14-11-12 per un totale di 4848 vincitori, ai quali sono spettate lire 116.937.

## Pronostico Totip

Trotto MILANO  
1.º arrivato 1 x  
2.º arrivato x 1  
Trotto MILANO  
1.º arrivato 1 x 1  
2.º arrivato x 1 2  
Trotto NAPOLI  
1.º arrivato x 2  
2.º arrivato 2 x  
Trotto BOLOGNA  
1.º arrivato 1 x  
2.º arrivato x 1  
Trotto FIRENZE  
1.º arrivato 1 1  
2.º arrivato 2 1  
Galoppo ROMA  
1.º arrivato 1 x x  
2.º arrivato x 1 2

## Oggi a Trieste

CALCIO  
Promozione  
EDIL E ADRIATICA-  
MANZANESE, viale Sanzio, ore 15.

Under 20  
ZAULE-OPICINA, Aquilina, ore 15; VESNA-COSTALUNGA, Padova, ore 15; PORTUALE-OPICINA SUPERCARPE, Prosecco, ore 15; BREG-DOMIO, San Dorligo, ore 15.

CALCIO FEMMINILE  
Torneo provinciale  
OLIMPIA-ADK CHIARELLA, via Fucoli, ore 20; RADICI INTER 2000-COSTALUNGA, San Sergio, ore 20.30; SANT'ANDREA-BAR ULPIANO, via Umago, ore 20.30.

HOCKEY PISTA  
Serie B promozione  
TRIESTINA-AQUA VIS VIL-  
LA D'ORO MODENA, palasport, ore 21.

Serie B retrocessione  
FERROVIARIO-POL. GIOVANNI XXIII SEREGNO, viale Miramare, ore 21.

BASKET MASCHILE  
Serie D  
ALABARDA-INTER 1904, PALASPORT, ore 17.30.

Promozione  
ANTONUCCI-GRANDI MOTORI, viale Miramare, ore 18.30; ZAMBONI & SCHERIANI-GIMNASTICA TRIESTINA, Muggia, ore 18.30; BORDON-BOSCO, Strada di Guardella, ore 20.30; INTERMUGGIA-SCOGLIETTO, Muggia, ore 20.30.

PALLAVOLO  
Serie C1 maschile  
NORCIA SOLARIS-VOLPATO CASTELFRANCO VENETO, viale Campi Elisi, ore 18; BOR JIK BANYA-SCATOLIFICIO 4 S, Strada di Guardella, ore 18; CUS TRIESTE-SCORZE, Monte Cengio, ore 18.

Serie C1 femminile  
OMA OLYMPIA-CERNESE, palestra dell'Oratorio salesiano, via dell'Istria, ore 21.15.

Serie C2 maschile  
INTER-ROZZOL, PALASPORT, ore 20.

Serie C2 femminile  
BREG-VIVIL, San Dorligo della Valle, ore 20.45; SLOGA-COLOREDO, Banne, ore 20.30; VOLLEY CLUB-AGI GORIZIA, via Zandonai, ore 20.30.

Serie D maschile  
LA TALPA-OLYMPIA, Aurisina, ore 18.30; INTER-LIBERTAS TURRIACO, scuola Galilei, ore 18; MASTER CUS TRIESTE-CORMONS, Monte Cengio, ore 20.30.

Serie D femminile  
SOLARIS-PIERIS, viale Campi Elisi, ore 18.30; BOR-KILLJOY, Strada di Guardella, ore 18.30.



## ATTUALITÀ

UNA SENTENZA IDENTIFICA LE RADIAZIONI COME CAUSA DEL CANCRO

Due operai «atomizzati» in Canada  
Sotto accusa le centrali nucleari

Indennizzi alla vedova di un morto per leucemia e a un suo collega colpito da linfoma

TORONTO — Allarme per i tecnici e gli operai che lavorano in centrali elettronucleari: la morte di un operaio dell'impianto canadese di «Chalk River» e il linfoma di un suo collega, mettono in forse la validità degli standard vigenti in materia di livelli di radiazioni sopportabili dall'uomo.

Il fatto che, per la prima volta in America settentrionale, sia stato riconosciuto ai due operai il diritto a un indennizzo in denaro indica con chiarezza che la leucemia di uno e il tumore alle ghiandole linfatiche dell'altro hanno qualcosa a che vedere con la loro attività nell'impianto: secondo funzionari canadesi, i due operai, entrambi impiegati a «Chalk River» da 30 anni, non sono rimasti esposti a dosi radioattivi superiori ai livelli ritenuti sicuri dagli esperti canadesi, e anche statunitensi.

«È la prima volta che una

cosa del genere succede in un impianto elettronucleare — ha dichiarato Hal Tracy, il portavoce dell'ente per l'energia atomica del Canada —, cioè a dire la prima volta che l'attività svolta in un impianto nucleare viene indicata come causa primaria o secondaria dell'insorgenza di fenomeni cancerosi. Che l'esposizione a radiazioni ionizzanti possa accrescere il rischio di tumori è risaputo da diverso tempo, ma la nostra è senza dubbio un'industria sicura, con un tasso di mortalità di un operaio su diecimila».

Un documento diffuso dall'ente sottolinea questo aspetto: «In altri settori industriali — si legge — i rischi di decesso per cause inerenti all'attività svolta sono di gran lunga maggiori che non nell'industria elettronucleare».

Gli indennizzi concessi sono di 492 dollari mensili per la

vedova dell'operaio morto di leucemia, e di 1355 dollari al mese — in pratica una pensione equivalente al 100 per cento della retribuzione corrisposta nel periodo lavorativo — per l'operaio ancora vivo ma affetto da linfoma. Molti esperti in materia ritengono che il provvedimento delle autorità canadesi potrà rappresentare un importante precedente per l'industria nucleare, comportando anche sensibili ripercussioni per quanto attiene agli standard attuali di dosi radioattivi sopportabili dall'organismo umano.

Alcuni critici accusano le autorità Usa e canadesi di essere rimaste alquanto indietro in questo particolare settore e fanno riferimento alla positiva esperienza britannica, dalla quale risulta che negli ultimi anni gli indennizzi sono stati concessi in numerosi casi.

L'Ente per l'energia atomica canadese ha peraltro ammesso che le radiazioni sono la causa più probabile dei fenomeni cancerosi accusati dai due operai: entrambi avrebbero accumulato, nei numerosi anni della loro permanenza all'impianto di «Chalk River», complessivi 100 Rem di radiazione a basso livello.

Indicativamente, va segnalato che negli Stati Uniti un uomo è esposto, per vie naturali, a circa 3/10 di Rem all'anno. I responsabili dell'impianto rilevano che i due operai non sono mai stati esposti al limite annuo raccomandato di 5 Rem, ma fanno notare altresì che non va sottovalutato il ruolo dell'effetto cumulativo, riconducibile alla lunga permanenza nell'impianto.

Philip J. Hitts  
del «Washington Post»

MACABRO DELITTO A BENEVENTO

Parroco strangolato  
con una stola viola  
nella casa canonica

Una vendetta oppure ladri colti sul fatto?

BENEVENTO — Il parroco della chiesa di Santa Maria delle Grazie, a Benevento, Carlo Lombardi, di 60 anni, è stato ucciso la scorsa notte da sconosciuti all'interno della casa canonica. Il cadavere è stato trovato da un gruppo di seminaristi recatisi sul posto in quanto il sacerdote non si era presentato all'istituto delle suore battistine dove ieri mattina avrebbe dovuto celebrare un rito religioso.

Il corpo di don Carlo Lombardi è stato trovato vicino ad una porta. Aveva le mani e le gambe legate con il filo di ferro ed il capo avvolto in una busta di plastica. La morte è avvenuta per strangolamento. L'omicida ha usato una stola di colore viola con finimenti dorati di appartenenza del parroco e che è stata trovata avvolta attorno al collo della vittima.

Secondo una prima ricostruzione fatta dagli investi-

gatori, il sacerdote è stato aggredito da una o più persone, mentre rientrava nella casa canonica. È stato subito colpito al capo con un corpo contundente. Il parroco ha comunque reagito.

Nel luogo dove è stato trovato il cadavere, infatti, è stato trovato un grande disordine, ed a terra gli occhiali della vittima che avevano una lente rotta e la borsa del sacerdote. Gli aggressori sono riusciti però ad avere la meglio su «don Carlo» e dopo avergli legato le mani ed i piedi lo hanno strangolato.

Per il momento gli investigatori non fanno alcuna ipotesi sul movente dell'omicidio. Due comunque sembrano le piste che essi sono intenzionati a seguire: l'omicidio da parte di malviventi sorpresi a rubare all'interno della casa canonica (movente che sembra il più probabile), o una vendetta.

ENTRO L'ANNO I NUOVI CONTRASSEGNI MULTICOLORI

Arriva l'arcobaleno  
sulle targhe italiane

Resta in vigore, però, l'attuale sistema di numerazione

ROMA — L'azzurro sarà il colore dei diplomatici, il verde quello della auto in prova, il nero (su fondo bianco) quello degli autoveicoli e il rosso (su fondo giallo) il colore dei rimorchi e delle macchine agricole: sarà questo l'«arcobaleno» che, da quest'anno, trasformerà le targhe degli autoveicoli di nuova immatricolazione in sigle di riconoscimento «multicolori».

Il terzo cambiamento delle caratteristiche delle targhe introdotto in questi ultimi anni è stato stabilito dal ministero dei trasporti. Balzando in un decreto pubblicato in questi giorni sulla «Gazzetta Ufficiale» che avrebbe dovuto modificare completamente, oltre che i colori, anche il sistema di numerazione (come prevede un decreto del 1977) ma la decisione costituisce comunque un primo passo nella direzione di una gradu-

le armonizzazione delle targhe italiane con quelle europee.

La novità di maggior rilievo riguarda il cambiamento del colore di fondo delle targhe che, dall'attuale nero, diventa bianco.

Il fondo — simile a quello già usato dagli autoveicoli dell'esercito — sarà costruito in materiale «retroreflettente» capace di rifrangere la luce dei fari, in modo da rendere le targhe più visibili.

Il fondo sarà invece giallo per le macchine agricole e per le targhe ripetitive come, ad esempio, quelle delle roulotte. I caratteri delle nuove targhe saranno neri con la sola esclusione di alcune sigle: quella delle macchine del gruppo diplomatico (CD) sarà infatti azzurra; la sigla «P» delle targhe in prova e la sigla «PMA» (prova macchine agricole) saranno invece verdi; la

parola «rimorchio» la sigla «RIMAGR» che compare sui rimorchi agricoli e la lettera «R» delle targhe ripetitive (roulottes, ecc.) saranno rosse.

Il nuovo sistema di targatura andrà in vigore, entro quest'anno, a partire dai numeri di targa che saranno stabiliti nelle prossime settimane dal ministero dei trasporti. Il cambiamento riguarderà comunque soltanto i veicoli di nuova immatricolazione salvo alcuni casi previsti dallo stesso decreto ministeriale: la perdita o il deterioramento della targa e le targhe ripetitive.

In quest'ultimo caso gli attuali modelli dovranno essere infatti obbligatoriamente sostituiti con i nuovi entro otto o dodici mesi, a seconda dei veicoli. Le auto potranno invece circolare con le targhe attuali di cui, comunque, cessa la produzione.

LE ANALISI DI UN FISICO ABRUZZESE

Si sta dissolvendo  
la nube misteriosa

Accertata la causa: un'eruzione vulcanica

L'AQUILA — La «nube misteriosa» avvistata dagli scienziati delle isole Hawaii il 27 gennaio è lunga ormai quasi 3 mila chilometri ed è in rapido dissolvimento. Lo ha affermato in una intervista televisiva il prof. Guido Visconti, dell'Istituto di fisica dell'Aquila, specialista in osservazioni atmosferiche mediante l'apparato a raggi luminosi «Lidar» di Casale Calore presso L'Aquila.

La nube si è formata, secondo quanto risulta a scienziati americani, giapponesi ed europei, a causa di una eruzione vulcanica non rilevata, avvenuta probabilmente a metà gennaio nell'arcipelago delle isole Aleutine.

Come una goccia di inchiostro nell'acqua, ha detto Visconti, per dissolvimento, l'eruzione vulcanica ha formato ad alta quota (18, 19 mila metri) una nube in rapida espansione anche a causa dei venti veloci e freddi dell'alta atmosfera. La nube è formata di residui vulcanici tra i quali prevale l'anidride solforosa in goccioline micrometriche, il che spiega il fatto che la nube non sia visibile ad occhio nudo.

Il Lidar è uno strumento simile al radar, che invia fino a venti chilometri di altezza un raggio di luce collimata molto sottile e perfettamente cilindrico, di appena 8 centimetri di diametro. Il raggio è velocissimo (appena qualche millesimo di secondo).

La luce viene riflessa da tutto ciò che incontra negli strati atmosferici, con determinate caratteristiche «di ritorno», in base alle quali i ricercatori possono dedurre la presenza di polveri o composti chimici insoliti nell'aria.

Il prof. Visconti ha ricordato che la nube vulcanica causata nel 1980 dal vulcano americano Saint Hellen è ormai completamente scomparsa e dissolta.

Il fenomeno, pur molto rilevante, non ha causato a suo tempo alcun tipo di variazione climatica o meteorologica, come qualcuno aveva incautamente temuto.

EVENTO CULTURALE A MOSCA CON IL PLACET DEL CREMLINO

Breznev e altri big si divertono  
a una commedia contro Stalin

Il fatto considerato come una conferma del fermento politico interno

MOSCA — In una pubblica dimostrazione d'unità che numerosi analisti occidentali considerano ulteriore conferma di fermento politico interno, Breznev e altri cinque componenti del Politburo hanno assistito mercoledì, a Mosca, alla matinee d'una nuova commedia, una satira contro Stalin. Grande assente alla riunione, Andrei Kirilenko, primo vicepresidente di Konstantin Chernenko nella gara alla successione di Breznev.

La «Pravda» ha dato notizia dell'evento in prima pagina nell'edizione di giovedì, e la «Tass» ha successivamente segnalato il comunicato del quotidiano di partito. Diplomatici occidentali accreditati a Mosca hanno rilevato che è stata la prima volta in cui così tanti «big» del Cremlino hanno considerato opportuno apparire così visibilmente e collegialmente al loro «placet» a un evento culturale.

La loro presenza al Teatro delle arti di Mosca, dove si rappresenta la commedia di Mikhail Shatrov, ha fatto ri-

cordare uguali manifestazioni di unità collettiva durante l'era di Kruscev, allorché il vertice sovietico tentava appunto di dissimulare il dissenso esistente all'interno dei suoi ranghi.

Al pari di tutte le iniziative in omaggio al partito, il titolo del lavoro teatrale non è privo di significato: ambientato tra il dicembre del 1922 e il marzo del '23, alla vigilia della morte di Lenin, «Cosi vince» che sta suscitando l'interesse dell'intelligenza so-

vietica, sostiene una tesi virtualmente identica a quella che Konstantin Chernenko, il membro del Politburo più vicino a Breznev, è considerato il suo più probabile successore, sta sostenendo da tempo: la necessità cioè, al Cremlino, di leader «più flessibili e pragmatici, più vicini alle masse».

Il clima venutosi a creare nel corso delle ultime settimane nei confronti di Breznev è tale, comunque, che la partecipazione corale dei membri

del Politburo al Teatro delle arti di Mosca suggerisce un atto di difesa.

La domanda chiave, finora rimasta senza risposta, è «chi», cioè quale forza sta muovendo ora il rito di fondamento dei suoi confronti. Tra i «papabili» alla successione, fatta eccezione del ministro degli esteri Andrei Gromiko e comunque assente sia agli incontri col generale Jaruzelski e sia in teatro mercoledì, è Gregory Romanov, uno dei membri più giovani (59 anni) del Politburo e leader del partito a Leningrado, da dove è partito il brutale apparso sulla rivista «Aurora».

Un altro candidato è Konstantin Chernenko, 70 anni, che ha lavorato a contatto di gomito con Breznev fin dagli anni '50, e il più probabile.

C'è quindi Kirilenko. E si fanno anche altri nomi, noti e meno noti, di leader ambiziosi, di «duri», di riformisti, in lista d'attesa. Ma ogni certezza è prematura.

Robert Gillette  
del «Los Angeles Times»

Personalità australiane per la marijuana

SYDNEY — Un gruppo di eminenti personalità australiane del mondo della scienza della legge e della politica ha proposto ieri al governo di legalizzare la marijuana e di affidarne la coltivazione e la vendita allo «Csiro» (Organizzazione del Commonwealth per la ricerca scientifica e industriale). Tra queste personalità spicca per prestigio e indipendenza di giudizio il giudice Michael Kirby presidente della prestigiosa «Commissione per la riforma delle leggi».

Il «team» suggerisce che il possesso l'uso e la coltivazione domestica di marijuana dovrebbe venire legalizzato come il tabacco e gli alcoolici con opportune restrizioni nel campo della pubblicità.

LEEDS

Keegan:  
la giustizia  
può attendere

LEEDS — La giustizia può attendere a differenza del campionato mondiale di calcio. Questa sembra essere la morale della vicenda che ha visto protagonisti in questi ultimi giorni l'asso del calcio inglese Kevin Keegan e l'alta corte di giustizia di Leeds che aveva fissato per il primo luglio prossimo l'inizio di una causa civile in cui il giocatore era una delle due parti.

Scegliendo tale data il giudice Michael Davies ha rischiato di compromettere le possibilità della rappresentativa inglese che in quel periodo potrebbe ancora essere impegnata in Spagna. Ieri lo stesso giudice ha fatto ammenda del suo errore e ha aggiornato a ottobre l'inizio della causa.

MAZARA DEL VALLO

Peschereccio  
scomparso  
con 5 uomini

TRAPANI — Un peschereccio di Mazara del Vallo, l'«Agostino Padre», è scomparso martedì scorso mentre si trovava in acque siciliane, fra Trapani e Capo San Vito. Alcuni indumenti, appartenenti presumibilmente a qualche componente dell'equipaggio, sono stati trovati in mare: nessun'altra traccia dei cinque uomini che si trovavano a bordo.

Alle ricerche partecipano battelli delle flotte di Mazara e Trapani, mezzi navali e aerei della Guardia di finanza. Secondo un ufficiale della capitaneria di porto di Trapani, le condizioni del mare, che ieri era agitato (forza quattro), potrebbero impedire alle motovedette la perlustrazione della zona.

NAPOLI

Volantinaggio  
pubblicitario  
della camorra

NAPOLI — Polizia e carabinieri stanno indagando a Napoli per identificare alcuni presunti camorristi i quali l'altro ieri pomeriggio hanno distribuito in alcuni rioni commerciali della vecchia città volantini ai gestori dei negozi con i quali viene offerta «protezione» per evitare estorsioni.

«Con la nostra iniziativa — è scritto tra l'altro nei volantini — si può e si deve porre un termine ai vari reati che infestano attualmente la nostra città». Nei volantini è anche scritto: «Senza alcun obbligo finanziario».

Secondo gli investigatori si tratterebbe di un'iniziativa di una banda di estorsori che agirebbe nei rioni commerciali della città che hanno distribuito i volantini avrebbero, però, detto ai commercianti che per la «protezione camorristica» avrebbero dovuto pagare 200 mila lire per ogni ingresso al negozio. La somma è ridotta per i venditori ambulanti: 100 mila.

■ POLIZIOTTO — Un poliziotto è stato ucciso mentre inseguiva due malviventi che avevano rapinato le buste paga in una cartiera di Bishop Auckland, piccolo centro dell'Inghilterra Nord-orientale.

Canada: una donna alla Corte suprema

OTTAWA — Il governo federale canadese ha annunciato a Ottawa la nomina alla Corte suprema del Canada del giudice signora Bertha Wilson, 58 anni, che sarà così la prima donna a sedere a fianco di otto colleghi uomini nel più alto organo giudiziario canadese.

Questa nomina, salutata dall'insieme dei movimenti femministi del Canada come un gesto molto atteso, è giunta a dieci anni di distanza da una raccomandazione in questo senso formulata dalla commissione reale d'inchiesta sullo statuto della donna.

Gli Stati Uniti hanno anticipato in questo campo il Canada con la nomina, avvenuta lo scorso anno, dalla prima donna giudice alla Corte suprema americana.

in edicola

## STORIA DELL'ARTE



Una grande «Storia dell'Arte» concepita con criteri moderni, per offrire una sintesi veramente universale della storia dell'espressione artistica. La pittura, la scultura e l'architettura di tutti i tempi e di tutti i paesi, dai capolavori preistorici di Altamira e Lascaux sino alle più recenti avanguardie del nostro secolo, in una trattazione cronologica che illustra e spiega l'evolversi del concetto estetico nell'uomo. Le maggiori personalità artistiche ed i periodi più significativi della storia della creatività umana presentati in illuminanti monografie scritte da alcuni dei più grandi specialisti mondiali. Un'immensa galleria di quadri, di sculture, di opere architettoniche illustrata da oltre 4000 riproduzioni tutte a colori. In omaggio a Michelangelo e al Rinascimento italiano, la pubblicazione a fascicoli inizia con il VI volume.

3200 pagine complessive, 4000 illustrazioni tutte a colori, 10 volumi, 160 fascicoli di 24 pagine ciascuno (compresa la copertina), in terza e quarta pagina di copertina: «Il volto nell'Arte» (queste pagine costituiranno un undicesimo volume).

Con il primo, in regalo il secondo fascicolo. L. 1300.

ISTITUTO GEOGRAFICO DE AGOSTINI-NOVARA



## ESTERI

## LA DESTITUZIONE DI SHIBAEV

# Confermato il siluro al sindacalista russo

Avrebbe fornito un'analisi carente sulla Polonia

MOSCA — Aleksei Shibaev, capo dei sindacati sovietici, creatura del defunto ideologo del Cremlino Mikhail Suslov e molto vicino allo stesso Breznev, è stato destituito. Lo annuncia ufficialmente l'agenzia "Tass" senza spiegare i motivi del provvedimento e limitandosi a dire che Shibaev è stato destinato "ad altro incarico".

A sostituirlo alla testa dei sindacati è stato chiamato Stepan Shalayev.

Secondo gli osservatori, l' allontanamento di Shibaev sarebbe avvenuto nell'ambito di uno scandalo che sta scuotendo l'establishment sovietico e che, secondo gli osservatori,

potrebbe coinvolgere anche i figli di Breznev, Yuri e Galina. Secondo alcune fonti sovietiche, Shibaev si sarebbe invece "rovinato" con un dossier — commissionatogli dall'Urss — sulle reazioni dei sindacati dell'Urss di fronte alla crisi polacca. Il dossier sarebbe stato così pieno di errori e talmente mal impostato da far andare fuori dei gangheri alcuni dei massimi dirigenti del Cremlino.

Dall'«estate di Danzica» e dall'emergere di «Solidarnosc», i dirigenti del Cremlino si sono dati da fare per rivitalizzare per quanto possibile i sindacati del paese e per evitare così un «futuro polacco».

## Dietro-front dei tedeschi: Tereschkova in Germania

BONN — Il governo federale tedesco, invertendo precedenti decisioni, ha concesso un visto alla cosmonauta sovietica Valentina Nikolayeva-Tereschkova e ad un'altra personalità sovietica, invitata nella Germania occidentale da organizzazioni comuniste.

Il ministero degli esteri non ha rivelato le motivazioni del mutato atteggiamento.

## DESIDERA DI CONDIVIDERE LA SORTE DEI COMPAGNI INTERNATI

# Walesa è sempre più isolato Jaruzelski non gli dà tregua

Un sacerdote condannato a tre anni e mezzo per offese alle autorità profferite dal pulpito

VARSAVIA — «Walesa ha perso il treno», questa la frase che viene ripetuta più volte quando in contatti ufficiali si chiede quale sarà la sorte del presidente di «Solidarnosc» Lech Walesa. Queste parole stanno a dimostrare da una parte che le autorità hanno perso ogni illusione che Walesa possa in qualche modo essere utilizzato nei futuri sindacati e dall'altra che il leader sindacale di Danzica si è mostrato molto più intransigente e meno aperto al compromesso di quanto non ci si aspettasse negli ambienti del potere.

Lo stesso Walesa non si fa più molte illusioni, e ciò è dimostrato dalla sua volontà di andare a raggiungere i compagni della direzione che sono stati internati in altri luoghi. Infatti, il presidente di «Solidarnosc» risente sempre di più dell'isolamento, nel momento in cui si fanno delle difficoltà per andarlo a visitare allo stesso curato della parrocchia di Danzica, che comprende anche i cantieri.

Il sacerdote è stato ritenuto colpevole di aver «insultato ed oltraggiato pubblicamente il sistema politico polacco e le autorità, nell'omelia pronunciata il 20 dicembre scorso».

Il procuratore militare aveva chiesto sei anni di reclusione.

## È un prete l'uccisore del poliziotto in tram?

VARSAVIA — La polizia ha arrestato due uomini abitanti in una località presso Varsavia (Grodzisk Mazowiecki), accusati di aver ucciso il sergente maggiore della polizia Zdzislaw Karos, morto in ospedale dopo che il 19 febbraio era stato fatto segno di colpi di pistola in un tram nel centro della capitale.

I due facevano parte di un gruppo organizzato e tra gli arrestati membri del gruppo c'è anche un sacerdote, Sylwester Z., che sarebbe stato trovato in possesso della pistola con la quale si è sparato contro il poliziotto. La procura militare sta svolgendo le indagini.

Si apprende poi che improvvisi problemi sarebbero sorti per il viaggio del Papa in agosto in Polonia.

## GOVERNATIVI E GUERRIGLIERI SI CONTENDONO IL SUCCESSO

# Una battaglia nel Salvador dove tutti risultano vincitori

È stata combattuta per oltre una settimana sulle falde del vulcano Guazapa

SAN SALVADOR — Esercizio di guerriglia continuano ad attribuirsi contraddittoriamente un grosso successo nei combattimenti durati oltre una settimana sulle falde del vulcano Guazapa, una delle roccaforti della guerriglia, a 38 km da San Salvador.

Portavoce ufficiali hanno affermato che l'offensiva lanciata dall'esercito sulle falde del vulcano è stata un successo e che i ribelli hanno avuto perdite valutate tra i 126 e i 200 uomini, mentre l'esercito ha perso 24 uomini, tra morti e feriti.

Del tutto opposto il commento della radio della guerriglia, «Radio venceremos», secondo la quale la guerriglia ha «polverizzato» l'offensiva dell'esercito, infliggendo alle forze armate la perdita dei 200 uomini. La radio non ha dato notizie sulle perdite della guerriglia.

È questa la nona operazione avviata quest'anno dall'esercito contro gli accampamenti guerriglieri annidati sulle falde del vulcano. Al termine di ognuna delle azioni delle forze armate è stato annunciato il completo controllo del vulcano, mentre i guerriglieri, ripiegati di fronte all'offensiva dell'esercito, tornavano poi a riprendere le loro posizioni nell'adiacente regione di Guazapa.

A quanto è dato sapere, però, questa volta i guerriglieri hanno opposto resistenza all'esercito, e i commenti effettuati dalle due parti testimoniano in ogni caso l'accanimento degli scontri dei giorni scorsi.

Il colonnello Edmundo Palacios, comandante della prima brigata di fanteria, dato a un certo punto per morto nel corso dei combattimenti, ha affermato che l'esercito ha smantellato sei accampamenti della guerriglia, sequestrato armi, munizioni, razioni alimentari e medicine.

Il colonnello ha aggiunto che uno degli obiettivi dei combattimenti è stato quello di costringere i guerriglieri a battersi in una situazione di emergenza, tagliando le possibilità di rifornimenti, anche di acqua.

Il ministro della difesa, generale José Guillermo García, ha dal canto suo affermato il merito all'operazione «qualche cosa gli abbiamo fatto, alla guerriglia».

Del tutto opposto invece il commento dei guerriglieri: «uccidono tra morti e feriti tra le fila dell'esercito».

## Deputati Usa invitano Reagan ad accettare il piano messicano

NEW YORK — Il Presidente Reagan è stato invitato da 104 membri della Camera dei rappresentanti, fra i quali 12 repubblicani, ad accettare il piano di pace per il Salvador presentato nei giorni scorsi dal Presidente messicano José López Portillo. Il piano era stato accettato, senza precondizioni, dai guerriglieri salvadoregni.

In una lettera inviata alla Casa Bianca, i responsabili di questa iniziativa hanno dichiarato: «Gli Stati Uniti non possono più permettersi il lusso di fronteggiare le conseguenze negative che deriverebbero dalla loro ignoranza della mossa del Presidente López Portillo. È per questo che noi la esortiamo a prendere questa iniziativa seriamente e a lavorare con il Presidente López Portillo e altri re-

sponsabili coinvolti nel processo di mediazione, al fine di porre le fondamenta della pace nell'America centrale».

Il Presidente Reagan, interrogato dai giornalisti, non ha voluto commentare il messaggio della Camera, limitandosi a rievocare una dichiarazione fatta al Congresso dal segretario di stato Alexander Haig, che invita le parti interessate al negoziato a impegnarsi anzitutto per porre fine alle attività illegali che costituiscono la causa dei problemi esistenti nell'America centrale. In altre parole, si è trattato di un invito ai guerriglieri a deporre le armi.

Il Presidente messicano, in un discorso pronunciato il 21 febbraio a Managua, la capitale del Nicaragua, si era offerto di mediare un accordo pacifico fra le parti

in conflitto nel Salvador, chiedendo nel contempo la rinuncia da parte degli Stati Uniti all'uso della forza nei confronti del Nicaragua, una riduzione delle forze armate nel Nicaragua e degli esuli nicaraguensi, la firma di trattati di non aggressione fra Stati Uniti e Nicaragua e fra Nicaragua e stati vicini.

## Ciclone a Tonga

SYDNEY — Re Taufa Ahau Tupou dell'isola di Tonga ha reso noto di persona che «decine di persone» nel suo regno sono morte a causa del ciclone «Isaac», che si è abbattuto sulle Isole Tonga.

Re Tupou ha detto che si è trattato del più disastroso ciclone nella storia del regno.

## AD UN DIBATTITO SULL'AUSTROMARXISMO

# Capi socialisti austriaci evitano di vedere Ingrao

Kreisky ritiene inopportuno l'avallo al Pci

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE VIENNA — Un dibattito sull'austromarxismo è stato organizzato a Vienna dalla sezione giovanile dell'Internazionale socialista e la presenza di Pietro Ingrao ha sottolineato il presente interesse del Partito comunista italiano alla teoria sviluppata fra le due guerre mondiali in Austria da Otto Bauer e da Viktor Adler.

La presenza dell'esponente comunista italiano ha provocato però molta perplessità negli ambienti ufficiali del Partito socialista austriaco.

Il programma ufficiale prevedeva che il messaggio di saluto all'inizio dei lavori del simposio, venerdì sera, fosse letto dal vicepresidente socialista Heinz Fischer che, all'ultimo momento, aveva però fatto sapere di essere trattenuto altrove «per impegni urgenti». Al suo posto doveva intervenire l'altro vicepresidente, Carl Blecha, il quale, però, a sua volta, si era fatto attendere invano. A quanto risulta, sarebbe stato lo stesso cancelliere Kreisky, presidente del Partito socialista, a indicare «inopportuna» la presenza di un suo rappresentante accanto ad un dirigente del Pci.

Ieri, Pietro Ingrao ha ritenuto opportuno rammentare, in sede di simposio, che il suo partito già da molto tempo in contatto con i grandi partiti della socialdemocrazia europea e ha sottolineato che Berlinguer ha avuto frequenti colloqui personali con il tedesco Brandt, con lo svedese Palme e con altri dirigenti europei e socialisti e nessuno ha mai visto in questi contatti un peccato mortale, ha detto Ingrao.

Questo piccolo incidente — che per altro dimostra l'atteggiamento di netta chiusura verso il Pci da parte del Partito socialista austriaco — non ha avuto conseguenze sullo svolgimento del dibattito, dedicato all'analisi delle cause della crisi internazionale e alla ricerca di proposte politiche ed economiche per la sua soluzione, sullo sfondo delle teorie dell'austromarxismo.

Nel suo intervento, Ingrao ha spiegato l'attenzione del

suo partito per l'austromarxismo e, in particolare, per le opere di Otto Bauer, dicendo che di Bauer «ci interessa il marxismo anti-dogmatico e il socialismo critico, che ha visto gli errori delle esperienze sovietiche pur riconoscendo gli aspetti positivi della rivoluzione d'ottobre».

Alludendo alla «terza strada» proposta dal Pci, Ingrao ha dichiarato che, nell'austromarxismo, «c'è la ricerca di una strategia che tiene in considerazione i limiti della democrazia politica e vuole agganciarla alla democrazia economica». Secondo l'esponente del partito comunista italiano, l'austromarxismo offre i criteri di ricerca «di una socializzazione dei mezzi di produzione che non provochi forme di totalitarismo e di burocrazia».

Il simposio dedicato a Otto Bauer, si protrarrà fino a domenica. Tra i relatori italiani, accanto a Ingrao, ci sono i segretari delle confederazioni sindacali Benivoglio, Benvenuto e Trentin.

Ettore Petta

Si è spenta il 5 marzo la nostra cara

Giuseppina Abram ved. Merlich

Ne danno il triste annuncio le figlie, il figlio, la nuora, i generi, i nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al medico curante dott. ENZO DE ROSA.

I funerali seguiranno oggi 6 marzo alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 marzo 1982

Si è spenta il 5 marzo la nostra cara

Giustina Stefanchich in Ljubic

Ne danno il triste annuncio il marito ANGELO, il figlio GIORGIO, la nuora LOREDA, il nipote MARCO e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 8 corrente alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 marzo 1982

È mancata

Maria Gorian ved. Devetog

Ne danno il triste annuncio i figli e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle 12 alla Chiesa del S. Cuore.

Trieste, 6 marzo 1982

La FAMIGLIA ROVINENSE ricorda con affetto il caro amico

RAG. Nino Tovazzi

tragicamente scomparso. Collaborò attivamente quale membro del Consiglio Direttivo.

Trieste, 6 marzo 1982

Partecipano al lutto per la perdita dell'amico e concittadino le famiglie:

— ANNI CURTO

— VITALIANO ZARATIN

— SIMONE BRAICO

— UMBERTO BELLISI

— GINO ROCCO

— NINO SCOLISI

— ANTONIO SPONZA BATALLO

— MIMI BARZELATTO

— VANNI BARICCHIO

— DINO FABRETTI

— PIETRO DEVEGGOVI

— REMIGIO HARZELATTO

— ANGELA NORI e ANGELO BRONZINI

— GIUSEPPE e LUCA SEGARIOL

— PIETRO (RINO) DEVEGGOVI

— TINA ZARATIN-MARI

— LINDA ZARATIN ved. MORABO

— ROMANO CONVERSANO

— GIANNI GIURICIN

Trieste, 6 marzo 1982

## Anche la sonda «Venus 14» atterrata sul pianeta

MOSCA — Quattro giorni dopo la «Venus 13», un'altra sonda automatica sovietica ha compiuto ieri un atterraggio morbido sul pianeta più vicino alla terra, ed ha trasmesso immagini a colori e informazioni scientifiche di estremo interesse, ha annunciato Radio Mosca.

Il modulo di discesa della «Venus 14», lanciata nello spazio il 4 novembre dell'anno scorso, si è posato su una collina alta circa 500 metri. Prima di essere ridotta al silenzio dalla temperatura e dalla pressione altissime, la «Venus 13» riuscì lunedì scorso a scattare e analizzare un campione del terreno e trasmettere immagini e dati scientifici per 127 minuti dopo l'atterraggio.

«Venus 14» è andata a cadere a migliaia di chilometri dal punto d'approdo della gemella e durante la discesa ha raccolto dati preziosi sulla composizione e sulle particolarità dell'atmosfera.

Una volta al suolo, ha scavato e analizzato un campione del terreno.

È mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppina Abram ved. Merlich

Ne danno il triste annuncio le figlie, il figlio, la nuora, i generi, i nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al medico curante dott. ENZO DE ROSA.

I funerali seguiranno oggi 6 marzo alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 marzo 1982

Si è spenta il 5 marzo la nostra cara

Giustina Stefanchich in Ljubic

Ne danno il triste annuncio il marito ANGELO, il figlio GIORGIO, la nuora LOREDA, il nipote MARCO e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 8 corrente alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 marzo 1982

È mancata

Maria Gorian ved. Devetog

Ne danno il triste annuncio i figli e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle 12 alla Chiesa del S. Cuore.

Trieste, 6 marzo 1982

La FAMIGLIA ROVINENSE ricorda con affetto il caro amico

RAG. Nino Tovazzi

tragicamente scomparso. Collaborò attivamente quale membro del Consiglio Direttivo.

Trieste, 6 marzo 1982

Partecipano al lutto per la perdita dell'amico e concittadino le famiglie:

— ANNI CURTO

— VITALIANO ZARATIN

— SIMONE BRAICO

— UMBERTO BELLISI

— GINO ROCCO

— NINO SCOLISI

— ANTONIO SPONZA BATALLO

— MIMI BARZELATTO

— VANNI BARICCHIO

— DINO FABRETTI

— PIETRO DEVEGGOVI

— REMIGIO HARZELATTO

— ANGELA NORI e ANGELO BRONZINI

— GIUSEPPE e LUCA SEGARIOL

— PIETRO (RINO) DEVEGGOVI

— TINA ZARATIN-MARI

— LINDA ZARATIN ved. MORABO

— ROMANO CONVERSANO

— GIANNI GIURICIN

Trieste, 6 marzo 1982

RINGRAZIAMENTO

La famiglia ODORICO GIUMILIA ringrazia sentitamente i familiari e conoscenti che hanno espresso la loro partecipazione al dolore dei familiari per la prematura scomparsa del

DOTT. Carlo Giumilia

Trieste, 6 marzo 1982

I familiari di

Guido Michelli

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Famiglie MICHELLI-CELLI

Trieste, 6 marzo 1982

6.3.1981 6.3.1982

Nel primo triste anniversario della scomparsa del nostro caro

Guido Nassiguerra

la moglie LIDIA e il figlio SERGIO lo ricordano con infinito amore e rimpianto.

Trieste, 6 marzo 1982

## Ha seguito la volontà del Signore

Pia Rusca Venier - Romano

Lo annuncia il figlio ITALO che esprime un sentimento di gratitudine al primario BERNARDO BENNARI, ai suoi assistenti, a tutto il personale per l'aiuto professionale ed umano ricevuto.

La Santa Messa verrà celebrata lunedì 8 marzo alle 8.45 nella parrocchia di via Carsia 9.

Trieste, 6 marzo 1982

Si associano al dolore di ITALO gli amici: ENZO ed ELISABETTA GIOVANNINI, GIANINI e GIULY PALADINI, PIETRO VIDALI.

Trieste, 6 marzo 1982

GIAMPAOLO e NIDIA BIANCHI partecipano al lutto del carissimo amico ITALO.

Verona, 6 marzo 1982

Partecipano al dolore di ITALO EMMA CATALAN e figli, NEDA e LUCIANO DI-BRAL.

Trieste, 6 marzo 1982

MIRIAM con la famiglia è vicina a ITALO nel ricordo della mamma, signora

Pia Venier Rusca

Trieste, 6 marzo 1982

In silenzio come visse ci ha lasciato la nostra cara mamma

Gina Rebek ved. Ferluga

Ne danno il triste annuncio i figli LUCIANA e PAOLO, la sorella ANDREA, la nuora MARISA, l'adorato nipotino ENRICO e i parenti tutti.

Si ringraziano sentitamente i medici e il personale del Sanatorio Triestino che l'hanno amorevolmente assistita e tutte le buone persone che Le sono state affettuosamente vicine.

I funerali seguiranno oggi 6 cor. alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 marzo 1982

È mancata all'affetto dei suoi cari

Angelo Minto

Ne danno il triste annuncio il figlio NEDIO, la nuora SERENA e l'adorato nipotino DAVIDE.

I funerali seguiranno oggi sabato 6 marzo alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 marzo 1982

Partecipano al lutto le famiglie:

— COLAUTTI

— MACHNICH

Trieste, 6 marzo 1982

Il giorno 4 si è spento serenamente circondato dai propri cari in Padova

Vincenzo Rodriguez

Inconsolabile lo piange la moglie LINA, le figlie, i figli, i fratelli, la sorella, le nipote, i generi, i cognati, i cari nipoti unitamente ai parenti tutti.

La funzione funebre avrà luogo oggi 6 marzo alle ore 11 nella Cappella del cimitero di Trieste.

Padova-Trieste, 6 marzo 1982

Prende parte al lutto: LAVINIA SENNI

Trieste, 6 marzo 1982

È mancata improvvisamente ai suoi cari

Olga Pahor ved. Baldan

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio la figlia LILIANA, il genero BRUNO, la sorella ERNESTA, la nipote LILIANA unitamente al fidanzato WALTER e famiglia, e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 6 marzo alle ore 12.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 marzo 1982

L'Ufficio Presidenza, il Consiglio Federale, la C.A.F., il Settore Tecnico, la Segreteria Generale in Roma, il Comitato Regionale Friuli-V.G. della Federazione Italiana Hockey e Pattinaggio, partecipano con vivo cordoglio alla scomparsa del

CAV. Marone Vici

già Commissario Tecnico della Nazionale Azzurra di hockey su pista.

Trieste, 6 marzo 1982

VIII ANNIVERSARIO

Libera D'Agnoletto



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 200, numeri 16-24 lire 450, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 500, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 600.

### 3 Impiego e lavoro Richieste

**APPRENDISTA** impiegata, datilografia, francese, offresi. Pratica annuale. Massima serietà e volontà. Telefonare 299725.

**CUOCO** capace per stagioni offresi. Tel. 944173 ore 14.30 alle 18.

**EX-ALLIEVA** infermiera Burlo con pratica baby-sitter, studi maestra d'asilo cerca urgentemente lavoro. Tel. 418163.

**GUARDAROBIERA** offresi ore da combinarsi telefonare tel. 768833.

**OFFRESI** panettiere specializzato impastatore telefonare 824251.

**OFFRESI** pulitrice per bar oppure ristorante telefonare 744358.

**SIGNORA** autotomista esperta bambini cerca qualsiasi lavoro tel. 51719 ore 12.30-13.30.

**TRENTENNE** magazziniere I nota. Iva fatturazione plurennale esperienza offresi anche altro lavoro. Tel. 639143 ore 18.

**VIENNESE** conoscenze lingue italiana, tedesca, inglese, cerca lavoro d'ufficio casella postale 3007 P.M.

**TRENTENNE** volontaria conoscenza lingue slave offresi per impiego serio. Tel. 272711.

### 4 Impiego e lavoro Offerte

**A.A.A. ATTENZIONE** ad operai impiegati con auto età 23-45 anni aspetto curato società Unio-Mann offre loro la possibilità di un secondo lavoro da svolgersi nelle ore serali e sabato. Altissime possibilità di guadagno solo se veramente interessati. Presentarsi lunedì 8 ad Aurisina centro 145 dalle 17 alle 19.

**CASA** spedizioni assume ambasciatore perfetta conoscenza tedesco inglese. Scrivere a Publikompass casella n. 37/F 34100 Trieste.

**CASA** spedizioni cerca dichiarante doganale per Trieste scrivere a Publikompass casella n. 37/F 34100 Trieste.

**CERCASI** cuoco esperto pesce posto annuale: solo se veramente capace. 14-17 0481-779585.

**CERCASI** donna capace per cucina. Tel. 220370.

**CERCASI** giovane cameriere pratico pizzeria per Gorizia telefonare 0481/85752 dalle 12 alle 15.

**CERCASI** internista presentarsi lunedì Buffet Masè via Valdivino 32.

**CONTABILE** esperta o prima nota. Iva per importante azienda commerciale offresi scrivere a Publikompass casella n. 37/F 34100 Trieste.

**DITTA** centrale ricambi auto offre L. 200.000 a giovane commesso capace vendita pubblico, rivalutazione stipendio in base alla contingenza. Indispensabile sloveno serbo-croato. Scrivere a Publikompass casella n. 12/F 34100 Trieste.

**IMPORTANTE** ditta commerciale cerca esperta referenziale contabile massimo 30 anni scrivere a Publikompass casella n. 7/F 34100 Trieste.

**OFFRESI** lavoro domicilio part-time. Scrivere Arcrom via Abruzzi 72 20131 Milano.

**SPEDIZIONI** internazionali cerca acquirettore traffico ben introdotto scrivere a Publikompass casella n. 37/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

**STUDIO** legale cerca stenodattilografia capace e volenterosa. Sarà titolo preferenziale l'esperienza precedente maturata presso altro studio legale. Scrivere a Publikompass casella n. 26/F 34100 Trieste.

# Ritmo Abarth



Motore 2000 cc. a doppio albero a camme in testa. Potenza max 125 CV-DIN al regime di 5800 giri/min. Coppia max 17,5 kgm al regime di 3500 giri/min. Cambio a 5 velocità ZF Abarth. Freni

anteriori a disco autoventilanti con pinza flottante. Doppio circuito frenante. Ruote in lega a base larga con pneumatici super-ribassati. Berlina tre porte. Quattro comodi posti. Allestimento Gran Turismo.

## Sotto il segno dello scorpione

- \* Velocità max 190 km/h in 5ª marcia
- \* Tempo d'accelerazione per coprire il km da fermo: 30,2 sec.
- \* Tempo d'accelerazione per passare da 0 a 100 km/h: 8,7 sec.
- \* Scatto sui 400 metri: 16,2 secondi
- \* Tempo di ripresa: 31,6 sec. sul km con partenza da 40 km/h
- \* Consumi ECE: 14,1 km/litro a 90 all'ora, 10,8 km/litro a 120 all'ora.

**Ritmo Abarth 125 TC: tu nasci sotto il segno dello Scorpione Abarth, il segno della sportività e della tecnologia delle alte prestazioni.**

**Ascendente:** Fiat. Influenzerà tutta la tua vita con l'affidabilità meccanica derivata dai collaudi e dalle sperimentazioni Fiat. **Salute:** di ferro. Ti consentirà di affrontare con naturalezza anche le prove più difficili. **Temperamento:** esuberante. Sei il tipo di macchina che ama la vita avventurosa e i veri piloti. **Istinto:** quello sicuro delle vere sportive. Ti trarrà d'impaccio anche nelle situazioni più impegnative. **Affinità:** con le comode Gran Turismo Veloce. **Lavoro:** incontrerai avversari temibili. Ma hai le carte in regola per superarli: sei già pronta per correre nel Gruppo N. **Denaro:** hai una eccezionale vocazione al risparmio. Sia per i consumi che per le spese di manutenzione. **Colori:** ti si addicono in modo particolare il rosso, il nero, l'argento metallizzato. **Amicizie:** fidati ciecamente dei tecnici che troverai in qualsiasi punto di assistenza Fiat.



# FIAT

Acquistando una Fiat avete anche l'iscrizione all'ACI per un anno compresa nel prezzo. Presso Succursali e Concessionarie Fiat.

<p>al Canton di piazza Barbacane 631080. 2361/10</p> <p><b>BILIARDI</b> usati, se occasione, acquisto. Telefonare 0432/52428. 55/10</p> <p><b>12 Commerciali</b></p> <p><b>A. ALTISIME</b> quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli, antiche realizzazioni. Piu VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 2285/12</p> <p><b>GIOIELLERIA</b> Liberty acquista oro, gioielli antichi orologi e argenti d'epoca. Tel. 631641. V. Malcantoni 14/B. 2051/12</p> <p><b>ORO</b> acquisto a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizza CORSO ITALIA 28 primo piano. 239/12</p> <p><b>14 Auto, moto</b></p> <p><b>A.A.A. AUTODEMOLIZIONE</b> paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566355. 2286/14</p> <p><b>A. DUPLICA</b> Concessionario Peugeot-Talbot, viale Ippodromo, 2 tel. 763487. A. 12, Fiat 127, 128, 128 grida a destra, 124, Ritmo 1300, Lancia HPE, Alfa Romeo, Lancia 1300, CX, Chrysler 1307, 160, Ford Escort, Escort Automatic, Taunus, Golf 1100, Maggiolino, Peugeot 1100, Renault 15</p>	<p>Coupe, 18 GTL, Simca 1000, Rally 1, 1100, 1301, Sunbeam 1000. 7/14</p> <p><b>AFFARONE</b> Fiat 128 Rally rivenditori gonfiatore motore ok? vendo causa trasferimento telefono 62696. 2458/14</p> <p><b>ALFA</b> Romeo GT Junior 1300 vendesi tel. 576124 ore 13-14. 2556/14</p> <p><b>A112</b> Abarth 1979 azzurra unico proprietario vendo tel. 760797. 2392/14</p> <p><b>DA</b> privato compro Giulia 1600 o Alfa 2000 anno 73-74. Tel. 771382. 2307/14</p> <p><b>FIAT</b> 128 quattro porte anno 1974 accessoriata rivenditori lire 1.900.000 serali 745997. 2489/14</p> <p><b>FURGONE</b> Transit diesel revisionato vendesi tel. 723219. 814</p> <p><b>VENDESI</b> Affetta 1600 1977 buone condizioni L. 5.200.000. Tel. 817657. 2454/14</p> <p><b>VENDESI</b> Peugeot 504 diesel 77 ottime condizioni tel. 471332 ore serali. 2546/14</p> <p><b>VENDO</b> Bagheera S 1978 grigio metallizzato causa partenza militare tel. 412221, pasti. 2295/14</p> <p><b>VENDO</b> BMW 318 iniezione accessoriata con 17.000 km 1 anno e pochi mesi di vita a 9.600.000, con possibilità di fatturazione e rateale, telefonare 749724. 2395/14</p> <p><b>VENDO</b> furgone Bedford tel. 814147. 2423/14</p> <p><b>VENDO</b> Ritmo 60 CL 5 porte tutta bianca tel. 941054. 2372/14</p>	<p><b>PEUGEOT</b> IN PRONTA CONSEGNA SIA DIESEL CHE BENZINA. Inoltre occasioni dell'usato: Peugeot 104 75-81, 204 76, Fiat 132 77, Audi 50 GL 75, Opel Kadett 78, Lancia Beta 77, Ford Fiesta 81, Citroen Diane 6 78, Autosalone via Ghirlandato 5. 2342/14</p> <p><b>RENAULT</b> 18 GTJS anno 1979 unico proprietario in ottimo stato, vendo anche ratealmente. Telefonare ore pasti 768671.</p> <p><b>RENAULT</b> L. Dagr via Flavia 118 disponibilità autovetture in garanzia: Renault R4 GTL, R5 TL, R5 TS, R14 TL, R20 TS, Fiat 128, 128 CL, 128 coupe, 127, Alfa Romeo Alfaud 5 m, Giulia Super 1300, Ford Escort 1100, Citroen GS 1220, Simca 1100 LX. 814</p> <p><b>VENDESI</b> Affetta 1600 1977 buone condizioni L. 5.200.000. Tel. 817657. 2454/14</p> <p><b>VENDESI</b> Peugeot 504 diesel 77 ottime condizioni tel. 471332 ore serali. 2546/14</p> <p><b>VENDO</b> Bagheera S 1978 grigio metallizzato causa partenza militare tel. 412221, pasti. 2295/14</p> <p><b>VENDO</b> BMW 318 iniezione accessoriata con 17.000 km 1 anno e pochi mesi di vita a 9.600.000, con possibilità di fatturazione e rateale, telefonare 749724. 2395/14</p> <p><b>VENDO</b> furgone Bedford tel. 814147. 2423/14</p> <p><b>VENDO</b> Ritmo 60 CL 5 porte tutta bianca tel. 941054. 2372/14</p>	<p><b>15 Roulotte nautica, sport</b></p> <p><b>A.A. NAUTICAMP</b> 82. Siamo presenti al padiglione A dal 6 al 14 marzo con tutte le ultime novità. Visitateci! Automotonautica Piero Ostuni, via Marchiavelli 28 e Ulisse Ostuni Marine Service, Grignano. 11/15</p> <p><b>AUTOCARAVAN</b> Elmagh da Campanella, telefono 211610, da lire 14.100.000 su strada. 2350/15</p> <p><b>CABINATO</b> Starcraft 6.50 alluminio Mercedes 165 Hp completo dotazioni, altro Cressler 4.80 vetroresina BMW 120 Hp completo carrello e dotazioni vendonsi. 0481-33179, ore serali. 157/15</p> <p><b>CENTRO</b> VAGANZE Opicina Nazionale 119. Tel. 212626: occasioni roulotte usate varie misure, tende verande «Brand», «Mehler», ganciatino. Aperto sabato. 2354/15</p> <p><b>CENTRO</b> VAGANZE Opicina campers «Westfalia» Joker, Suen Hedin, James Cook. Usato: campers Joker, Fiat Shang, Fiat 238. Autocaravan Ford Transit, Motorhome Mercedes. 2354/15</p> <p><b>MOTORI</b> EVINRUDE. Visibili nuovi arrivi 1982 da Hp2 a Hp90 Hp25 cilindrata 521 senza patente serie 1982 a prezzo 1981. Su prenotazione condizioni interessanti e dilazioni di</p>	<p>pagamento. Usato da Hp2 a Hp55. Accessori ricambi originali. AUTONAUTICA DEMARCHI, D'Annunzio 25, tel. 795929. 2210/15</p> <p><b>PRIVATO</b> vende caravan Elmagh mod. Poker usata poco completa di tenda e accessori. Tel. 55369. 2541/15</p> <p><b>ROULOTTE</b> Elmagh Poker metri 3,80 doppi vetri frigorifero veranda 4.900.000 su strada da Campanella, tel. 211610. 2350/15</p> <p><b>17 Stanze e pensioni Offerte</b></p> <p><b>STANZA</b> singola doppia centrale affittasi a signorine, comodo cucina e servizi. Tel. 773130. 2497/17</p> <p><b>18 Appartamenti e locali Richieste affitto</b></p> <p><b>CERCASI</b> appartamento in affitto per 2 persone, anche ammobiliato o con contratto a termine. Tel. 812167. 2390/18</p> <p><b>FAMIGLIA</b> viennese cerca in affitto appartamento o villa con giardino. Telefonare esclusa domenica, ore 11-17, tel. 744906. 2239/18</p> <p><b>GORIZIA</b> cercasi locale uso ufficio. Telefonare 040-733373, ore ufficio. 2555/18</p> <p><b>SOCIETA'</b> internazionale cerca affitto ufficio 6-8 stanze in palazzo signorile. Telefonare al 631781, ore ufficio. 2313/18</p>	<p><b>SOCIETA'</b> Unic-Mann cerca affitto ufficio 70 mq per nuova apertura. Telefonare allo 040-200150. 2386/18</p> <p><b>19 Appartamenti e locali Offerte affitto</b></p> <p><b>AFFITTO</b> magazzino 12 mq uso commerciale con ufficio. Tel. 811417. 2423/19</p> <p><b>AFFITTO</b> magazzino 40 mq alto 2 Valmura 120.000. Posti auto 80.000, posti moto 25.000 in autorimessa privata. Buone rotte 6, tel. 422595. 2513/19</p> <p><b>AFFITTO</b> Monfalcone villetta giardino 4 locali cucina 2 bagni arredato contratto transitorio. Tel. 02-8105750. 282/19</p> <p><b>APPARTAMENTO</b> Buonarroti casa lussuosa salone 2 stanze cucina 2 bagni affitto 350.000, non residenti. Scrivere a Publikompass casella n. 29-F 34100 Trieste. 2513/19</p> <p><b>SIGNORA</b> condivide proprio appartamento signorile con signora 26-45enne, stanza propria. Tel. 773130. 2498/19</p> <p><b>20 Capitali Aziende</b></p> <p><b>A.A.A. DANCING</b> avviatissimo provincia Udine cedesi. Tel. 0432-674241. 542/20</p> <p><b>COOPERATIVA</b> edilizia Capriua cerca soci per inizio costruzione 16 alloggi, adesioni entro 20 c.m., mutuo agevolato. Per informazioni telefonare 0481-808853 dalle ore 13 alle 15. 155/21</p>	<p><b>GRADO</b> centralissimo cedesi grande salone, parcheggio, possibilità cambio attività. Tel. 80735-80315. 2415/20</p> <p><b>MONFALCONE</b> cessione avviatissimo negozio arredamento casa tab. IX. DOMUS 72623. 167/20</p> <p><b>PRIVATO</b> Opicina centro venduto inventario licenza vendita ingrosso vini salumi generi alimentari, affitto mensile 30.000. Telefonare 212246 dalle 13-16 anche dopo 20. 2441/20</p> <p><b>PRIVATO</b> vende Ronchi avviata attività commerciale, tabella merceologiche I e VII. Flumicello tabella XII XVII avviato centro autoradio mq 120. Telefonare ore negozio 0431-96658. 165/20</p> <p><b>SOCIETA'</b> sportiva titolare licenza cerca coppia capace conduzione bar-ristorante. Telefonare ore ufficio 767688. 2401/20</p> <p><b>21 Case, ville, terreni Acquisti</b></p> <p><b>CERCO</b> urgentemente soggiorno 2 camere cucina se possibile piani alti pago contanti. Tel. 755059. 14/21</p> <p><b>GORIZIA</b> o periferia acquisterei contanti signorile appartamento cerca coppia capace costruzione con tutti i confort eventualmente casa rustica o villetta con terreno. Scrivere a Publikompass casella n. 17-F 34100 Trieste. 2352/21</p> <p><b>22</b></p> <p><b>A. IMPRESA</b> vende direttamente in via Petronio 17 appartamenti nuovi cucina ripostiglio soggiorno 2-3 stanze poggiateggi doppi servizi ascensore autoriscaldamento mutuo quinquennale approvato consegna aprile 82 visite in cantiere mercoledì sabato domenica dalle 10 alle 13 per appuntamento telefonando al 576422, disponibili ancora box auto. 2338/22</p> <p><b>APPARTAMENTO</b> zona villa Giulia due locali auto servizio ripostiglio pronto ingresso vendesi. Tel. 52747. 61/22</p> <p><b>BOX</b> 10x2 adatto 2 auto vendesi strada di Rozzol 119/1. Tel. 422595. 2513/22</p> <p><b>CASA</b> MIA vende Gattieri 2 stanze stanzetta cucina wc doccia, 55.000.000. Oggi orario 9-12.30. XXX Ottobre 3.688585. 2490/22</p> <p><b>CASA</b> MIA vende in decorosa casa epoca modesta stanza cucina wc 14.000.000-16.000.000. Oggi orario 9-12.30. XXX Ottobre 3.688585. 2490/22</p> <p><b>CAUSA</b> trasferimento vendesi avviatissimo bar birreria ristorante guadagno solo veramente interessati scrivere a Publikompass casella n. 15-F 34100 Trieste. 152/22</p> <p><b>CENTRALISSIMO</b> 2 stanze stanzetta cucina riscaldamento autonomo doppi servizi. Tel. 71323-775659, ore 8-10. 151/22</p> <p><b>CORMONS</b> casa centralissima da ristrutturare con progetto approvato vendesi. Telefonare 30858 dalle 9 alle 12. 151/22</p> <p><b>CORMONS</b> centro vendiamo immobile composto da bar e appartamento, prezzo interessante con mutuo. Per informazioni telefonare 30858 dalle 9 alle 12. 151/22</p> <p><b>CORMONS</b> centro vendiamo appartamenti e negozi nuovi possibilità mutuo. Per informazioni telefonare 30858 dalle 9 alle 12. 151/22</p> <p><b>FARRA</b> d'Isonzo vendesi fondo nuovissima lottizzazione residenziale per ville isolate o abitate. Geom. Ballaban 0481-888014. 148/22</p> <p><b>GORIZIA</b> Stradone della Madonna vendiamo terreno edificabile zona artigianale. Per informazioni telefonare 30858 dalle 9 alle 12. 151/22</p> <p><b>GRADO</b> centro storico, vendiamo due negozi contigui e unificabili, ognuno di mq 42. Prezzo conveniente. Telefonare 0432-928705. 52/22</p> <p><b>GRADO</b> vendesi casa 5 vani zona centrale. Telefonare 0431/82021. 173/22</p> <p><b>IMPRESA</b> vende Ronchi appartamento in villa bifamiliare. Telefonare 0481/73569. 178/22</p> <p><b>LOCALE</b> d'affari libero 40 mq corso Italia vendesi e altro 18 mq centralissimo libero vendesi muri tel. 64640 ore ufficio. 2393/22</p> <p><b>MONFALCONE</b> affarone vendesi libero seminuovo in palazzina 3 camere, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio. Agenzia Italia Monfalcone via XXX Aprile 47 telefono 74404. 177/22</p> <p><b>MONFALCONE</b> AGENZIA ALFA vende appartamento via S. Marco 70 mq 41807.</p> <p><b>MONFALCONE</b> centro vendiamo st. alloggi varie grandezze prezzi interessanti. DOMUS 72623. 167/22</p> <p><b>PIANCAVALLO</b> vendesi soggiorno cucinino matrimoniali bagno terrazza arredato soleggiato vista pisse box auto vista sul posto. Domus 72623. 167/22</p> <p><b>PRIVATO</b> vende maneggio, completamente arredato zona centro. Solo per contanti. Telefonare ore 14-15 040/758755. 2485/22</p> <p><b>PRIVATO</b> vende via Balanzone 3 camere cucina bagno poggiateggi garage e cantina. Tel. 814909. Telefonare sabato pomeriggio e domenica mattina. 2410/22</p> <p><b>REVOLTELLA</b> privato vende appartamento libero recente 75 mq soggiorno 2 camere 2 stanze ripostiglio bagno ascensore 49.000.000 trattabile. Telefonare 420030 oppure 51083. 2433/22</p> <p><b>SALITA</b> DI ZUGNANO 15/1 ULTIMISSIMI APPARTAMENTI TRONTINGRESSO. 87-77. 100 mq COIN DOPIA 177/22</p> <p><b>ZE. PREZZI</b> RIMASTI INVARIATI MUTUI FONDIARI 30 ANNI. SENZA PROVVISORIO. VISITE SUL POSTO SABATO e DOMENICA ORE 10.30 alle 13. Informazioni: 0431-750777. 581/22</p> <p><b>RIALI</b> tel. 750777.</p> <p><b>VENDO</b> libero tritanze accessori 1 piano ascensore. Tel. 8207441/20. 237/22</p> <p><b>VILLA</b> Opicina da ristrutturare con parco 4000 mq telefonare 227228. 2442/22</p> <p><b>VILLETTE</b> Opicina privata vende mq 150 terreno. 1440 garage due macchine lire 200 milioni maggiori informazioni scrivere a Publikompass casella n. 11/F 34100 Trieste. 2480/22</p>	<p><b>23 Turismo e villeggiatura</b></p> <p><b>LA VILLA</b> Val Badia (Bolzano) Hotel Cristallo tel. 0471/83165. Prezzi eccezionali: 13-27 marzo e periodo pasquale. 73410-MI-25. 2410/23</p> <p><b>24 Smarrimenti</b></p> <p><b>BORSA</b> tracolla punto croce bianco rosso nero, smarrito. Cacciatore telefonare 99898. 2294/24</p> <p><b>25 Animali</b></p> <p><b>DISPONIBILI</b> cuccioli Schnauzer nani pepe-salvi gli campioni italiani tel. 0434/91170. 2480/25</p> <p><b>26 Matrimoniali</b></p> <p><b>DESIDERATE</b> sposarvi? Agenzia Conosceri: informazioni gratuite per le donne, via F.lli licenze 6 Udine, mercoledì e sabato pomeriggio, domenica mattina. Tel. 259323. 3/26</p> <p><b>27 Diversi</b></p> <p><b>PENSIONE</b> per anziani Lazzaretto Muggia posti liberi tel. 73664. 2352/27</p>
---	---	--	--	--	--	---	---